

اقبال جناح كيام كيام

رتيب وتهذيب: محمد جهانگيرعالم

اقبال اكادمي بإنستان

#### يروشرير يز \_\_\_\_١٨

ناشر مرسهیل عمر والريشر اقبال اكادي ماكستان ( حكومت ياكتان)

چھٹی منزل ،ایوان اقبال ،لا ہور Tel: [+92-42] 36314-510, 9920-3573 Fax: [+92-42] 3631-4496

Email: info@iap.gov.pk Website: www.allamaigbal.com

ISBN: 969-416-312-9

طبع اوّل: 21924

طبع دوم : ۱۹۹۵ء

طبع سوم : ۲۰۰۲ء (اکادی ایدیشن طبع اول)

طبع چہارم: ١٠٠٤ء (اكادى الديش طع دوم)

طبع پنجم ۲۰۱۲ء (اکادی ایدیش : طبع سوم)

قیت مطبع بي لي اي يرنشرز، لا مور

# نقش اول پراهل علم و دانش کی آراء

قائداعظم کے نام خطوط اقبال کے کئی ترجے شائع ہو چکے ہیں۔ محمہ جما تگیر عالم صاحب نے اگرچہ شخ عطا اللہ کے ترجمہ کو بنیاد بنایا ہے لیکن متن کا اصل سے جا بجا مقابلہ کر کے ترجمہ کو زیادہ صبح اور معین کر دیا ہے اور اب اصل کے مطالب پوری کامیابی سے اردو میں منتقل ہوگئے ہیں۔ اس اشاعت کی خاص چیز ہے ہے کہ شروع میں چالیس صفحات پر مشمل مفصل مقدمہ ہے جس میں اقبال اور قائداعظم کے سیای افکار کو جدوجمد آزادی کے مخلف ادوار میں دیکھ کر بعض بنیادی نتیج اخذ کئے گئے ہیں۔ انہوں نے ان خطوط کو سیای حلاف او سباق میں رکھ کر دیکھا ہے اس لئے مکتوبات کی معنویت اور بھی زیادہ ہوگئی ہے۔ سال و سباق میں رکھ کر دیکھا ہے اس لئے مکتوبات کی معنویت اور بھی زیادہ ہوگئی ہے۔ حالات و واقعات کو تاریخی تناظر میں رکھ کر دیکھنے کا نتیجہ سے ہوا ہے کہ دیباچہ بجائے خود ایک حالات و واقعات کو تاریخی تناظر میں رکھ کر دیکھنے کا نتیجہ سے ہوا ہے کہ دیباچہ بجائے خود ایک حالات و واقعات کو تاریخی شن طرح متن میں جا بجا نہ کور شخصیتوں جماعتوں اور مسائل کی وضاحت حواثی میں کی گئی ہے۔

محرجها تگیرعالم نے محض ادب کے سمارے ان خطوط کی اہمیت کو نہیں پہچانا بلکہ مورخ کے نقطہ نظرے ان کی قدر و قیمت کو بھی متعین کیا ہے۔ اس انتبارے یہ کتاب خاصے کی چیز بن گئی ہے اور یہ ترجمہ حواثی اور مقدمہ اقبال صدی کے اہم کارناموں میں شار ہونا چاہیے۔

ذاكثروحيد قريثي

"اقبال کے خطوط جناح کے نام" کا ایک عمدہ اردو ایڈیشن محمد جمائگیر عالم کے حواثی و مقدمہ کے ساتھ منظرعام پر آیا ہے۔

ڈاکٹر فرمان فتح پوری

علامہ اقبال اور قائداعظم کی خط و کتابت کے متعلق پروفیسر محر جما گیر عالم صاحب کی مختر مگر جامع آلیف قابل قدر مقدمہ مختر مگر جامع آلیف قابل قدر مقدمہ اور مفید حواثی لکھ کر اے ایک اہم آریخی اور علمی آلیف بنا دیا ہے۔ سال اقبال کے سلسلہ میں یہ کتاب ایک قیمتی اضافہ ہے۔

پروفیسرافتار احمہ چشتی

علامہ اقبال کے خطوط کا یہ مجموعہ ایک منفرہ اور تاریخی اہمیت کا عامل ہے۔ یہ خطوط ایسے وقت لکھے گئے جب ہندوستانی مسلمان اپنی تاریخ کے ایک نازک دور سے گذر رہے تھے۔ اس فکری انتشار کے زمانے میں اقبال کی ساسی بصیرت نے منزل کی نشاندہی کی۔ یہ خط قائداعظم محمد علی جناح کو لکھے گئے جنہوں نے اقبال کے ساتھ اپنی ہم آہنگی کا جوت اپنی عمل سے دیا۔ ان دو عظیم راہبروں کی فکری موافقت کی بدولت ہماری جدوجمد آزادی کامیابی سے ہمکنار ہوئی۔ تحریک پاکستان کے بس منظراور پاکستان کی نظریاتی بنیادوں کو اچھی طرح سمجھنے کے لئے ان خطوط کا مطالعہ بہت ضروری ہے۔

"اقبال کے خطوط قائداعظم کے نام" ایک مختر مگر نمایت قابل قدر دستادین ہے۔ اس کے متعدد تراجم ہو چکے ہیں۔ محمد جما تگیر عالم نے ان تراجم سے مدد لے کرایک عمدہ ترجمہ کیا ہے۔ اس پر ایک مبسوط مقدمہ اور قابل قدر حواثی کھے ہیں۔ یقین ہے کہ موجودہ صورت میں یہ مجموعہ پہلے سے کہیں زیادہ مفید ثابت ہوگا۔

ذاكر خواجه محدزكريا

محمہ جمائیر عالم صاحب کا ترجلہ کئی امور میں سابقہ ترجموں پر فوقیت رکھتا ہے۔ اولاً یہ کہ زبان وبیان کے حوالے ہے یہ ترجمہ صحیح اور معین ہونے کے ساتھ ساتھ رواں اور مربوط ہے اور اس میں زبان کا جھول اور ناہمواری بالکل نہیں۔ ثانیاً یہ کہ اس ترجمہ کے ساتھ ایک مفصل مقدمہ ہے ...........

ٹالٹا یہ کہ خطوط کے ساتھ حسب ضرورت توشیحی حواثی دیۓ گئے ہیں جن کے ذریعے خطوط میں ندکورہ تحریکوں جماعتوں شخصیتوں مسلوں اور واقعوں کے متعلق ضروری معلومات فراہم کر دی گئی ہیں۔ حواثی اس قیمتی متن کی ضرورت تھے اور جناب جمائگیر عالم نے اس ضرورت کانہ صرف احساس کیا ہے بلکہ اسے کماحقہ پورا کردیا ہے۔

رابعاً یہ کہ مجموعی گیٹ اپ کے لحاظ ہے یہ اشاعت اس اہم تاریخی اور قومی دستاویز کا ساتھ دیتی ہوئی معلوم ہوتی ہے۔

خامساً یہ کہ ان خطوط کی پیش کش میں معیاری اسلوب تر تیب و تدوین کو ملحوظ رکھا گیا ہے۔
سادساً قائد اعظم کے نام اقبال کے مکا تیب میں جمال قیام پاکستان کے سلسلے میں فرمودات ملتے ہیں۔
وہال قیام پاکستان کے بارے میں بھی اشارات پائے جاتے ہیں۔ اقبال مسلمانوں کے سیاسی اور اقتصادی
مسائل کا حل نظام شریعت کے نفاذ میں دکھے رہے تھے۔ فاضل مرتب نے اس اہم نکھ کو مقدمہ میں
شامل کرکے اپنی طباعی اور نکتہ رسی کا ایک اور شوت بہم پہنچایا ہے۔

یہ کتاب اپنے صوری محان اور معنوی افادیت کی بناپر اس قابل ہے کہ جناح و اقبال کا ہر معتقد اور ہر محب وطن پاکستانی اے زیر مطالعہ رکھے۔ اس کے مرتب و مترجم جناب مجمد جما تگیر عالم اس وقیع علمی اور قومی خدمت کے لئے مستحق سپاس ہیں۔ امید ہے کہ قومی اہمیت کی اس اہم وستاویز کو وسیع سطح پر شرف قبول حاصل ہوگا۔

ماہنامہ سیارہ لاہور ... اقبال نمبر فروری مارچ ۱۹۷۸ء

اقبال کے خطوط قائد اعظم کے نام پروفیسر محد جمائیر عالم نے مبسوظ مقدمہ اور حواثی کے ساتھ مرتب کیا۔ یہ خطوط اسلئے اہم ہیں کہ ان سے علامہ اقبال اور قائد اعظم کی ساسی بصیرت اور ہم آہنگی پر روشنی پڑتی ہے نیز پاکستان کے پس منظر کو سیجھنے میں کافی مدو ملتی ہے۔ ترجمہ نمایت شکفتہ اور روال ہے۔ مقدمہ ۳۲ صفحات پر پھیلا ہوا ہے جس میں ان خطوط کے بارے میں گرانفقد ر معلومات فراہم کی گئی ہیں۔ اس مقدے سے اقبال جناح مراسم پر روشنی پڑتی ہے نیز اس دور کے ساسی نظریات اور دیگر متعلقہ مباحث بھی زیر بحث آئے ہیں۔

مہنامہ افکار کرا چی عنوری ۸ کا رکھاء

اس ترجمہ میں انہوں نے ایک مبسوط مقدمہ بھی شامل کیا ہے جس میں ان خطوط کے پس منظر کی وضاحت کی گئی ہے۔ اس مجموعے کی ایک اضافی اہمیت یہ بھی ہے کہ مولف نے مختلف خطوط میں توضیح طلب مقامات پر حواثی قلمبند کئے ہیں۔ جو آج کے نوجواں قاری کے لئے خاص طور پر مفید اور معلومات افزا ثابت ہوں گے۔

ماہنامہ کتاب لاہور اقبال نومبرے۔19ء

Pakistan Times LAHORE.

3-2-78



	کے خطوط جناح کے نام ۔ اشاعت کی کمانی
	کے مباحث
	کے خطوط جناح کے نام
	فظ ــــــ از قائداعظم ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	ط ـــ محرره ۲۳ مئی ۱۹۳۱ء
	خط سے محررہ ۹ جون ۱۹۳۷ء
	فط سے محررہ ۲۵ جون ۱۹۳۷ء
	نط — محرره ۲۳ اگست ۱۹۳۷ء
	عظ سے محررہ ۸ دسمبر ۱۹۳۷ء
	ط - محرره ۲۰ مارچ ۱۹۲۷ء
1 - 1 - 1 - 1	عظ - محرره ۲۲ ایریل ۱۹۳۷ء
	ں خط ۔ محررہ ۱۰ مئی ۱۹۳۷ء
	فط سے محررہ ۲۸ مئی ۱۹۳۷ء
	خط - محرره ۲۱ جون ۱۹۳۷ء

	ال خط - محرره ١١ أكست ١٩٥٧ء .
	) خط - محرره ۱۳ اگست ۱۹۳۷ء
	عظ - محرده ما اكتربر عاماء
	ل خط - محرره ۲۰ اکتوبر ۱۹۳۷ء
	ل خط - محرره كيم نومبر ١٩٣٤ء
	ر خط سے محررہ ۱۰ نومبر ۱۹۳۷ء _
رسول خال کے لکھے ہوئے خطوط	<u> علامہ اقبال کی طرف سے غلام</u>
	رہ ۔ ۸ ٹومبر ۱۹۳۷ء
	ره سے کا فروری ۱۹۳۸ء
	ره — ٢ ارچ ١٩٣٨
	تاب



إِسْمِ اللَّهِ الدَّظِيُّ الدَّحِيْمَ

استاق پروفیسرڈ اکٹر منیرالدین چغتائی سے مام

#### ابتدائيه

جنوب مشرقی ایشیا کے مسلمانوں کے جداگانہ کمی وجود کی بقا اور تحفظ کے لئے اسلامی مملکت ۔ پاکستان کی راہیں فکر اقبال ہے روشن ہوئی تھیں اور اب پاکستان ونیا کی ترقی یافتہ اقوام میں اپنا مقام نظریات اقبال پر عمل پیرا ہو کری حاصل کر سکتا ہے۔ اس لئے افکار ہی اقبال کی ترویج و اشاعت کے کام میں شرکت نظریہ پاکستان کے ساتھ وابشکی کا اظہار ہی نہیں بلکہ پاکستان کو ایک مثالی مملکت بنانے کے عمل میں شرکت بھی ہے۔ اس نقطہ نظر کے پیش نظر میں نے اقبال صدی کے سال (۱۹۷۷ء) لیٹرز آف اقبال ٹو جناح (Letters of Iqbal to Jinnah) کا اردو ترجمہ مع حواثی اور خطوط کے مباحث پر مشمل ایک مفصل مقدمہ کے ساتھ پیش کیا تھا۔ جے علی اور تغلیمی حلقوں میں پند کیا گیا۔ میری حوصلہ افزائی ہوئی اور اقبالیات کے مطابعہ میں ولیسی بڑھی جس کے نتیجہ میں . گیا۔ میری حوصلہ افزائی ہوئی اور اقبالیات کے مطابعہ میں ولیسی بڑھی جس کے نتیجہ میں شابل گیا۔ میری حوصلہ اقبال کے دو اور خط قا کداعظم محمد علی جناح کے نام طے جو پہلے مجموعہ میں شابل

نیں تھے۔ سر حال پاکتانیات کا طالب علم ہونے کے تعلق سے اقبالیات کے ساتھ تعلق مضبوط تر ہوا۔

جناب ڈاکٹر و حید قریشی اور جناب ڈاکٹر محمد صدیق خان شبلی جھے علمی کام جاری رکھنے کی تزغیب دیتے رہے اور میری حوصلہ افزائی فراتے رہے۔ اس لئے میں ان بزرگوں کا سپاس گزار ہوں۔ یہ ان ہی کی محبت اور شفقت کا نتیجہ ہے کہ خوب سے خوب ترکی راہ پر گامزن ہو کر اقبال کے خطوط جناح کے نام کا یہ جدید ایڈیشن چیش کر رہا ہوں۔

ع... كر تبول التد زے عزو شرف

محمط جبا نگير عالم

۹\_ اگست ۱۹۹۵ء

## اشاعت کی کہانی

"اقبال کے خطوط جناح کے نام" (Letters of Iqbal to Jinnah) ماری آریخی دستاویزات کا ایک برا اہم حصہ ہیں۔ اقبالیات اور تحریک پاکستان کے شاکفین کیلئے ان کا مطانعہ بڑا دلچسپ اور اہم ہے۔ کیونکہ یہ خطوط مفکریاکتان علامہ اقبال (۱۸۷۷ – ۱۹۳۸ء) اور بانی پاکستان قائداعظم محمد علی جناح (۱۸۷۱ – ۱۹۴۸) کے در میان گهرے تعلقات اور فکری جم آ جنگی کی نشاندہی کرنے کے ساتھ ساتھ یاکستان کی اساس کا تعین بھی کرتے ہیں۔ علاوہ ازیں یہ خطوط برصغیر جنوب مشرقی ایشیا کے ایک خاص عمد کے سابی حالات اور مسائل پر علامہ اقبال کے نقطہ نگاہ کی وضاحت بھی کرتے ہیں۔ یہ خطوط ایسے وقت لکھے گئے تھے جب ہندوستانی مسلمان اپنی تاریخ کے ایک نازک دور ہے گزر رہے تھے۔ برصغیر میں مسلمانوں کے سای مستقبل کا سکلہ فیصلہ کن مرحلے میں داخل ہو رہا تھا۔ اس فکری انتشار کے زمانے میں علامہ اقبال کی سای بصیرت نے منزل کی نشاندہی کی اور اس کے راستوں کو روش کیا۔ یہ خطوط ایک طرح سے خطبہ الہ آباد کے اجمال کی تفصیل ہی ہیں۔ ان خطوط میں برصغیرے دستوری مسائل' مسلم لیگ کی تنظیم نو اسلم ایشیا کے مستقبل ابرصغیرے مسلمانوں کیلئے ایک جداگانہ مملکت کا قیام اور اس میں اسلامی شریعت کے نفاذ کے بارے میں علامہ اقبال نے کھل کر اظہار خیال کیا ہے۔ تحریک پاکستان کے بس منظر اور پاکستان کی نظریاتی بنیادوں کو احجی طرح سجھنے کیلئے ان خطوط کا مطابعہ بری اہمیت رکھتا ہے۔

سب سے پہلی دفعہ "اقبال کے خطوط جناح کے نام" انگریزی میں لاہور کے مشہور و معروف ناشر شخ محمد اشرف (۱۹۰۳ء – ۱۹۸۰ء) نے اپریل ۱۹۴۳ء میں شائع کئے۔ اس سال میہ خطوط ادارہ اشاعت اردو حیدر آباد (دکن) کے زیر اہتمام اردو زبان میں شائع ہوئے۔ اس کے بعد میہ خطوط متعدد بار شائع ہوئے کے علاوہ برصغیری دو سری زبانوں مثلاً بنگالی اور آبل

وغیرہ میں بھی شائع ہوئے۔ ان خطوط کی اشاعت کی کہانی کا مطابعہ بھی دلچینی ہے خالی نہیں -- "اقبال کے خطوط جناح کے نام" کی دریافت اور اشاعت کا سرا جناب محمد شریف طوی (۱۹۰۰ء - ۱۹۸۳ء) کے سر ہے۔ آپ ان دنوں (دسمبر ۱۹۳۲ء تا مئی ۱۹۳۳ء) جمبئ میں قائداعظم محم علی جناح کے ذاتی کتب خانہ (لائبریری) میں این کتاب PAKISTAN) (MOVEMENT 1906 - 42 کی تیاری کیلئے مواد تلاش کر رہے تھے کہ قائد اعظم محمد علی جناح کے نام برصغیر کے مختلف رہنماؤں کے لکھے ہوئے خطوط آپ کے ہاتھ لگے۔ آپ نے ان کی چھان بین کر کے ہرایک رہنما کے خطوط الگ الگ کئے۔ ان میں علامہ اقبال کے خطوط بھی تھے جو انہوں نے مئی ۱۹۳۱ء سے نومبر ۱۹۳۷ء کے درمیانی عرصہ میں قائد اعظم محمد علی جناح کے نام لکھے تھے۔ آپ نے ان تمام خطوط کو جو کہ تعدار میں تیرہ (۱۳) تھے ترتیب دے کر ٹائپ کیا۔ پھر انہیں قائد اعظم محمد علی جناح کے حضور پیش کیا کہ ان خطوط کی اشاعت کا بندوبست ہونا چاہیے۔ ابتدا میں قائداعظم محمہ علی جناح ؒ نے ان کی اشاعت پر م الله كيا الميكن جب محمد شريف طوى (١٩٠٠ - ١٩٨٣ع) في قائد اعظم محمد على جناح ير واضح کیا کہ یہ خطوط برصغیرے مسلمانوں کے نقطہ نگاہ سے تاریخی اہمیت کے حال ہن اور ان کی اشاعت سے ملک بھر میں اور خصوصاً بنجاب میں مسلم لیگ کی مقولیت میں اضافہ ہوگا۔ اس خط کی طرف اشارہ کرتے ہوئے جس میں علامہ اقبال نے قائداعظم محمد علی جناح كو لكھا تھا۔

"اس وقت جو طوفان شال مغربی ہندوستان اور شاید بورے ہندوستان میں برپا ہونے والا ہے ' اس میں صرف آپ ہی کی ذات گرامی سے قوم محفوظ رہنمائی کی توقع رکھتی ہے۔"

انہوں نے کہا کہ اس سے نہ صرف تحریک پاکستان کو مقبولیت حاصل ہوگی بلکہ اس سے ایک تازہ ولولہ ملے گا۔

<sup>(</sup>۱) ایم ایس طوی - MY REMINISCENCES کراچی ۱۹۵۷ ص - ۱۱۱

قائدا عظم محمد علی جناح "اقبال کے خطوط جناح کے نام" کی اشاعت پر رضامند ہوگئے۔
چنانچہ ان کی اشاعت کیلئے یہ مناسب خیال کیا گیا کہ علامہ اقبال کے خطوط کے جواب میں جو
خطوط قائداعظم محمد علی جناح نے تحریر کئے تنے ان کو بھی ان کے ساتھ شائع کیا جائے۔ اس
خطوط قائداعظم محمد علی جناح نے بمبئی ہے ۲۸ جنوری ۱۹۳۳ء کو لاہور میں میاں بشیر
احمد (۱۹۹۳ء – ۱۹۹۱ء) ایڈیٹر "مایوں" کو لکھا کہ علامہ اقبال کے خطوط کے جواب میں انہوں
نے جو خطوط کھے تنے ان کو خلاش کرا کے ارسال کر دیں۔ ۱۵ فروری ۱۹۳۳ء کو دوبارہ
قائداعظم محمد علی جناح نے میاں بشیر احمد کو لکھا کہ ان خطوط کی اشاعت ہے مسلم عوام کی
بری خدمت ہوگی اور خصوصاً اس مقصد کو جس کیلئے ہم سب لڑ رہے ہیں۔ میاں بشیر احمد
نے ۲۲ فروری ۱۹۳۳ء کو قائداعظم محمد علی جناح کو جواب دیا کہ علامہ اقبال کے ترک کے
گران چودھری محمد حسین (۱۹۸۳ء – ۱۹۵۰ء) ان کے خطوط کو خلاش کرنے میں ناکام ہوکے
گران چودھری محمد حسین (۱۹۸۳ء – ۱۹۵۰ء) ان کے خطوط کو خلاش کرنے میں ناکام ہوکے
جی "بین" لنذا اب ان خطوط کو قائداعظم محمد علی جناح اپنے تبصرہ COMENTS کے ساتھ یا اس

لاہور کے مشہور و معروف ناشر شخ محمد اشرف (۱۹۰۳ء – ۱۹۹۰ء) کی غدمات اس سلسلے میں بڑی نمایاں ہیں کہ انہوں نے قیام پاکتان سے پہلے اسلام اور تحریک پاکتان کے موضوع پر بہت زیادہ کما بین شائع کیں جبکہ اس زمانے میں اشاعت کا کام اتنا زیادہ مالی طور پر منفعت بخش نہیں تھا۔ جتنا کہ اب ہے۔ بہر حال تحریک پاکستان کی نشر و اشاعت کے سلسلہ میں شخ محمد اشرف کی خدمات کا اعتراف ہمیں کھلے ول سے کرنا چاہیے کہ انہوں نے اپنے مخصوص دائرہ کار میں کام کرتے ہوئے قیام پاکستان کی جدوجہد میں ایک نمایاں کردار اوا کیا ہے۔ ان دنوں شخ محمد اشرف سید مطلوب الحن (۱۹۱۵ – ۱۹۸۳ء) کی کتاب "محمد علی جناح ۔ ایک مطابعہ "کی اشاعت کا انتظام کر رہے تھے اور ان کا قائد اعظم محمد علی جناح ۔ را جلہ ساسلے میں شخ محمد اشرف مارچ ۱۹۳۳ء کے آخری ہفتہ میں قائد اعظم محمد علی جناح ۔ وابلہ تھا۔ اس سلسلے میں شخ محمد اشرف مارچ ۱۹۳۳ء کے آخری ہفتہ میں قائد اعظم محمد علی جناح ۔ وبلی میں طے۔ اس ملاقات میں وگر امور کے علاوہ قائد اعظم محمد علی جناح نے "اقبال

ا بيل أبدين أحمد Quaid –e- Azam as seen by his contemporaries عن 14 ما 14 المور 1973م عن 14

کے خطوط جناح کے نام" کی اشاعت کا کام شخ محمد اشرف کے سرد کیا اور معاملہ اس طرح طے بایا کہ ان خطوط کا پہلا ایڈیشن تین ہزار کی تعداد میں چھاپا جائے گا اور اس کی رائلٹی شخ محمد اشرف مبلغ تین سو روپ کیمشت ادا کریں گے۔ یہ رقم مسلم لیگ کے فنڈ کے لئے عطیمہ ہوگ۔

۲۷ مارچ ۱۹۳۳ء کو قائداعظم محمد علی جناح نے ان خطوط کی اشاعت کے بارے میں شخ محمد اشرف كو لكھاك جيساك چيكے ونوں انہوں نے "اقبال كے خطوط جناح كے نام" شائع کرنے پر رضامندی کا اظہار کیا تھاکہ وہ پہلا ایڈیش تین ہزار کی تعداد میں چھیوا کیں گے اور اس کے لئے رانکٹی کے طور پر مبلغ تین سو روپے مکمشت ادا کریں گے۔ لنذا اس رقم کا چیک ارسال کر دیں انہیں خطوط مع پیش لفظ کے ارسال ہیں۔ قائد اعظم محمد علی جناح نے اس خط میں وضاحت کروی کہ یہ انتظام صرف پہلے ایڈیش کیلئے ہے اور اس ایریش میں صرف تین ہزار کاپیاں چھیوائی جائیں گی اور امید ظاہر کی کہ ان کی اشاعت خوبصورت طریق پر ہوگی اور اس کے صفحہ اول پر علامہ اقبال کی اچھی می تصوری شائع کرنے کا بھی انتظام کیا جائے گا۔ ان خطوط کی ایک سو کاپیاں اعزازی طور پر قائداعظم محمر علی جناح کو ارسال کی جائیں گی۔ طباعت کے بارے میں قائداعظم محمد علی جناح نے خط کے آخیر میں پھر لکھا کہ اس ملطے میں انہیں مزید کچھ کہنے کی ضرورت نہیں کیونکہ وہ خود اس کے ماہر ہیں اور انہیں توقع ہے کہ وہ ان خطوط کو بزے خوبصورت اندازیر طبع کرائیں گے۔ ٢٧ مارچ ١٩٣٣ء بي كوشيخ محمد اشرف نے قائد اعظم محمد على جناح كو ايك خط لكھا جس میں تحریر کیا کہ اقبال کے خطوط کی اشاعت کیلئے معاہدہ کا مسودہ مع تمین سو رویے کا بنک ؤرافٹ ارسال خدمت ہے۔ معاہدہ کی ایک نقل دستخط کے بعد واپس کر دیں۔ خطوط اقبال كيليّ ان كے تجوير كرده نام كے صحيح الفاظ انہيں ياد نہيں رہے۔ لندا وہ معاہدہ كے مسوده میں خالی جگہ پر نام لکھ دیں اور توقع ظاہر کی کہ انہوں نے ان خطوط کے تعارف کے طور پر يبش لفظ لكھ ديا ہو گا۔ س

۳- سيد عش الحس PLAIN MR. JINNAH كراجي اعاء على ٢٥ - ١٦٢٠

"اقبال کے خطوط جناح کے نام" کیلئے پیش لفظ کا مسودہ مجمہ شریف طوی نے تیار کیا اور ٹائپ کرنے کے بعد اسے قائداعظم مجمہ علی جناح کے سامنے پیش کیا۔ انہوں نے اس میں معمولی می ترمیم و تمنیخ کے بعد اس کی منظوری دے دی۔ پیش لفظ کا یہ مسودہ مجمہ شریف طوی نے اپن محفوظ رکھ لیا تھا۔ سی ان کی وفات کے بعد یہ مسودہ ان کے خلف الرشید ڈاکٹر انور طوی (جدہ) کے پاس محفوظ تھا۔ ۵

٣١ مارچ ١٩٣٣ء كو قائد اعظم محد على جناح نے شخ محد اشرف كے خط محرره ٢٧ مارچ ١٩٨٣ء كے جواب ميں تحرير كياكہ انہيں ان كا خط مل كيا ہے۔ جس ميں مبلغ تين سو رويے كابنك ۋرافث اور معاہده كامسوده تھا۔ معاہده كى ايك نقل واپس بھيج رہا ہوں۔ خطوط اقبال کا م "LETTERS OF IQBAL TO JINNAH" مناسب ہے۔ اسمارچ ۱۹۲۳ء ہی کو شخ محمد اشرف نے قائداعظم محمد علی جناح کے خط محررہ ۲۷ مارچ ۱۹۴۳ء کا جواب دیا۔ جس میں تحرير كياكه انهيس خطوط اقبال مع پيش لفظ مل كئے بيں اور دريانت كياكه اس كتابيه كانام كيا ہو؟ اس كتابيدكى قيمت كے بارے ميں شخ محمد اشرف نے اس خط ميں لكھاك وہ حاب كاب كے بعد اس نتیج ير پنج بيں كه كابحه كى قيت صرف آٹھ آنے كم رہے گى۔ اس لئے ان کے خیال میں اس کی قیمت بارہ آنے ہونی چاہیے اور اس ضمن میں قائد اعظم محمد علی جناح کی اجازت جاہی۔ ٣ ایریل ١٩٣٣ء کو قائد اعظم محمد علی جناح نے شیخ محمد اشرف کو جواب دیا که خطوط اقبال کے کتابجہ کا نام "LETTERS OF IQBAL TO JINNAH" ہو اور اگر وہ مناسب خیال کرتے میں تواس کی قیت آٹھ آنے کی بجائے بارہ آنے رکھ لیں۔ ا ایریل ۱۹۲۳ء کو شخ محمد اشرف نے قائد اعظم محمد علی جناح کو اطلاع دی کہ "اقبال ك خطوط جناح كے نام" زير طبع بين اور اميد ظاہركى كه اس ہفت كے آخر تك كتاب تيار ہو جائے گی۔ ایریل ۱۹۴۳ء میں کتاب چھپ کر مارکیٹ میں فروخت کیلئے پہنچ گئی ہے۔ كتاب كى فروخت بوى تيزى كے ساتھ موئى۔ چنانچہ اس دسمبر ١٩٣٣ء كوشخ محمد اشرف نے

۳- ایم ایس طوی کتاب ند کوره ص نمبر ۱۱

۵- روزنامه نواع وقت لاجور ميكزين مع متبر ١٩٨٧ء صفحه نمبر ١

قائداعظم محمد علی جناح کو خط کے ذریعے اطلاع دی کہ "اقبال کے خطوط جناح کے نام" کی فروخت بری اچھی ہو رہی ہے۔ اس کے جواب میں قائداعظم محمد علی جناح نے ۱۹ جنوری موخت بری اچھی ۱۹۳۳ء کو تحریر کیا کہ انہیں یہ جان کر بری خوشی ہوئی کہ خطوط اقبال کی فروخت بہت اچھی ہو رہی ہے۔

مارچ ۱۹۲۳ء تک "اقبال کے خطوط جناح کے نام" کا پہلا ایڈیش ختم ہوگیا۔ چنانچہ اس مارچ ۱۹۲۳ء کو شخ مجمد اشرف نے قائداعظم مجمد علی جناح کو لکھا کہ ان ہی شرائط پر جن پر پہلے معاہدہ ہوا ہے اقبال کے خطوط کا دو سرا ایڈیشن شائع کرنے کی اجازت عنایت فرمائے۔ مبلغ تین سو روپ کا چیک ارسال خد مت ہے۔ اس کے جواب میں قائداعظم مجمد علی جناح نے ۸ اپریل ۱۹۳۳ء کو شخ محمد اشرف کو تحریر کیا کہ انہیں ان کا خط مع تین سو روپ کی مالیت کا چیک مل گیا ہے اور وہ رضامند ہیں کہ خطوط اقبال کا دو سرا ایڈیشن تین ہزار کی تعداد میں شائع کر لیس اور اس کی شرائط وہی ہوں گی جو پہلے ایڈیشن کیلئے ۲۲ مارچ ۱۹۳۳ء کے معاہدہ میں طے ہو چکی ہیں۔ ۸ اپریل ۱۹۳۳ء کو شخ مجمد اشرف نے دوبارہ قائداعظم مجمد علی معاہدہ میں طے ہو چکی ہیں۔ ۸ اپریل ۱۹۳۳ء کو خطوط جناح کے نام" کے دوسرے ایڈیشن معاہدہ میں محمد ہو ان کے دیا محمد ملی جا کہ تاریخ ممنون ہیں اور پہلے ہی ان کو اقبال کے خطوط کی اجازت مرحمت فرمائیں۔ ۱۰ اپریل کیلئے ممنون ہیں اور پہلے ہی ان کو اقبال کے خطوط کی اشاعت کی اجازت کے بارے میں لکھ کی ہیں۔ ان

"اقبال کے خطوط جناح کے نام" کے دوسرے ایڈیش میں علامہ اقبال اور قائداعظم محمد علی جناح کی تصاویر بھی تھیں۔ اس کے بعد یہ کتاب متعدد بار شائع ہوئی۔ تیسرا ایڈیشن اعلاء میں طبع ہوا۔ اس کے بعد ساتویں ۱۹۵۸ء اور ۱۹۷۳ء میں طبع ہوا۔ اس کے بعد ساتویں بار ۸۵۹ء میں شائع ہوئی۔ ک

"اقبال کے خطوط جناح کے نام" کی اشاعت سے قبل ہی قائد اعظم محمد علی جناح کو ان خطوط کے ترجمہ کی اشاعت کے لئے کئی فرمائشیں موصول ہونے لگیں۔ ای طرح کی ایک

٣- سيد عش الحن نه كوره بانا صفحه ١٦٥ ما ١٤٣ - ٥ - ٤- شخ محد اشرف مرحوم كا خط راقم الحروف ك نام-

فرائش شیخ عطاء اللہ (وفات وسمبر ۱۹۲۸ء) استاد معاشیات مسلم یو نیورشی علی گڑھ کی طرف ہے آئی۔ انہوں نے ۱۹ فروری ۱۹۲۳ء کو قائد اعظم محمد علی جناح کے نام اپنے خط میں لکھا کہ وہ خطوط اقبال کا مجموعہ "اقبال کے خطوط کہ وہ خطوط اقبال کا مجموعہ "اقبال کے خطوط بھاح کے نام "کو ان میں شامل کرنے کی اجازت چاہیے۔ اس خط کا جواب قائد اعظم محمد علی جناح کی طرف سے محمد شریف طوسی (جو کہ ان دنوں ایم آر ٹی کے قلمی نام سے مضامین بھاح کی طرف سے محمد علی جناح کے ہاں اپنی کتاب کے سلسلے میں کام کر رہے تھے۔) کستے تھے اور قائد اعظم محمد علی جناح کے ہاں اپنی کتاب کے سلسلے میں کام کر رہے تھے۔) نے دیا کہ ان خطوط کی نقل ارسال نہیں کی جا رہی۔

اپریل ۱۹۳۳ء میں جب "اقبال کے خطوط جناح کے نام" اگریزی زبان میں شائع ہوگئے تو پھر شخ عطاء اللہ نے ۱۸ اپریل ۱۹۳۳ء کو خط لکھا اور ملاقات کی درخواست کی باک بالشافہ بات چیت کر کے ان خطوط کی اردو میں اشاعت کی اجازت حاصل کریں۔ ۱۹ اپریل ۱۹۳۳ء کو قائداعظم مجمد علی جناح نے جواب دیا کہ وہ ان دنوں مسلم لیگ کے اجلاس کے سلسلے میں خاصے مصروف ہیں۔ اجلاس کے بعد ملاقات ہو سکے گی۔ اس طرح یہ معاملہ کچھ وقت کیلئے کھنائی میں بڑگیا۔

کیم نومبر ۱۹۳۳ء کو شخ عطاء اللہ نے دوبارہ اس معاملہ کے بارے میں قائد اعظم محمد علی جناح کو خط لکھا۔ اس کے جواب میں قائد اعظم محمد علی جناح نے لا نومبر ۱۹۳۳ء کو لکھا کہ ان خطوط کی انگریزی زبان میں اشاعت کیلئے انہوں نے ایک ناشر سے معاملہ طے کر لیا ہے۔ وہ ان خطوط کا اردو ترجمہ ان کی کتاب ''اقبال نامہ'' میں شامل کرنے کی اجازت دیے کیلئے تیار ہیں۔ بشرطیکہ وہ مبلغ تین سو روپے کیمشت بطور رائلٹی اپنی کتاب کے پہلے ایڈیشن پر دینے کیلئے تیار ہوں۔ نے ایڈیشن کیلئے بھی ای طرح کی شرائط ہوں گی۔

۔ قائداعظم محد علی جناح نے اپنے خط میں یہ بھی تحریر کیا کہ وہ یہ رقم اپنی ذات کے لئے نہیں مانگ رہے ہیں بلکہ یہ رقم عطیہ کے طور پر مسلم لیگ کے فنڈ میں جمع ہوگ۔ شخ عطاء اللہ ان شرائط پر ان خطوط کو شائع کرنے پر رضامند نہ ہوئے اور انہوں نے ۱۲ نومبر

۱۹۳۳ء کو قائداعظم محمد علی جناح کو لکھ دیا کہ ان کی کتاب کی نکاس کے امکانات ایسے نہیں کہ وہ اس سلسلے میں کوئی مالی بار برداشت کر سکیں۔

ای طرح کی ایک فرمائش می ستبر ۱۹۳۳ء کو باغبانپورہ لاہور سے عفت مقصود نے کی کہ اسے "اقبال کے خطوط جناح کے نام" اردو میں شائع کرنے کی اجازت دی جائے۔ اس کے جواب میں قائداعظم مجمد علی جناح نے اسے ۱۰ ستبر ۱۹۳۳ء کو لکھا کہ وہ ان خطوط کے اردو ترجمہ کی اشاعت کی اجازت دینے کیلئے تیار ہیں۔ بشرطیکہ وہ اس کی رائلٹی کے طور پر ایک معقول رقم مثلاً مبلغ تین سو روپے کیشت پہلے ایڈیش کیلئے جو کہ تین ہزار کی تعداد کا ہوگا دینے کیلئے تیار ہو۔ قائداعظم مجمد علی جناح نے اس خط میں یہ بھی لکھا کہ انہیں اس رقم کی خت ضرورت ہے۔ یہ رقم انہیں اپی ذات کیلئے نہیں چاہیے بلکہ یہ رقم بطور عطیہ مسلم عفت ضرورت ہے۔ یہ رقم انہیں اپی ذات کیلئے نہیں چاہیے بلکہ یہ رقم بطور عطیہ مسلم لیگ کے فنڈ میں جمع ہوگ۔ آگر وہ رضامند لیگ کے فنڈ میں جمع ہوگ۔ آگر وہ رضامند کیلئے اس قدم کی شرائط ہو گئی۔ آگر وہ رضامند کیل تو براہ کرم اطلاع دیں کہ لیکن یہاں بھی بات آگے نہ بڑھ سکی۔

"اقبال کے خطوط جناح کے نام" سب سے پہلی بار اردو میں اوارہ اشاعت اردو عابد روڈ حیدر آباد و کن سے ستمبر ۱۹۳۳ء میں شائع ہوئے۔ اردو ترجمہ سید مشاق احمہ چشی کا تھا۔ جیران کن بات یہ ہے کہ کتابیات اقبال کے متعلق اب تک جتنی کتابیں شائع ہوئی ہیں۔ ان میں کسی ایک کتاب میں بھی سید مشتاق احمہ چشتی کے "اقبال کے خطوط جناح کے بیں۔ ان میں کسی ایک کتاب میں بھی سید مشتاق احمہ چشتی کے "اقبال کے خطوط جناح کے نام" کے اردو ترجمہ کا ذکر تک نہیں ہے۔ اس کے بعد عبدالر حمٰن سعید نے ان خطوط کا اردو ترجمہ کیا جو کہ حیدر آباد و کن ہی سے شائع ہوا۔ اس ترجمہ کے اب تک تین چار ایڈیشن شائع ہو ہے ہیں۔

یماں میں ایک بات کی وضاحت کرنا ضروری سمجھتا ہوں وہ یہ ہے کہ عام طور پر یہ کما جاتا ہے کہ است کی وضاحت کرنا ضروری سمجھتا ہوں وہ یہ ہے کہ عام طور پر یہ کما جاتا ہے کہ ''اقبال کے خطوط جناح کے نام'' کا سب سے پہلے اردو ترجمہ عبد مشتاق ہے۔ میرا خیال ہے کہ یہ درست نہیں۔ ان خطوط کا سب سے پہلا اردو ترجمہ سید مشتاق احمد چشتی کا ہے۔ یہ ترجمہ سمبر ۱۹۳۳ء میں شائع ہوا تھا۔ قائداعظم محمد علی جناح کی اجازت

٨- سيد عنس الحن ذكوره بالاصفحه ١٨٠ تا ١٨١

کے بغیر سے ترجمہ شائع ہوا۔ یہ اس طرح ظاہر ہے کہ قائداعظم مجمہ علی جناح نے ہ نومبر
۱۹۲۳ء کو شخ عطاء اللہ کے خط کے جواب میں لکھا تھا کہ انہوں نے صرف انگریزی زبان
میں ان خطوط کی اشاعت کا معالمہ ایک ناشر سے طے کیا ہوا ہے۔ عبدالرحمٰن سعید نے
خطوط اقبال کا ترجمہ قائداعظم مجمہ علی جناح کی اجازت سے شائع کیا تھا۔ یہ اس طرح سے
واضح ہو تا ہے کہ اا نومبر ۱۹۳۵ء کو قائداعظم مجمہ علی جناح نے ایک خط کے جواب میں لکھا
کہ انگریزی اور اردو میں ان خطوط کی اشاعت کیلئے دو پارٹیوں سے معالمہ طے ہو چکا ہے۔
اس وقت تک ان خطوط کے صرف دو اردو ترجے شائع ہوئے تھے۔ ظاہر ہے کہ ان میں
سعید ہی ہو سکتے ہیں کیونکہ ان ہی کا ترجمہ بار ہا شائع ہوتا ہا جبکہ سید مشاق احمہ چشتی کا
ترجمہ دو سری مرتبہ شائع نہ ہو سکا۔

۱۱ کوبر ۱۹۲۵ء کو ایس ایم بذل الحق نے قائد اعظم محمہ علی جناح ہے ان خطوط کے بنگالی ترجمہ شائع کرنے کی اجازت چاہی۔ جس کے جواب میں قائد اعظم محمہ علی جناح نے اا نومبر ۱۹۳۵ء کو انہیں جواب دیا کہ وہ ان خطوط کا بنگالی زبان میں ترجمہ شائع کر سکتے ہیں کسی دو سری زبان میں نہیں کیونکہ انگریزی اور اردو میں ان خطوط کی اشاعت کیلئے ان کا دو پارٹیوں سے معالمہ طے ہو چکا ہے۔ اسی طرح کا اکتوبر ۱۹۳۵ء کو کے۔ ایم یوسف نے قائد اعظم محمد علی جناح سے در خواست کی کہ انہیں ان خطوط کا ترجمہ آبل زبان میں شائع کرنے کی اجازت دی جائے۔ جس کے جواب میں قائد اعظم محمد علی جناح نے ۱۳۰۰ دسمبر ۱۹۳۵ء کو لکھا کہ انہیں "اقبال کے خطوط جناح کے نام "کو آبل زبان میں شائع کرنے کی اعتراض نہیں۔ فی خطوط جناح کے نام "کو آبل زبان میں شائع کرنے پر کوئی اعتراض نہیں۔ فی خطوط جناح کے نام "کو آبل زبان میں شائع کرنے پر کوئی اعتراض نہیں۔ فی

قیام پاکستان کے بعد "اقبال کے خطوط جناح کے نام "انگریزی کے علاوہ اردو میں بھی متعدد بار شائع ہوئے۔ "اقبال نامہ" حصہ دوم مرتبہ شخ عطاء اللہ میں بیہ خطوط شامل ہیں۔ اس کے علاوہ ان خطوط کا اردو ترجمہ پروفیسراحمہ سعید کی کتاب "اقبال اور قائداعظم" اور محمہ حنیف شاہد کی کتاب "علامہ اقبال اور قائداعظم کے سیاسی نظریات" میں بھی شامل ہے۔"ماہ نو" کے شاہد کی کتاب "علامہ اقبال اور قائداعظم کے سیاسی نظریات" میں بھی شامل ہے۔"ماہ نو" کے

٩- سيد عش الحسن تدكوره بالاصلحه ١٨٠ ما ١٨٢

علاوہ ملک کے دو سرے رسائل و جرائد میں بھی بارہا یہ خطوط شائع ہو چکے ہیں۔ وسمبر ۱۹۷۱ء میں ان خطوط کا اردو ترجمہ پروفیسر حمید اللہ شاہ ہاشی نے کیا جو فیصل آباد سے شائع موا۔ سال اقبال ۱۹۷۷ء میں راقم الحروف نے بھی ان خطوط کا اردو ترجمہ مع حواشی تیار کیا۔ اس کے ساتھ ان خطوط کے مباحث پر ایک مقدمہ بھی تحریر کیا جو علمی اور تعلیمی طقوں میں احجھی نظرے دیکھا گیا۔

"اقبال کے خطوط جناح کے نام" میں خطوط اقبال کی تعداد تیرہ (۱۳۳) بھی۔ ۱۹۸۰ء میں جھے علامہ اقبال کے دو اور خط ملے جو انہوں نے ان ہی دنوں قائداعظم مجمد علی جناح کو لکھے سے۔ پہلا خط ۸ دسمبر ۱۹۳۱ء کا تحریر کردہ ہے اور دو سرا خط ۱۳ اگست ہے۔ اور کھیا گیا تھا۔ اس طرح حضرت علامہ اقبال کے قائداعظم کے نام خطوط کی تعداد پندرہ (۱۵) ہوگئ۔ علاوہ ازیس تین خطوط ایسے بھی ہیں جو ان ہی دنوں جناب غلام رسول خاں بار ایٹ لاء سیرٹری ازیس تین خطوط ایسے بھی ہیں جو ان ہی دنوں جناب غلام رسول خاں بار ایٹ لاء سیرٹری بخیاب مسلم لیگ نے علامہ اقبال کی طرف سے قائداعظم محمد علی جناح کے نام کھے تھے۔ ان تمام خطوط جو کہ تعداد میں اٹھارہ (۱۸) ہوگئ کو تر تیب دے کر راقم الحروف نے اپریل ان تمام خطوط جو کہ تعداد میں اٹھارہ (۱۸) ہوگئ کو تر تیب دے کر راقم الحروف نے اپریل معروف اقبال کے خطوط جناح کے نام" کا جدید اٹیل کا قائداعظم محمد علی جناح کے نام ایک اور خط حلاش کیا۔ یہ خط ۱۰ مئی ہے ۱۹۹۳ء کا تحریر کردہ ہے۔ "اقبالیات" (جلد ۲۸ شارہ ایک اور خط حلاش کیا۔ یہ خط ۱۰ مئی ہے ۱۹۹۳ء کا تحریر کردہ ہے۔ "اقبالیات" (جلد ۲۸ شارہ میں بھی اس کا متن اور عکس شائع ہوا ہے۔ اس طرح اب حضرت علامہ اقبال کے نام دعورت علامہ اقبال کے انداعظم محمد علی جناح کے نام خطوط کی تعداد انیس (۱۹) ہوگئ ہے۔

### خطوط کے مباحث

کے خطوط جناح کے نام جمال مفکر پاکستان علامہ اقبال (۱۸۷۷ ۱۹۳۸ء) اور بانی پاکستان قائد اعظم محم علی جناح (۲۱ ۱۸ - ۱۹۳۸) کے ورمیان گرے تعلقات كا بين جوت ميں وبال برصغير جنوب مشرق الشيا كے ايك خاص عمد كے ساس حالات اور مسائل پر بھی گهری روشنی ڈالتے ہیں۔ بیہ پر آشوب زمانہ آل انڈیا مسلم لیگ کی تنظیم نو کا ابتدائی زمانہ تھا۔ مسلم ا قلیتی علاقوں میں مسلمان مسلم لیگ کے پرچم سے اسم ہو رہ تھے گر مسلم اکثری صوبوں میں مسلمانوں کی ہر صوب میں این این علیحدہ <sup>منظ</sup>میں اور ساہی جهامتیں تھیں اور مسلم لیگ کا وہاں کوئی خاص اٹرو رسوخ نہ تھا۔ کانگریس ایک نے حربے یعنی مسلم رابطہ عوام تحریک کے ذریعے مسلمانوں کو اپنے دام فریب میں ان کے لئے کوشاں تھی۔ ان حالات اور واقعات پر علامہ اقبال کی بڑی گہری نگاہ تھی۔ انہوں نے اپنے خطوط میں مسلم بندوستان کے سای مستقبل کے بارے میں اپنے خیالات کا واضح اور غیر مبهم اظهار کیا۔ قائد اعظم محمد علی جناح ملک کے دستوری مسائل اور عالات کے مطاعه اور تجزیہ کے بعد بورے طور پر ان کے خیالات سے ہم آبنگ ہوئے اور پھرمیی خیالات مسلم ہندوستان کی اس متحدہ خواہش کی صورت میں جلوہ گر ہوئے۔ جس کا مظیر ۲۳ ماریج ۱۹۴۰ء کی قرار دادیاکستان تھی۔

وسمبر ۱۹۳۰ء میں علامہ اقبال نے مسلم لیگ کے سالانہ اجلاس منعقدہ الہ آباد کی معدارت کی۔ آپ نے اپنے خطبہ صدارت میں واضح طور پر برصغیر جنوب مشرقی ایشیاء کے مسلمانوں کے لئے ایک جداگانہ ریاست کا نصور پیش کیا۔ ای بنا پر آپ کو مفکر پاکستان کیا جاتا ہے۔ اس کے بعد آپ نے اس ریاست کے حصول کے لئے قائد کی نشان وہی کرتے جاتا ہے۔ اس کے بعد آپ نیاح ہیں جو اس دور میں مسلمانوں کی صحیح طریق پر رہنمائی کر کے جو کے فرمایا کہ وہ مجم علی جناح ہیں جو اس دور میں مسلمانوں کی صحیح طریق پر رہنمائی کر کے

ہیں۔ ۱۹۳۷ء میں ایک روز علامہ اقبال کے بال قائد اعظم محد علی جناح کی دیانت امانت اور قالمیت کا ذکر ہو رہا تھا آپ نے فرمایا کہ

"مسٹر جناح کو خدائے تعالی نے ایک ایسی خوبی عطاکی ہے جو آج ہندوستان کے کسی مسلمان میں مجھے نظر نہیں آتی۔ حاضرین میں سے کسی نے بوچھاوہ خوبی کیا ہے۔ آپ نے انگریزی میں کہا

He is incorruptible and unpurcahseable

(نہ تو وہ بدعنوان ہیں اور نہ انہیں خریدا جاسکتا ہے) ..... بات یہ ہے کہ انگریز نے ہندوستان میں پارلینٹری طرز حکومت کے نام ہے اپنی شمنٹاہیت کو مضبوط کرنے کا ایک جال بچھایا ہے۔ جناح اس جال کی ایک ایک گروہ ہے واقف ہیں۔ وہ بچارہ صرف یہ کہتا ہے کہ مسلماں اس نظام حکومت کے ماتحت کمیں خمارہ نہ اٹھا کمیں۔ اس لئے وہ اپنی سیاس بصیرت کی روشنی میں آپ کو ہوشیار موجائے کی تلقین کرتا ہے "ل

علامہ اقبال سبحیتے تھے کہ اس وقت برصغیر جنوب مشرقی ایشیاء کے مسلمانوں کی صبح طور پر رہنمائی قائد اعظم محمہ علی جناح ہی کرکتے تھے۔ اس لئے وہ اپنی گفتگوؤں میں قائداعظم محمہ علی جناح ہی کرکتے تھے۔ اس لئے وہ اپنی گفتگوؤں میں قائداعظم محمہ علی جناح کی دیانت اور قائدانہ صلاحیتوں کی تعریف کیا کرتے تھے ۲۳ ستمبر ۱۹۳۵ء کو مولانا راغب احسن (۱۹۰۱۔ ۱۹۷۵) کے نام اپنے ایک خط میں لکھتے ہیں۔ "اس وقت مسلمانوں کے لئے ہیں راہ عمل کھلی ہے کہ وہ مسٹر محمہ علی جناح کی

قیادت میں اپنی تنظیم کریں۔ مجھ کو ان کی دیانت پر کلی اعتاد ہے "میں علامہ اقبال نے قائد اعظم محمد علی جناح کو مسلمانوں کے لئے جداگانہ مملکت کے حصول کی خاطر تیار بھی کیا۔ جس کی شادت قائد اعظم محمد علی جناح کے نام آپ کے خطوط دیتے ہیں۔ ۲۱ جون ۱۹۳۷ء کو آپ نے قائد اعظم محمد علی جناح کو تحریر کیا کہ

۱- ظلم دست گیر رشید- آثار اقبال حیدر آباد دکن ص ۳۲-۴ ۲- محد فرید الحق- اقبال- جهال دیگر کراچی ۱۹۸۳

"آپ بہت معروف آدمی ہیں گر جھے توقع ہے کہ میرے بار بار خط لکھنے کو آپ بار فاطرنہ خیال کریں گے۔ اس وقت جو طوفان شال مغربی ہندوستان اور شاید پورے ہندوستان میں برپا ہونے والا ہے اس میں صرف آپ بی کی ذات گرای ہے توم محفوظ رہنمائی کی توقع کا حق رکھتی ہے۔"

اقبال کے خطوط جناح کے نام برصغیر جنوب مشرقی ایشیا کی اہم سیای دستاویزات کا حصہ ہیں۔ ان خطوط کے مباحث ہیں آل انڈیا مسلم لیگ کی تنظیم اور خاص طور پر پنجاب میں اسکا دیگر مسلم جماعتوں ہے اتخار وتعاون اسے عوای جماعت بنانے کیلئے اسکے منشور اور پروگرام میں تبدیلی کی ضرورت ال انڈیا نیشنل کونشن اور مسلم راجلہ عوام تحریک کے مناسب جواب کیلئے مسلم کونشن کے انعقاد کی تجویز اونون ہند ۱۹۳۵ء اور کیموئل ایوار ڈ کے بارے میں مسلم پایسی ' ہندو مسلم فسادات ' جناح سکندر معاہدہ ' مسلم فلطین اور برصغیر میں امن والمان کے قیام اور اسلامی شریعت کے نفاذ کیلئے شال مغربی ہندوستان میں اور برصغیر میں امن والمان کے قیام اور اسلامی شریعت کے نفاذ کیلئے شال مغربی ہندوستان میں ایک مسلم ریاست کے قیام کی ضرورت اور اہمیت وغیرہ شامل ہیں۔

علامہ اقبال اس بات کے خواہش مند تھے کہ مسلم لیگ مسلم عوام میں مقبول اور ہردلائز ہو۔ یہ ای صورت میں ممکن تھا کہ مسلم لیگ کے منشور اور نصب العین میں عام مسلمانوں کی حالت بہتر بنانے اور انکی عموی فلاح وبہود کیلئے کوئی واضح پروگرام ہو۔ علامہ اقبال نے اپنے خطوط میں قائد اعظم مجہ علی جناح کی توجہ اس طرف مبذول کرانے کی کوشش کی۔ آپ نے خطوط میں تاکد اعظم مجہ علی جناح کی توجہ اس طرف مبذول کرانے کی کوشش کی۔ آپ نے ۱۰ مئی کے ۱۹۳ء کو قائد اعظم مجہ علی جناح کے عام اپنے خط میں تحریر

"میرا خیال ہے کہ مسلم لیگ کے آئین میں مناسب تبدیلیاں کرنا ضروری ہیں۔
اکہ مسلم لیگ کو عوام الناس کے قریب تر لایا جائے جنوں نے اب تک مسلمانوں کے بالائی متوسط طبقے کی سیاس سرگرمیوں میں کوئی دلچیں نہیں لی۔
متوسط مسلمان طبقے کو شکایت ہے کہ ہمارے لیڈروں کو صرف اپنے عمدوان سے دلچیں ہے اور یہ کہ حکومت کے مختلف محکموں میں خالی آسامیاں یو نینسٹوں کے دلچیں ہے اور یہ کہ حکومت کے مختلف محکموں میں خالی آسامیاں یو نینسٹوں کے

رشتہ داروں یا دوستوں کے لئے مخصوص کر دی جاتی ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ مسلمانوں کا متوسط طبقہ سیاسی معاملات میں کم دلچپی لیتا ہے۔ میرا ذاتی خیال ہے کہ ان کی شکایت بجا ہے جھے امید ہے کہ آپ لیگ کے دستور میں چند مناسب ترمیمات کے بارے میں ضرور غور کریں گے۔ جس ہے عوام الناس میں لیگ اور اس کی سرگرمیوں کے ضمن میں بہتر تو تعات پیدا ہوں گی''

علامہ اقبال مسلم لیگ کے آئین اور پروگرام میں تبدیلی کی ضرورت کو بہت ضروری خیال کرتے تھے اس لئے آپ نے دوبارہ ۲۸ مئی ۱۹۳۷ء کو قائد اعظم محمد علی جناح کے نام اینے خط میں تحریر کیا۔

"جھے یہ جان کر بے حد خوشی ہوئی کہ مسلم لیگ کے دستور اور پروگرام میں جن تبدیلیوں کے متعلق میں نے تحریر کیا تھاوہ آپ کے چش نظر رہیں گی۔ اس میں کوئی شک نمیں کہ مسلمانان ہند کی نازک صور تحال کا آپ کو پورا پورا احساس ہے۔ مسلم لیگ کو آخر کاریے فیصلہ کرنا پڑے گا کہ وہ ہندوستان کے مسلمانوں کے بالائی طبقوں کی ایک جماعت بی رہے گی یا مسلم جمہور کی جنہوں نے اب تک بعض معقول وجوہ کی بنا پر اس (مسلم لیگ) میں کوئی دلچیں نمیں لی۔ میرا ذاتی خیال میں ہوئی دلچیں نمیں لی۔ میرا فراتی خیال میں ہو کوئی سابی تنظیم جو عام مسلمانوں کی حالت سدھارنے کی خیامن نہ ہو۔ ہمارے عوام کے لئے باعث کشش نمیں ہو سکتی۔

 یقین ہے کہ مسلم عوام پہلے کی طرح اس ہے بے تعلق رہیں گے"

١٩٣٧ء ميں قائد اعظم محمد على جناح نے آل انڈیا مسلم لیگ کی تنظیم نو کے کام کا آغاز کیا اور بورے ملک کا دورہ کیا۔ مسلمانوں کی علاقائی اور چھوٹی چھوٹی تظیموں کو مسلم لیگ کے پرچم تلے جمع ہونے کی دعوت دی۔ جس کا خاطرخواہ اثر ہوا اور مسلمانوں کی انجمنیں اور جماعتیں مسلم لیگ کے ساتھ تعاون کے لئے تیار ہو گئیں۔ ۲۹ اپر مل ۱۹۳۷ء کو قائد اعظم محمد علی جناح بنجاب کے دورہ پر لاہور تشریف لائے۔ سب سے پہلے آپ نے سرفضل حسین (١٩٣٧-١٩٣٧) سے ملاقات کی اور ان سے پنجاب میں مسلم لیگ کی شنظیم نو کی استدعاکی ، گر انہوں نے صاف انکار کر دیا۔ اس کے بعد آپ علامہ اقبال کی خدمت میں عاضر ہوئے اور ان سے مسلم لیگ کی تنظیم نو اور صوبائی پارلیمانی بورڈ کے قیام کی درخواست کی۔ آپ نے بیاری کے باوجود امداد و اعانت کا وعدہ کیا اور ساتھ ہی ہے بھی فرمایا کہ

"اگر آپ اودھ کے تعلقہ داروں اور جمین کے کروڑ تی سیٹھوں کی تشم کے لوگ پنجاب میں تلاش کریں گے۔ تو نیہ جنس میرے یاس نہیں۔ میں صرف عوام کی مدد کا وعده کرسکتا ہوں"۔

اس ملاقات کے چشم دید گواہ کی روایت ہے کہ قائد اعظم محمد علی جناح جیسے غیر جذباتی انسان علامہ اقبال کی اس بات ہے اتنے متاثر ہوئے کہ وہ اپنی کرس سے دو انج اشھے اور بڑے جوش سے کماکہ

" مجھے صرف عوام کی مدد در کارہے" س

قائد اعظم محمر علی جناح کی پنجاب سے واپسی پر علامہ اقبال نے پنجاب میں مسلم لیگ کی تنظیم نو کے کا آغاز کیا۔ ۸ مئی ۱۹۳۱ء کو جنجاب کے مسلمانوں کے نام مسلم لیگ اور قائد اعظم محمد علی جناح کی حمایت میں علامہ اقبال نے دوسرے مسلم رہنماؤں کے اشتراک م ے ایک بیان اخبارات کو جاری کیا۔ جے ایک پمفلٹ کی صورت میں "مسلمانان پنجاب کے نام اہم اپل" کے عنوان سے چھپوا کر تقتیم بھی کیا گیا۔ اس میں کما گیا کہ

۳۰۷ - ذاکٹر عاشق حسین بٹاوی کو اقبال کے آخری دو سال کراجی ۱۹۶۱ء میں ۷ - ۳۰۷

"بطل جلیل مسرمحم علی جناح ان قابل اخرمسلم رجماؤں میں سے ہیں جنکی سای دانش ہمیشہ مسلمانوں کیلئے صبر آزما و قتوں میں مشعل راہ کا کام دیتی رہی ہے۔جس خلوص اور عزیمت سے انہوں نے مسلمانان ہند کی تمام اہم اور نازک موقعوں پر خدمت کی ہے اس کیلئے مسلمانوں کی آنیوالی نسلوں کے سرعقیدت واحرام سے بھے رہیں گے۔ انکی تازہ ترین خدمت شہید گنج کے سانحہ المناک سے متعلق ہے جس وقت کہ تمام صوبہ شہید گنج کے واقعہ چونچکال کیوجہ سے خوف وہراس سے سراسمہ تھااور مسلمانوں کے جلیل القدر رہنمااور سرفروش رضاکار قید میں ٹھونس دیئے گئے تھے اور تقریباً تمام اسلامی پریس ضانتوں اور ضبطیوں کے بار گرال سے عضو معطل بنا ہوا تھا اور پنجاب کے نام نہاد رہنما منہ میں گھنگھنیاں ڈال کراینے فلک بوس محلوں میں محو عشرت تھے۔ اسوقت مسٹر جناح ہی تھے جو جمبئی سے ہزاروں میل کاسفر طے کرکے پنجاب کے مسلمانوں کے زخمی دلوں پر مرہم لگانے کیلیے فرشتہ رحمت بن کر نمودار ہوئے۔ انکی تشریف آوری سے صوبے کی فضاء یکسریدل گئی۔ رہنماؤں اور رضاکاروں کو قید وبند کی مصیبتوں سے رہا کر دیا گیا اور صانتوں اور منبطیوں کی تیز تکوار جو اسلامی پریس کے سربر لٹک رہی تھی ہٹالی گئی۔ ان پاکیزہ خدمات کو یاد کرکے آج بھی احسان شناس پنجابی مسلمان کادل تشکرو امتمان كے جذبات سے محور ہوجاتا ہے۔ انكى سب سے آخرى خدمت جو انكى ساي بصیرت پر دال ہے اس اسکیم کی صورت میں جلوہ گر ہوئی جسکے تحت تمام صوبوں میں انتخابات مسلم لیگ کے جھنڈے تلے لڑے جائیں گے اور اس طرح مسلمال ان کھرے اور قابل اعتاد ارکان کو اسمبلی میں بھیجنے کے قابل ہوسکیں گے جو قوم و وطن کے مفاد عالیہ کیلئے ہر ممکن قربانی اور ایٹار کرنے کو تیار ہوں گے .....وہ قوم اور ملک کے خادم بن کر جائیں گے اور قوم ووطن کے مفاد عالیہ کیلئے انہیں بڑی ہے یزی قوت سے شکرانا ہوا تو وہ مجھی در بیخ نہیں کریں گے "ہے

٧- محد رفيق الفنل (مرتب) كفتار اقبال- لايور ١٩١٩ء ص ٥-٢٠٠

۱۲ مئی ۱۹۳۷ء کو لاہور کے مسلم رہنماؤں کا ایک اجلاس علامہ اقبال کی صدارت میں منعقد ہوا جس میں فیصلہ کیا گیا کہ پنجاب میں مسلم لیگ کی شنظیم نو کی جائے اور پنجاب صوبائی مسلم لیگ کے مندرجہ ذیل عمدے دار مقرر کئے گئے۔

صدر ----علامه اقبال

نائب صدر \_\_\_\_ ملك بركت على \_ فليفه شجاع الدين

سيرثري ---- غلام رسول خان

جائث سيرٹري -- مياں عبدالجيد اور عاشق حسين بنالوي

علاوہ ازیں ایک قرار داد کے ذریعہ قائد اعظم محد علی جناح کی اس سکیم کا خیر مقدم کیا گیا جس کی رو سے آل انڈیا مسلم لیگ ایک مرکزی پارلیمانی بورڈ قائم کرکے تمام صوبوں میں مسلمانوں سے درخواست کی کہ وہ اس مسلمانوں سے درخواست کی کہ وہ اس سکیم کو کامیاب بنانے کی بوری کوشش کریں۔ ہ

قائد اعظم محر علی جناح کی قیادت میں مسلم لیگ کی تنظیم نو کا کام بردی تیزی ہے ہونے لگا اور اس میں خاطر خواہ کامیابی ہوئی۔ پنجاب میں بھی علامہ اقبال کے زیر اثر مسلم لیگ کامیابی مسلم لیگ کامیابی مسلم لیگ کی کامیابی کے بارے میں قائد اعظم محمد علی جناح کو لکھا ہے۔کہ

" بجھے یہ جان کر خوشی ہوئی کہ آپ کا کام آگے بڑھ رہا ہے۔ ججھے بوری توقع ہے کہ پنجاب کی جماعتیں بالخصوص احرار اور اتحاد ملت تھوڑی بہت نزاع اور کئیکش کے بعد آخر کار آپ کے ساتھ شریک ہوجا کیں گی۔

۲۸ مئی ۱۹۳۱ء کو علامہ اقبال کے دولت کدہ پر مسلم لیگ کا ایک اجلاس منعقد ہوا۔ جس میں مرکزی پارلیمانی بورڈ کے پنجاب کے اراکین کے علاوہ خلیفہ شجاع الدین ' ملک برکت علی ' سید مجمد علی جعفری ' ملک نور اللی مالک روزنامہ ''احسان'' پیر تاج الدین بیرسٹر ایٹ لا' ملک نور احمد' غلام رسول خان بیرسٹر ایٹ لا' شخخ اکبر علی ایڈووکیٹ' میاں بیرسٹر ایٹ لا' ملک نور احمد' غلام رسول خان بیرسٹر ایٹ لا' شخخ اکبر علی ایڈووکیٹ' میاں

۵- ذاكثر ماشق حسين بثالوي كتاب ذكور ص ٣١٥

عبد المجید بیر مٹرایٹ لا اور عاشق حسین بٹالوی نے شرکت کی۔ اس اجلاس میں فیصلہ کیا گیا کہ بنجاب میں ہونے والے عام اجتخابات میں مسلم لیگ حصہ لے اور اس کے لئے ایک صوبائی پارلیمانی بورڈ کے قواعد وضوابط مرتب کرکے شائع کئے جا کیں۔ ل

چنانچہ پنجاب صوبائی پارلیمائی بورڈ تشکیل دیا گیا اور اسکے قواعد و ضوابط مرتب کرکے شائع کئے گئے۔ اسکے علاوہ مختلف کیٹیاں تشکیل دی گئیں۔ جنگے ذے نشر واشاعت اور پنجاب کے مختلف اصلاع میں جاکر پارلیمائی بورڈ کے اغراض و مقاصد سے عوام کو متعارف کرانا تھا۔ شروع شروع میں اتحاد ملت اور مجلس احرار اسلام نے مسلم لیگ کیساتھ تعاون کیا مگر جلد ہی ان جماعتوں نے علیحدہ انتخابات میں حصہ لینے کا فیصلہ کرلیا۔ ای طرح مسلم لیگ اور یونینسٹ پارٹی کے در میان مفاہمت کی بات چیت ہوئی گر وہ بھی بے سود رہی۔ اسکے بارے میں علامہ اقبال نے ۲۳ اگست ۱۹۳۱ء کو قائد اعظم محمد علی جناح سے دریافت کیا تھاکہ ان کی کیا رائے ہے۔

"بنجاب پارلیمانی بورڈ اور یو نینسٹ پارٹی کے مابین مفاہمت کی پچھ گفتگو ہو رہی
ہے۔ اس قتم کی مفاہمت کے بارے میں آپی کیا رائے ہے اور اس کیلئے آپ
کیا شرائط تبحیز کرتے ہیں؟ میں نے اخبارات میں پڑھا ہے کہ آپ نے بنگال
پرجا پارٹی اور پارلیمانی بورڈ میں مصالحت کرا دی ہے۔ اسکی شرائط وضوابط ہے
ججھے مطلع فرمائے چو نکہ پرجا پارٹی بھی یو نینسٹ پارٹی کی طرح غیر فرقہ وارانہ
ہے۔ اسلئے بنگال میں آپ کی مصالحت آپ کے لئے مفید ثابت ہو سکتی ہے"۔
علامہ اقبال کا خیال تھاکہ مسلم لیگ کو مسلم اکثر بی علاقوں میں زیادہ توجہ دینی چاہئے۔
وہ چاہتے تھے کہ ۱۹۳۷ء میں ہونیوالا مسلم لیگ کا سالانہ اجلاس لاہور میں منعقد کیا جائے
اس سے پنجاب میں سابی بیداری پیدا ہوگی اور مسلم لیگ کی مقبولیت میں اضافہ ہوگا۔
چنانچہ ۱۲ جون کے 19۳ء کے خط میں علامہ اقبال نے قائد اعظم مجمد علی جناح کو تحریر کیا کہ

"مسلم لیگ کا آئندہ اجلاس کسی مسلم اقلیت کے صوبہ کی بجائے پنجاب میں منعقد كرنا بهتر ہوگا۔ لاہور میں اگست كاممينہ تكليف دہ ہوتا ہے۔ ميرا خيال ب کہ آپ لاہور میں وسط اکتوبر میں جب موسم خوشگوار ہوجاتا ہے مسلم لیگ کے اجلاس کے انعقاد کے بارے میں غور فرمائیں۔ پنجاب میں آل انڈیا مسلم لیگ سے دلچیں بری تیزی سے بردھ رہی ہے۔ لاہور میں مسلم لیگ کے آئدہ اجلاس کا انعقاد پنجاب کے مسلمانوں میں ایک نتی ساسی بیداری کا باعث ہوگا"۔

یماں اس بات کا ذکر بے جانہ ہو گا آگر یہ بھی بتایا جائے کہ علامہ اقبال کا خیال تھا کہ پنجاب میں برصغیرے مسلمانوں کی ملی تحفظ کے لئے آئندہ تمام لڑائیاں لڑی جائیں گی۔ جیساکہ آپ نے بابائے اردو ڈاکٹر مولوی عبدالحق (۱۸۷۰–۱۹۲۱) کے نام اینے خط محررہ ۲۷ ستمبر۱۹۳۲ میں تحربر کیا۔

"مسلمانوں کو اپنے تحفظ کے لئے جو لڑائیاں آئندہ لڑنی بڑیں گی۔ ان کا میدان بنحاب ہو گا۔" کے

آپ نے دوبارہ ۱۱ اگست ۱۹۳۷ء کو قائد اعظم مجمد علی جناح سے درخواست کی کہ مسلم لیگ کا آئندہ اجلاس لاہور میں منعقد کیا جائے۔ آپ نے اینے خط میں لکھاکہ

''میں مکرر درخواست کرتا ہوں کہ مسلم لیگ کا اجلاس اکتوبر کے وسط یا آخر میں لاہور میں منعقد کیا جائے۔ پنجاب میں مسلم لیگ کیلئے جوش و خروش برابر بردھ رہا ہے اور مجھے قوی امید ہے کہ لاہور میں اسکا اجلاس مسلم لیگ کی تاریخ میں انقلاب آ فرس باب اور عوام سے رابطہ استوار کرنے کیلئے ایک اہم ذریعہ ثابت ہوگا"۔ ١٩٣٧ء ميس مسلم ليك كاسالانه اجلاس لكھنؤ ميس منعقد ہوا۔ يه اجلاس مسلم ليك كي

تنظیم نو کے زمانے کاپہلاا اجلاس تھااور مسلم لیگ کی تاریخ میں سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے۔ اس اجلاس میں آسام ' بنگال اور پنجاب کے وزرائے اعظم نے مسلم لیگ میں شمولیت کا علان کیا۔ جس سے مسلمانوں کے قومی اتفاق واتحاد کااظہار ہوااور مسلم لیگ کی حیثیت بلند ہوئی۔

٤- واكثر متاز حسن (مرتبه) اقبال اور عبدالحق لا بور ١٩٧١ء ص ١٩٣

یہ اجلاس اس لحاظ سے بھی اہم ہے۔ کہ اس میں قائد اعظم محمد علی جناح کی قیادت کو برصغیریاک وہند کے مسلمانوں نے تشلیم کرلیا۔ اس واقعہ پر تبصرہ کرتے ہوئے پروفیسر کوپ لینڈ لکھتے ہیں۔

"تینوں مسلمان وزرائے اعظم کی شرکت نے مسلم لیگ میں زندگی کی جو روح پھو تکی وہ تمام پرجوش تقریروں سے زیادہ تھی۔ مسٹر جناح کا شار آگرچہ بیشہ ہندوستان کی صف اول کے لیڈروں میں ہو تا رہاہے لیکن انہیں اب تک اپنی قوم کی مجموعی اور غیرمشروط تائید بھی حاصل نہیں ہوئی تھی۔ مسلمانوں کے قائداعظم ہونے کی بجائے وہ بیشہ مسلمانوں کے ایک خاص طبقے کے لیڈر سمجھے جاتے تھے۔ انہیں سیاسیات کے بائیں بازو کا ایک ایسالیڈر خیال کیا جاتا تھا۔ جو برطانوی اقتدار کا سخت مخالف اور ہندوستانی قومیت کا بے خوف علمبردار تھا۔ انہی خصائص کی بنا پر قدامت بہند مسلمان انہیں کا تگریس کا حامی سمجھنے پر مجبور تھے۔ لیکن اب جناح کی حشیت سے نہیں رہی تھی وہ مسلمانوں کے بہت سے لیڈروں میں سے ایک لیڈر شہیں تھے۔ بلکہ یوری قوم کے تنااور واحد نمائندہ لیڈر بن گئے تھے "کے

قانون ہند ۱۹۳۵ء کے تحت ۱۹۳۷ء میں ملک بھر میں عام انتخابات ہوئے۔ ان میں کا گریس کو نمایاں کامیابی حاصل ہوئی۔ اس سے کا گرس کو اپنی قوت کا احساس ہوا۔ چنانچہ کا نگریس کے مدر پنڈت جو اہر لال نہرو (۱۸۸۹۔ ۱۹۲۳ء) نے ۱۹ مارچ ۱۹۳۷ء کو دبلی میں ایک آل انڈیا لیشنل کنونشن منعقد کی۔ جس میں کا گریس کے تکٹ پر منتخب ہونیوالے تمام صوبائی اسلیوں کے اراکین نے شرکت کی۔ اس کنونشن میں تقریر کرتے ہوئے پنڈت جو اہر لال نہرو اسمبلیوں کے اراکین نے شرکت کی۔ اس کنونشن میں تقریر کرتے ہوئے پنڈت جو اہر لال نہرو (۱۸۸۹۔ ۱۹۲۷ء) نے کہاکہ

"ہم لوگ مت تک اس وہم میں جتلا رہے کہ فرقہ پرست لیڈروں سے مفاہمت یا سمجھوت کرنے سے مسائل کا تصفیہ ہوجائے گا۔ اس چکر میں پڑ کر ہم نے عوام کو نظرانداز کئے رکھا۔ یہ طرز عمل غلط اور یہ پالیسی بیکار تھی۔ آئندہ

ہم ہم ہم اس طرف رجوع نہیں کریں گے۔ تعجب ہے کہ ابھی تک ایسے لوگ موجود ہیں جو مسلمانوں کو ایک الگ گروہ تصور کرکے ہندوؤں سے سمجھوتہ کرنے کا خواب و کھے رہے ہیں یہ انداز قکر قرون وسطیٰ میں رائج ہو تو ہو' موجودہ زمانے میں اسے کوئی نہیں پوچھا۔ آج کل ہر چزپر اقتصادی نقطہ نظرسے خور کیا جاتا ہے۔ جمال تک افلاس ' بے کاری اور قوی آزادی کا سوال ہے ہندوؤں مسلمانوں' سکھوں اور مسجوں میں کوئی فرق نہیں ہے۔ چوٹی کے فرقہ پرست لیڈر ہروقت جھے بخرے اور بڑارے کی باتیں کرتے رہتے ہیں کہ ان کی قوم کو ملازمتوں میں کتنا حصہ طے گا اور اسمبلی میں کتنی نشتیں حاصل ہوں گی۔ ان لیڈروں کو چھوڑ کر جب ہم براہ راست عوام سے طبح ہیں تو ہمیں وہی مشترکہ ممائل کار فرما نظر آتے ہیں جن کازکر میں نے ابھی کیا ہے یعنی افلاس بے کاری اور قوی آزادی کی گئی۔ ان نام نماد فرقہ وارانہ ممائل کے حل کا بھی ہیں طریقہ ہے کہ لیڈروں کو نظر انداز کرتے براہ راست عوام سے ربط وضبط پیدا کیا طریقہ ہے کہ لیڈروں کو نظر انداز کرتے براہ راست عوام سے ربط وضبط پیدا کیا

اگرچہ الکین میں ہم مسلمانوں کے طفوں سے اپنے امیدوار منخب نہیں کراسکے۔ لیکن اس کے باوجود مسلمان عوام میں ہم کامیاب و سرو خرو ہیں یہ لوگ یقیناً فرقہ پرستی کی لعنت کو ترک کرنے پر کسی حد شک آمادہ ہوگئے ہیں۔ اب یہ ہمارا کام ہے کہ ان حالات سے فائدہ اٹھا کیں اور مسلمان عوام اور ان کے پڑھے لکھے لوگوں کو اپنی جماعت میں شامل کرکے ملک کو ہر نوع کی فرقہ پرستی سے یاک کر دیں۔ " فی

پنڈت جواہر لال نہو کی منذکرہ بالا تقریر کے پیش نظر علامہ اقبال نے ۲۰ مارچ ۱۲۰ء کو قائد اعظم محمد علی جناح کے نام اپنے خط میں تحریر کیا کہ

"ميرا خيال ع كه آپ نے پندت جوا مرالل نهرو كا وہ خطبہ جو انهوں نے آل

۹- ذاکثر ماش حسین بنانوی- اقبال کے آخری دو سال- کراچی ۱۹۶۱ء ص ۸۳ ۱۳۸۱

انڈیا نیشنل کونش میں دیا ہے بڑھا ہو گااور اسکے بین السطور جو پالیسی کار فرما ہے اسکو آپ نے بخولی محسوس کرایا ہوگا۔ جمال تک اسکا تعلق ہندوستان کے مسلمانوں ے ہے میں سمجھتا ہوں آپ بخوبی آگاہ ہیں کہ نئے دستور نے مسلمانوں کو کم از کم اس بات کا ایک نادر موقع دیا ہے کہ وہ ہندوستان اور مسلم ایشیاء کی آئندہ سیاس رق کے پیش نظرایی قومی تنظیم کر سکیں۔ اگرچہ ہم ملک کی دیگر ترقی پیند جماعتوں کیباتھ تعاون کیلئے تیار ہیں تاہم ہمیں اس حقیقت کو نظرانداز نہیں کرنا جائے کہ ایشیاء میں اسلام کی اخلاقی اور سیاس طاقت کے مستقبل کا انحصار بہت حد تک ہندوستان کے مسلمانوں کی مکمل تنظیم پر ہے اسلئے میری تجویز ہے کہ آل انڈیا نیشنل کنونشن کو ایک موثر جواب دیا جائے۔ آپ جلد از جلد دہلی میں ایک آل انڈیا مسلم کنونش منعقد کریں۔ جس میں شرکت کیلئے نی صوبائی اسمبلیوں کے اراکین کے علاوہ دو سرے مقتدر مسلم رہنماؤں کو بھی مدعو کریں۔ اس کنونشن میں بوری قوت اور قطعی وضاحت کیماتھ بیان کر دیں کہ سای مطمع نظر کی حیثیت سے مسلمانان ہند ملک میں جداگانہ سای وجود رکھتے ہیں یہ انتمائی ضروری ہے کہ اندرون اور بیرون ہند کی دنیا کو بتا دیا جائے کہ ملک میں صرف اقتصادی مسئلہ ہی تنها ایک مسئلہ نہیں ہے اسلامی نقطہ نگاہ ہے ثقافتی مسئلہ ہندوستان کے مسلمانوں کیلئے این اندر زیادہ اہم نتائج رکھتا ہے اور کسی صورت سے بھی بیرا قضادی مسئلہ سے کم اہمیت نہیں رکھتا۔ اگر آپ ایسی کنونش منعقد کرسکیں تو پھرا ہے مسلم اراکین اسمبلی کی حیثیت کا امتحان ہو جائےگا۔ جنہوں نے مسلمانان ہند کی امتکوں اور مقاصد کخلاف جماعتیں قائم کرر تھی ہیں۔ مزید برآں اس سے ہندوؤں پر عیاں ہو جائیگا کہ کوئی سیای حربه خواه کیسای عیارانه کیوں نه ہو پھربھی مسلمانان ہندایئے ثقافتی وجود كوكسي طور نظرانداز نهيس كريكتے-"

٢٢ اريل ١٩٣٥ء كو دوباره علامه اقبال نے قائد اعظم كے نام اسى خط ميس اپني تجويز كو

"جمیں فوراً ایک آل انڈیا مسلم کونش (کمی بھی مقام پر) مثلاً دبلی میں منعقد کرکے حکومت اور ہندوؤں کو ایک بار پھر مسلمانان ہند کی پالیسی ہے آگاہ کر دینا چاہئے"
آل انڈیا نیشنل کنونش کے اختقام کے فوری بعد کا گریس نے اپنی توجہ مسلمانوں کی طرف مبذول کردی اور اس سلسلہ میں کا گریس کی ہائی کمان کے تحت ایک الگ شعبہ مسلم رابطہ عوام قائم کیا گیا۔ جسکا مقصد بیہ تھا کہ مسلمانوں کو کا گریس میں جذب کرکے ایکے جداگانہ وجود کو ختم کیا جائے۔

"گرمسلمان کانگرس کے فریب میں نہ آئے اور اس کی بیہ کوششیں ناکام ہو کیں۔
بلکہ اس کے برعکس مسلمانوں نے اپنے باہمی انتشار کو ختم کرکے اپنے آپ کو متحد
کیا اور مسلم لیگ کے پرچم تلے جمع ہو گئے اور ضمنی انتخابات سے ثابت ہوگیا کہ
مسلمان مسلم لیگ کے ساتھ ہیں۔ جو نہ صرف مسلمانوں کے حقوق اور مفادات
کی تگراں ہے بلکہ ان کے جداگانہ قومی تشخص کی حامل بھی ہے" ویا

علامہ اقبال نے اپنے خطوط میں ساس مسائل کو حل کرنے کیماتھ ساتھ مسلمانوں کی غربت وافلاس کے علاج کیلئے قائد اعظم محمہ علی جناح کو مشورہ دیا کہ برصغیر پاک وہند میں مسلمانوں کی اپنی جداگانہ ریاست ہو اور اس میں نظام شریعت کا نفاذ ہو۔ اس سے مسلمانوں کی سابی اور اقتصادی زندگی درست ہوسکے گی۔ آپ نے ۲۸ مئی ۱۹۳۷ء کو قائد اعظم کے نام اینے خط میں تحریر کیا کہ

"اسلامی قانون کے طویل وعمیق مطالعہ کے بعد میں اس تیجہ پر پہنچا ہوں۔ کہ اگر اس نظام قانون کو اچھی طرح سمجھ کر نافذ کر دیا جائے۔ تو ہر شخص کیلئے کم از کم حق معاش محفوظ ہوجا تا ہے لیکن شریعت اسلام کا نفاذ اور ارتقاء ایک آزاد مسلم ریاست یا ریاستوں کے بغیر اس ملک میں ناممکن ہے۔ سالما سال سے میں مسلم ریاست یا ریاستوں کے بغیر اس ملک میں ناممکن ہے۔ سالما سال سے میں میرا عقیدہ رہا ہے اور اب بھی میرا ایمان ہے کہ مسلمانوں کی غربت (روٹی کا مسلم) اور ہندوستان میں امن وامان کا قیام اس سے حل ہوسکتا ہے۔"

١٥- محد جما تكير عالم - تحريك باكتان- لاكل بور ١٩٧٥ ص ١٥٥

پنڈت جواہر لال نہرو (۱۸۸۹ - ۱۹۲۳ء) بہت حد تک اشراکیت کی طرف ماکل تھے وہ مکی مسائل کو مادی نقطہ نگاہ ہے وکھنے کے قائل تھے۔ آل انڈیا نیشنل کونشن کے خطبہ میں انہوں نے عوام کی غربت وافلاس کا ذکر کرتے ہوئے مسلمانوں کو کانگرس کے دام فریب میں لانے کی ناکام کوشش کی۔ پنڈت جواہر لال نہرو (۱۸۸۹۔ ۱۹۲۳) کی اشراکیت بربحث کرتے ہوئے علامہ اقبال نے اینے ذکورہ بالا خط میں تحریر کیا کہ

"جوامر لال کی بے دین اشراکیت مسلمانوں میں کوئی تاثر پیدا نہ کرسکے گی... جوامر لال کی اشراکیت کا ہندوؤں کی ہیت سیاسیہ کیساتھ پوند خود ہندوؤں کے آپس میں خون و خرابہ کا باعث ہوگا۔ اشتراکی جمہوریت اور برهنیت کے درمیان وجہ نزاع برھنیت اور بدھ مت کے درمیان وجہ نزاع سے مخلف نہیں ہے۔ آیا اشراکیت کا حشر ہندوستان میں بدھ مت کا سا ہو گایا نہیں؟ میں اس بارے میں کوئی پیش گوئی شیں کرسکتا لیکن میرے ذہن میں یہ بات صاف ہے کہ اگر ہندو و هرم اشتراکی جمهوریت اختیار کرلیتا ہے۔ تو خود ہندو و هرم ختم ہوجاتا ہے۔ اسلام کیلئے اشتراکی جمہوریت کو مناسب تبدیلیوں اور اسلام کے اصول شریعت کیماتھ اختیار کرلینا کوئی انقلاب نمیں بلکہ اسلام کی حقیقی پاکیزگی کی طرف رجوع ہوگا۔ موجودہ مسائل کا عل مسلمانوں کیلئے ہندوؤں ہے کہیں زیادہ آسان ہے لیکن جیسا کہ میں نے اوپر بیان کیا ہے مسلم ہندوستان کے ان مسائل کا حل آسان طور پر کرنے کیلئے یہ ضروری ہے کہ ملک کو ایک یا زیادہ مسلم ریاستوں میں تقتیم کیا جائے۔ جہاں پر مسلمانوں کی واضح اکثریت ہو۔ کیا آئی رائے میں اس مطالبہ کا وقت شیں آپنچا؟ شاید جواہر لال کی بے دین اشتراکیت کا آیکے ہاں یہ ایک بمترین جواب ہے"

علامہ اقبال کے ان خطوط میں ہے ۲۱ جون ۱۹۳۷ء کو تحریر کردہ خط اپنے مباحث کے اغتبار سے برا منفرد اور اہم ہے۔ اس خط میں اس زمانے کے برصغیر پاک وہند کے سای صالات اور مسائل کے بارے میں علامہ اقبال کے خیالات کی پوری جھلک موجود ہے۔ اس

زمانے میں آئے دن ہندو مسلم فسادات ہوتے رہتے تھے۔ مسلم اقلیتی علاقوں کے علاوہ مسلم اکثری صوبول میں بھی ہندو مسلم فسادات عام تھے۔ علامہ اقبال کے نزدیک ان فسادات کے اسباب نہ تو نہ ہی تھے اور نہ ہی اقتصادی بلکہ خالصتاً سای تھے۔ انہوں نے ان فسادات کے بارے میں قائداعظم کو اینے خط میں تحریر کیاکہ

"میں عرض کرتا ہوں کہ ہم فی الحقیقت خانہ جنگی کی عالت ہی میں ہیں آگر فوج اور پولیس نہ ہو تو یہ (خانہ جنگی) دیکھتے ہی دیکھتے پھیل جائے۔ گزشتہ چند ماہ ہے ہندو مسلم فسادات کا ایک سلسلہ قائم ہوچکا ہے۔ میں نے تمام صورت حال کا ایک سلسلہ قائم ہوچکا ہے۔ میں نے تمام صورت حال کا اچھی طرح سے جائزہ لیا ہے اور مجھے یقین ہے کہ ان حالات کے اسباب نہ نہیں اور نہ اقتصادی بلکہ خالص ساسی ہیں یعنی مسلم اکثری صوبوں میں بھی ہندوؤں اور سکھوں کا مقصد مسلمانوں پر خوف وہراس طاری کرتا ہے"

قانون ہند ۱۹۳۵ء کو برصغیر پاک وہند کی تمام ساسی جماعتوں نے تابیند کیا۔ علامہ اقبال بھی اس سے مطمئن نہیں تھے۔ آپ کا خیال تھا کہ یہ قانون مسلمانوں کے مفادات اور حقوق کے تحفظ اور تگمداشت کے لئے ناکافی ہے۔ یہ صرف مسلمانوں کو ایک موقع ضرور مہیا کر رہا ہے کہ وہ اپنی قومی تنظیم کر سکیں۔ اس قانون کے نفاذ ہے مسلم اکثریتی صوبوں میں بھی مسلمان ہندوؤں کے رحم وکرم پر بھروسہ کرنے کے لئے مجبور ہیں۔ نہ کورہ بال خط میں علامہ اقبال نے اس قانون کے بارے میں تحریر کیا کہ

"نیا دستور (قانون ہند ۱۹۳۵ء) کھ اس تنم کا ہے کہ مسلم اکثری صوبوں میں بھی مسلم اکثری صوبوں میں بھی مسلم المسلم مسلمانوں کو غیر مسلموں کے رخم وکرم پر چھوٹر دیا گیا ہے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ مسلم وزار تیں کوئی مناسب کارروائی نہیں کر سکتیں بلکہ انہیں خود مسلمانوں سے ناانصافی برتا پڑتی ہے تاکہ وہ لوگ جن پر وزارت کا انحصار ہے خوش رہ سکیں اور ظاہر کیا جاسکے کہ وزارت قطعی طور پر غیرجانب دار ہے۔ للذا یہ واضح ہے کہ منادے پاس اس دستور کو رد کرنے کے خاص وجوہ موجود ہیں جھے تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ نیا دستور ہندوؤں کی خوشنودی کیلئے وضع کیا گیا ہے۔ ہندو

اکثری صوبوں میں ہندوؤں کو قطعی اکثریت حاصل ہے اور وہ مسلمانوں کو بالکل نظرانداز کر سکتے ہیں مسلم اکثری صوبوں میں مسلمانوں کو کاملاً ہندوؤں پر انحصار کرنے کیلئے مجبور کر دیا گیا ہے۔ میرے ذہن میں ذرا بھی شک و شبہ نہیں کہ بید دستور ہندوستانی مسلمانوں کو ناقابل تلافی نقصان پنچانے کیلئے بنایا گیا ہے؟"

اپنے اس خط میں علامہ اقبال نے تحریر کیا کہ کائٹرس کے صدر پنڈت جواہر لال نہرو نے واضح الفاظ میں مسلمانوں کے جداگانہ قومی وجود کو تسلیم کرنے سے انکار کر دیا۔ لیکن ہندوؤں کی دو سری سابی جماعت ہندو مہا سبھا جو کہ ہندو عوام کی نمائندہ جماعت ہے متحدہ قومیت کے نظریہ کی حامی نہیں ہے۔ جیسا کہ ہندو مہا سبھا کے صدر ساور کر (۱۸۸۳ ۱۹۲۱) نظریہ کی حامی نہیں ہے۔ جیسا کہ ہندو مہا سبھا کے صدر ساور کر (۱۸۸۳ ۱۹۲۱) نے کے 19۳۰ء میں این ایک تقریر میں کہا کہ

"یہ ایک مھوس واقعہ ہے کہ ہمیں یہ نام نماد فرقہ وارانہ سائل ہندو اور مسلمانوں کے درمیان صدیوں کی ثقافتی ذہبی اور قوی محاندت سے ورثے میں طلم ہیں۔ آج ہندومتان کو ایک متحد اور ہم آجگ قوم فرض نہیں کیا جاسکتا بلکہ اس کے برعکس ہندومتان میں دوبری قویس ہیں ایک ہندو دوسری مسلمان" اللہ ہندومتان کے ساس مسائل کا حل علامہ اقبال کے نزدیک یمی تھا کہ "ملک کی از سر نو تقتیم کی جائے جس کی بنیاد نسلی ذہبی اور لسانی اشتراک پر ہو' ہندوستان بھر کو ایک ہی وفاق میں مربوط رکھنے کی تجویز بالکل بے کار ہے۔ مسلم صوبوں کے ایک جداگانہ وفاق کی قابم صرف واحد راستہ ہے جس سے ہندوستان میں امن وامان قائم ہوگا اور مسلمانوں کو غیر مسلموں کے غلبہ و تسلط سے بچایا میں امن وامان قائم ہوگا اور مسلمانوں کو غیر مسلموں کے غلبہ و تسلط سے بچایا جائے گا۔ کیوں نہ شال مغربی ہندوستان اور بڑگال کے مسلمانوں کو علیحدہ اقوام می طرح تصور کیا جائے جنہیں ہندوستان اور بیرون ہندوستان کی دوسری اقوام کی طرح خود افتداری حاصل ہو۔"

قانون ہند ۱۹۳۵ء کی منظوری سے پہلے برطانوی حکومت نے ہندوستان کی مجالس قانون

١١- واكثر اشتياق حسين قريش برصفير ياك وبندكي لمت اسلاميه (اردو ترجمه) كراتي ١٩٦٤ء ص ٢٠١٩

ساز میں مختلف اقوام کی نمائندگی کے تعین کے لئے ایک امان کیا جو کمیوئل ایوار ڈ کے نام

سے مشہور ہے اس کی رو سے مسلمانوں کے لئے جداگانہ انتخاب کا اصول سلیم کرلیا گیا۔
اگر چہ کمیوئل ایوار ڈ میں مسلمانوں کے تمام مطالبت کو قبول نہیں کیا گیا۔ لیکن مسلمانوں
نے اسے ملک کے وسیع ترمفاد کے پیش نظر منظور کرلیا۔ علامہ اقبال بھی کمیوئل ایوار ڈ کو
اس لحاظ سے پیند کرتے تھے کہ اس میں ہندوستان میں مسلمانوں کے سامی وجود کو سلیم
کرلیا ہے۔ جب علامہ اقبال کو معلوم ہوا کہ کچھ لوگ اس ایوار ڈ کو تبدیل کروانے کے
دریے جی تو آپ نے کے اکوبرے ۱۹۵ء کے خط میں قائد اعظم کو تحریر کیا کہ

'ومسلم لیگ ایک مناسب قرارداد کی صورت میں کمیوئل ایوارڈ سے متعلق اپنی
پالیسی کا اعلان یا کمرر وضاحت کر دے۔ بنجاب اور معلوم ہوا ہے کہ سندھ میں
بھی بعض فریب خوردہ مسلمان اس فیصلہ کو اس طرح تبدیل کرنے کے لئے تیار
ہیں کہ سے ہندوؤں کے حق میں زیادہ مفید ہوجائے ایسے لوگ اس غلط فنی میں
ہتلا ہیں کہ ہندوؤں کو خوش کر کے وہ اپنا اقتدار بحال رکھ سکیں گے۔ ذاتی طور
پر میں سمجھتا ہوں کہ برطانوی حکومت ہندوؤں کو خوش کرنا چاہتی ہے جو کمیوئل
ایوارڈ میں گڑبرہ کرانے کو خوش آمرید کمیں گے۔ لندا دہ (برطانوی حکومت)
کوشش کر رہی ہے کہ اپنے مسلم ایجنٹوں کے ذریتے اس میں گڑبرہ کرائے''
ایی خط کے اختیام پر آپ نے دوبارہ لکھاکہ

"مسلم لیگ یہ قرارداد پاس کرے کہ کوئی صوبہ دو سری اقوام کے ساتھ کمیوئل ایوارڈ سے متعلق کوئی سمجھوتہ کرنے کا مجاز نہ ہوگا۔ یہ ایک کل ہند بستلہ ہے اور صرف مسلم لیگ ہی کو اس کا فیصلہ کرنا چاہئے ممکن ہے آپ ایک قدم آگ بڑھ کر کہیں کہ موجودہ فضا کسی فرقہ دارانہ سمجھوتہ کے لئے مناسب نہیں"

جنگ عظیم کے بعد سے دنیائے اسلام گوناگوں مسائل سے گھیری ہوئی ہے اور ان میں سے سب سے زیادہ اہم فلسطین کا مسئلہ ہے "مسئلہ فلسطین کو" علامہ اقبال کے خیال میں "اگر اس کے تاریخی پس منظر میں دیکھا جائے تو فلسطین ایک خالص اسادی مسئلہ ہے جو تمام دنیائے اسلام پر شدت کے ساتھ اثر انداز ہوگا" تل عالم اسلام اس مسئلہ سے مضطرب ہونیکی ہیں گریہ ہے۔ آج بھی یہ مسئلہ مسلمانوں کے لئے وبال جان بنا ہوا ہے۔ کی جنگیں ہونیکی ہیں گریہ مسئلہ طے نہیں ہوا۔ علامہ اقبال کا خیال تھا کہ مسلم لیگ کو اس طرف توجہ دینی چاہئے۔ اس سے جہاں عربوں کی حمایت ہوگی وہاں اس کے ساتھ ساتھ مسلمانان ہند کو متحد کرنے کا موقع بھی طے گا جس سے مسلم لیگ کی تحریک کو فائدہ پنچ گا۔ چنانچہ آپ نے کا اکتوبر موقع بھی طے گا جس سے مسلم لیگ کی تحریک کو فائدہ پنچ گا۔ چنانچہ آپ نے کا اکتوبر موقع بھی طے گا جس سے مسلم لیگ کی تحریکیا کہ

"سلہ فلسطین نے مسلمانوں کو مضطرب کر رکھا ہے مسلم لیگ کے مقاصد کے کے عوام ہے رابط پیدا کرنے کا ہمارے لئے یہ نادر موقع ہے۔ مجھے امید ہے کہ مسلم لیگ اس مسلہ پر ایک زور دار قراداد ہی منظور نہیں کرے گی۔ بلکہ لیڈروں کی ایک غیر رسی کانفرنس میں کوئی ایبا لائحہ عمل بھی تیار کیا جائے گا جس میں مسلمان عوام بری تعداد میں شائل ہو سکیں۔ اس سے (ایک طرف تو) مسلم لیگ کو مقبولیت حاصل ہوگی اور (دو سری طرف) شائد فلسطین کے عربوں کو فائدہ پہنچ جائے۔ ذاتی طور پر میں کسی ایسے امرے لئے جس کا اثر ہندوستان اور اسلام پر پرتا ہو، جیل جانے کے لئے تیار ہوں۔ مشرق کے عین دروازہ پر ایک مغربی چھاؤنی کا قیام (اسلام اور ہندوستان) دونوں کے لئے پر خطر ہے"

قائد اعظم محمد علی جناح نے مسلم لیگ کے سالانہ اجلاس منعقدہ لکھنؤ ۱۵۔ ۱۸ اکتوبر ۱۹۳۷ء میں اپنے خطبہ صدارت میں مسئلہ فلسطین پر تفصیلی بحث کی۔ آپ نے اپنی تقریر کے دوران فرایا کہ "میں حکومت برطانیہ کو یہ بتا دینا چاہتا ہوں کہ اگر اس نے مسئلہ فلسطین کا جرات دلیری اور انصاف کیساتھ فیصلہ نہ کیا تو یہ حکومت برطانیہ کی تاریخ میں ایک جدید انقلاب کا دروازہ کھول دیگا۔ میں صرف مسلمانان ہندکی نہیں بلکہ اس معاملہ میں مسلمانان عالم کی ترجمانی کر رہا ہوں۔ اور تمام انصاف پیند اور فکر مند اصحاب اس بات میں میری تائید کریں گے۔ جب میں یہ کونگا کہ اگر برطانیہ نے اپنے ان مواعید عزائم اور اعلانات تائید کریں گے۔ جب میں یہ کونگا کہ اگر برطانیہ نے اپنے ان مواعید عزائم اور اعلانات

۱۲ لطیف احمد شروانی- حرف اقبال - الامور عل ۲۱۹

کوجو ذانہ قبل وبعد جنگ تمام دنیا کے روبرو غیر مشروط طور پر عربوں کے ساتھ کئے تھے پورا نہ کیا تو اس کا مطلب سے ہوگا کہ وہ اپنے ہاتھوں اپنی قبر کھود رہا ہے۔ بیس سے محسوس کر رہا ہوں کہ عربوں کے اندر نمایت شدید احساس پیدا ہوچکا ہے اور حکومت برطانیے جھلا کراور جوش میں آکر اعراب فلسطین کے خلاف نمایت سخت تشدد کے استعمال پر اتر آئی ہے۔ مسلمانان ہندوستان عربوں کے اس منصفانہ اور جرات آموزانہ جماد میں انکی ہرممکن الداد کریں گے۔ چنانچہ آل انڈیا مسلم لیگ کی طرف سے میں انکو سے پیغام بھیجنا جاہتا ہوں کہ اس منصفانہ بنگ میں وہ جس عزم اور حوصلے کیاتھ لار رہے ہیں وہ انجام کار کامیاب ہوکر رہیں سے۔ اس کے۔ اس

اس اجلاس میں ایک قرار داد بھی منظور کی گئی جس میں حکومت برطانیہ کو آگاہ کیا گیا کہ "اگر وہ بیت المقدس میں یہودیوں کی حمایت کی پالیسی سے باز نہ آئے گی تو اسلام ممالک کے ساتھ اتفاق کرتے ہوئے ہندوستان کے مسلمان بھی برطانیہ کو اسلام کا دشمن تصور کریں گے اور مجبوراً اس کے روعمل کے لئے ند بہ کی ہدایت کے مطابق ان کو کوئی اور پالیسی اختیار کرنا پڑے گی۔" علاوہ ازیں کے اکتوبر ۱۹۵۸ء کو مسلم لیگ نے قاہرہ فلسطین کانفرنس میں اپنا ایک وقد بھیجا جو عبدالرحمٰن صدیقی (وفات ۱۹۵۳) خلیق الزمال (۱۸۸۹۔ کانفرنس میں اپنا ایک وقد بھیجا جو عبدالرحمٰن صدیقی (وفات ۱۹۵۳) خلیق الزمال (۱۸۸۹۔ ۱۹۵۳ء) اور مولوی مظرالدین اوفات ۱۹۳۹ء) بڑا مشمل تھا۔ سمل

جناح سكندر معاہرہ ان خطوط كا ايك ولچسپ اور اہم مبحث ہے يہ معاہرہ پنجاب كى سياى تاریخ كا اہم باب ہے۔ مسلم لیگ کے سالانہ اجلاس منعقدہ لكھنؤ ١٩٣٧ء ميں پنجاب كے وزيراعظم سر سكندر حيات خان (١٨٩١- ١٩٣٢ء) نے مسلم لیگ ميں شموليت كا اعلان كرتے ہوئے كما كہ وہ اپنی پارٹی کے مسلم اراكين كو بھی مسلم لیگ میں شمولیت كيلئے كميں كے۔ یہ اعلان تاریخ میں جتاح سكندر معاہرہ کے نام سے مشہور ہے۔ علامہ اقبال كے خطوط قائد اعظم كے نام محرہ ٢٥ جون ١٩٣١ء ميں اس معاہرہ كا احساء كا كا توبر ١٩٣٤ء ٥٠ اكتوبر كيم توبر ١٩٣٥ء اور ١٠ نومبر ١٩٣٥ء ميں اس معاہرہ كا ذكر كسی نہ كسی انداز میں موجود ہے۔

۱۳۰۰ میں احد جعفری - خطبات قائد اعظم نامور ص ۸-۸ ۱۳۵۰ میں احد جعفری - قائد اعظم اور انکاعمد - نامور ص ۹۳۳

قانون ہند ۱۹۲۵ء کے نفاذ ہے برصغیریاک وہند کی سیاسیات میں ایک نیا تموج پیدا ہوا اور ملک کی سای صورتحال تیزی کیساتھ تبدیل ہونے گئی۔ انتخابات میں غیر متوقع کامیابی كے بعد كانگرس بكولے كى طرح برمغيرك افق ير رقص كنال تھى۔ سات صوبول ميں اے واضح اکثریت حاصل تھی اور وہاں اسکی حکومتیں قائم ہوگئیں۔ صوبہ سرحد سندھ اور آسام میں کانگرس غیر کانگرس وزارتوں کیلئے خطرہ بی ہوئی تھی۔ پنجاب میں بھی کانگریس یو سنسٹ یارٹی کی حکومت پر دھاوے بول رہی تھی۔ پندٹ جواہر لال نہو (۱۸۸۹۔ ۱۹۶۳ء) نے بنجاب کے دورہ کے دوران ایک مقام پر تقریر کرتے ہوئے عوام سے اپیل کی کہ یو ننسی وزارت کے کو ڑے کرکٹ سے صوبے کے آنگن کو پاک کر دیں۔ ای اثناء میں پنجاب میں مسلم لیگ روز افروز مقبول ہو رہی تھی۔ خصوصاً نوجوان طبقہ علامہ اقبال کے زر الر بنجاب مين مسلم ليك كيلي براه جراه كركام كرربا تقاد اس طرح سرسكندر حيات خان (۱۸۹۲ - ۱۸۹۲) کی یونیسٹ یارٹی ایک طرف کاگرس کی بلغار سے خوفزدہ تھی اور دوسری طرف اے مسلم لیگ سے خطرہ در پیش تھا۔ ان حالات میں سرسکندر حیات نے مسلم لیگ کے لکھنو اجلاس میں شرکت کی اور مسلم لیگ میں شمولیت اختیار کی۔ اجلاس میں تقریر كرت موئ سرسكندر حيات خان نے مندرج ذيل تحرير ياھ كرسائى۔ك

"(ا) سرسکندر حیات خان واپس بنجاب جاکر اپنی پارٹی کا ایک خاص اجاب منعقد کریں گے۔ جس میں پارٹی کے ان تمام مسلمان ممبروں کو جو ابھی تک مسلم لیگ کے مبر نہیں بنے ہدایت فرمائیں گے کہ وہ سب مسلم لیگ کے حلف ناک کی دوہ سب مسلم لیگ کے حلف ناک کی دوہ سب مسلم لیگ کے حلف ناک پر دستخط کرکے لیگ میں شامل ہوجائیں۔ اندریں حالات وہ آل انڈیا مسلم لیگ کے مرکزی اور صوبائی بورڈ کے تواعد وضوابط کی پابندی کریں گے۔ لیکن یہ معاہدہ یو نینسٹ پارٹی کی موجودہ کولیشن براثر انداز نہیں ہوگا۔

(ب) اس معاہدے کے قبول کے بعد آئندہ مجلس قانون ساز کے عام اور سمنی انتخابات میں وہ متعدد فریق جو موجودہ یونینے یارٹی کے اجزائے ترکیبی ہیں متعدہ طور پر ایک دوسرے کے امیدواروں کی تمایت کریں گے۔

(ج) ہے کہ مجلس قانون ساز کے وہ مسلم ارکان جو مسلم لیگ کے عمف پر منتی ہوئے ہیں یا اب لیگ کی رکنیت قبول کرتے ہیں اسمبلی ہیں مسلم لیگ پارٹی متصور ہوں گے ایسی مسلم لیگ پارٹی کو اجازت ہوگی کہ وہ آل انڈیا مسلم لیگ کی سامی پالیسی اور پروگرام کے بنیادی اصولوں کو مدنظر رکھتے ہوئے کسی دو سری پارٹی سے تعاون یا اتحاد کرے۔ اس فتم کا تعاون انتخابات کے ماقبل یا مابعد ہر دو صورتوں میں کیا جا سکتا ہے۔ نیز پنجاب کی موجودہ متحدہ جماعت اپنا موجودہ نام یونینسٹ پارٹی برقرار رکھے گی۔

(و) نہ کورہ بالا معاہرے کو مد نظر رکھتے ہوئے صوبائی بورڈ کی تشکیل از سرنو عمل میں لائی جائے گی۔"

موجودہ بالا تحریر جو جناح سکندر معاہدہ کے نام سے مشہور ہوئی پر تبصرہ کرتے ہوئے ڈاکٹر عاشق حسین بٹالوی (وفات ۱۹۸۹ء) رقمطراز ہیں کہ

"بے پیکٹ برا مہم غیرواضح اور گوگو تھا۔ جس میں نہ مسلم لیگ کی حیثیت واضح کی گئی تھی اور نہ یو نفسٹ پارٹی کا موقف کھول کر بیان کیا گیا ہے۔ سر سکندر ابنی جگہ خوش تھے کہ انہیں کا گریس کے مقابلے میں آل انڈیا مسلم لیگ کی جمایت حاصل ہوگئی تھی اور اب کا گریس اپنی سازشوں اور ریشہ دوانیوں سے ہونیسٹ پارٹی کے مسلمان ممبروں کو برگشتہ نہیں کرسکے گی۔ ادھر مسٹر جناح اپنی جگہ مطمئن تھے کہ پنجاب کا وزیر اعظم لیگ میں شامل ہوگیا ہے اسلئے لیگ کی گئائندہ حیثیت مسلم ہوجائیگی " کل

پنجاب میں جناح سکندر معاہدہ پر کسی خوشگوار روعمل کا اظهار نہ ہوا۔ بلکہ پنجاب کی سیاسی صور تحال خراب ہوئی۔ اس معاہدہ کے متعلق سرسکندر حیات نے ایک اخباری بیان میں اعلان کیا کہ "پنجاب میں اسوقت جو جماعتیں جس جس طرح کام کر رہی ہیں ان میں کوئی فرق نمیں آئے گا۔ لالے اس فتم کا ایک بیان راجہ غفنفر علی خان (۱۸۹۵۔ ۱۹۲۳) نے دیا۔ کال

۵۱- ذاكثر عاشق حسين بنايوي- كتاب فدكور ص ۸۹ ـ ۸۸ ـــ ۱۷ ـــ اييناً- ص ۴۹۳ ـــ ۱۵ ـــ اييناً- ص ۴۹۳

اس کے بعد یو نیز ہے ایک ایک دوسرے لیڈر سرچھوٹو رام نے ایک بیان دیا۔ ۱۸ جس میں انہوں نے اینے انداز سے جناح سکندر معلدے کی وضاحت کی۔ ان کے جواب میں بیرسٹر غلام رسول خان (وفات ۱۹۳۹ء)اور ملک برکت علی (۱۸۸۵۔ ۱۹۴۲ء) نے بیانات دیے ال اس طرح ان وضاحتی بیانات سے معاہدہ کی عجیب وغریب تاویلیں ہونے گلیں۔ جس سے پنجاب میں مسلم لیگ کی تنظیم کاکام بہت مد تک متاثر ہوا۔

اس صور تحال کے متعلق علامہ اقبال نے قائد اعظم کو باخر رکھنے کیلئے ۳۰ اکتوبر یـ ۱۹۳۱ء کو تحر کیا کیہ

" سننے میں آیا ہے کہ یونینے یارٹی کا ایک حصہ مسلم لیگ کے نصب العین پر و متخط کرنے کو تیار نہیں۔ ابھی تک سرسکندر اور ان کی پارٹی نے اس پر و متخط نمیں کئے۔ مجھے آج صبح معلوم ہوا ہے کہ وہ مسلم لیگ کے آئندہ اجلاس تک انظار کریں گے۔ جیسا کہ خود ان میں سے ایک ممبر نے مجھے بتایا ہے کہ ان کا منشاء صوبائی مسلم لیگ کی سرگر میوں کو کمزور کرنا ہے۔ بسرعال میں چند روز میں آپ کو بورے کواکف سے مطلع کروں گا اور پھر آپ کی رائے درکار ہوگی کہ ہم کس طرح کام جاری رکھیں۔"

اس دن سرسکندر حیات نے علامہ اقبال سے ملاقات کی۔ مسلم لیگ اور یونسس یارٹی کے اختلافات پر بات چیت ہوئی۔ اس کے بارے میں علامہ اقبال نے ایکے دن لیعنی کم نومبرے ١٩٣٧ء کو قائد اعظم کے نام اپنے خط میں تحریر کیا کہ

"مرسكندر حيات خان اين پارٹی كے چند اراكين كے ہمراہ كل مجھے ملے۔ ہارے درمیان در تک مسلم لیگ اور بونینسٹ یارٹی کے باہمی اختلافات بر گفتگو ہوتی رہی۔ دونوں فریقوں کی طرف سے اخبارات کو بیانات جاری کر دیئے گئے ہیں۔ ہرایک فریق جناح سکندر معاہدہ کے بارے میں اپنی اپنی تاویل کرتا ہے۔ اس

14- أيتاً ص ٧- ٥٠١

۱۸ اینآ - س ۲۹۵

سے بہت ذیادہ غلط فنمی پیدا ہوگئ ہے جیساکہ میں نے پہلے آپ کو لکھا تھا کہ یہ سارے بیانات چند روز میں آپ کو ارسال کروں گا۔ سردست میری در خواست ہے کہ آپ مجھوتے کی ایک نقل جس پر سرسکندر کے دخط ہیں اور جو میرے علم کے مطابق آپ کے پاس ہے جلد بھجوا دیجئے۔ میں نے آپ سے جو میرے علم کے مطابق آپ کے پاس ہے جلد بھجوا دیجئے۔ میں نے آپ سے یہ بھی معلوم کرنا ہے کہ آیا آپ صوبائی پارلیمائی بورڈ کو یونینسٹ پارٹی کے افتیار میں دینے پر رضا مند ہوگئے تھے۔ سرسکندر کا مجھ سے یہ کمنا ہے کہ آپ اس پر راضی ہوگئے ہیں۔ للذا ان کا مطالبہ ہے کہ یونینسٹ پارٹی کی بورڈ میں اس پر راضی ہوگئے ہیں۔ للذا ان کا مطالبہ ہے کہ یونینسٹ پارٹی کی بورڈ میں اکثریت ہوئی چاہئے۔ جمال تک میرا خیال ہے جناح سکندر معاہدہ میں الی کوئی بات نہیں ہے"۔

١٠/ نومبر ١٩٣٧ء كو علامه اقبال نے قائد اعظم كو ايك اور خط لكھا جس ميں تحرير كيا

"مرسکندر اور ان کے احباب سے متعدد گفتگوؤں کے بعد اب میری قطعی رائے ہے کہ مرسکندر اس سے کم کمی چیز کے خواہش مند نہیں کہ مسلم لیگ اور اس اور صوبائی پارلیمانی بورڈ پر ان کا کھمل قبضہ ہو" آپ کے ساتھ ان کے معاہم میں یہ نہ کور ہے کہ پارلیمانی بورڈ کی نئے سرے سے تفکیل کی جائے گی اور اس میں یو نینسٹ پارٹی کو اکثریت حاصل ہوگی۔ سرسکندر کہتے ہیں کہ آپ نے بورڈ میں ان کی اکثریت تشلیم کرلی ہے۔ میں نے پچھلے دنوں آپ سے خط لکھ کر دریافت کیا تھا کہ کیا واقعی آپ نے پارلیمانی بورڈ میں یو نینسٹ اکثریت منظور دریافت کیا تھا کہ کیا واقعی آپ نے پارلیمانی بورڈ میں یو نینسٹ اکثریت منظور کرلی ہے۔ ابھی تک آپ نے جھے اس بارے میں کوئی اطلاع نہیں دی۔ ذاتی طور پر جھے انہیں وہ پچھ دسے وہ مسلم لیگ کے عمدیداروں میں کمل ردو بدل کا خواہش مند ہیں لیکن جب وہ مسلم لیگ کے عمدیداروں میں کمل ردو بدل کا مطالبہ کرتے ہیں تو خفائے معاہدہ سے تجاوز کر جاتے ہیں بالخصوص سیکرٹری (کی علیمی کا مطالبہ) عالا تکہ انہوں نے مسلم لیگ کی گراں قدر خدمات انجام دی ہیں علیمی کا مطالبہ) عالا تکہ انہوں نے مسلم لیگ کی گراں قدر خدمات انجام دی ہیں علیمی کیا کہ مطالبہ کی اللہ کے عمدیداروں میں النہ کی ہیں علیمی کیا کہ مطالبہ کی گراں قدر خدمات انجام دی ہیں علیمی کیا کہ مطالبہ کی کا مطالبہ) عالا تکہ انہوں نے مسلم لیگ کی گراں قدر خدمات انجام دی ہیں علیمی کی کہ کیا کہ مطالبہ کی کا مطالبہ کی علیمیں کا مطالبہ کی کا مطالبہ کی تا مطالبہ کی گراں قدر خدمات انجام دی ہیں علیمیں کیا کیا کیا کہ کیا کہ کیا کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کو کیا کیا کہ کور کیا کیا کہ کیا کیا کہ کر کیا کہ کیا

وہ یہ بھی چاہتے ہیں کہ مسلم نیگ کی ہالیات پر بھی ان ہی کے آدمیوں کا افتیار ہو۔ میرے خیال ہیں تو وہ اس طرح مسلم لیگ پر قبضہ کرکے اسے ختم کر دینا چاہتے ہیں۔ صوبے کی رائے کی پوری جان پہچان رکھتے ہوئے ہیں مسلم لیگ کو مرسکندر اور اس کے احباب کے حوالے کر دینے کی ذمہ داری نہیں لے سکتا۔ معاہدے کے باعث پنجاب مسلم لیگ کے وقار کو سخت نقصان پنچا ہے اور یوینسٹوں کے ہتھکنڈے اسے اور بھی نقصان پنچا کیں گے۔ انہوں نے ابھی تک مسلم لیگ کے منشور پر دستخط نہیں کے اور میں سمجھتا ہوں کہ وہ کرنا بھی نئیں چاہتے"

یہ معلوم نہیں ہے کہ اس کے جواب میں قائد اعظم نے کیا تحریر کیا گر ہے بات
بلائک وشبہ کی جاستی ہے کہ قائد اعظم نے اس سلسلہ میں علامہ اقبال کے خیالات سے
انفاق نہیں کیا۔ علامہ اقبال اور قائد اعظم کے اس سلسلہ میں نقطہ نگاہ میں اختلاف کا سبب
دونوں کا اپنا اپنا مزاج تھا۔ علامہ اقبال جو کہ بنیادی طور پر ایک فلفی تھے ہر معاملہ کی گرائی
تک نگاہ رکھتے تھے جبکہ قائد اعظم جو کہ ایک عملی سیاست دان تھے کی نگاہ معاملہ کی گرائی
کے ساتھ ساتھ اس کی گرائی پر بھی ہوتی تھی۔ بات یہ تھی کہ اس زمانے میں کاگر س
قائد اعظم کو بار باریہ کہتی تھی کہ مسلمانوں کی اکثریت کے صوبوں میں تو مسلم لیک کو کوئی
مسلم اکثری صوبوں میں مسلم اقلیتی صوبوں کا شورو غوغا ہے۔ اس کا بہترین جواب بھی تھا کہ
مسلم اکثری صوبوں میں مسلم لیگ کا قیام کمی نہ کمی طرح موجود ہو۔ جس سے یہ ظاہر
ہوسکے کہ مسلم اکثری صوبوں کے عوام مسلم لیگ کے ساتھ ہیں۔ بسرحال جناح سکندر
معاہرہ سے برصغیریاک وہند کی سیاسیات میں مسلم لیگ کی حیثیت بلند ہوئی ہے۔

مفکر پاکستان علامہ اقبال کے خطوط محررہ ۲۸ مئی ۱۹۳۷ء اور ۲۱ جون ۱۹۳۷ء میں تصور پاکستان کی جھلک واضح طور پر دیکھی جاستی ہے سب سے پہلے علامہ اقبال نے برصغیرپاک وہند کے مسلمانوں کے لئے جداگانہ ملی تشخص کی خاطراسلامی ریاست کی بات ۱۹۳۰ء میں مسلم لیگ کے سالانہ اجلاس منعقدہ اللہ آباد میں کی۔ آپ نے اپنے خطبہ صدارت میں فرمایا کہ "میری خواہش ہے کہ پنجاب صوبہ سرحد سندھ اور بلوچتان کو ایک ہی
ریاست میں ملا دیا جائے۔ خواہ یہ ریاست سلطنت برطانیہ کے اندر حکومت خود
اختیاری حاصل کرے خواہ اسکے باہر ' مجھے تو ایبا نظر آتا ہے کہ اور نہیں تو شال مغربی ہندوستان کے مسلمانوں کو آخر ایک منظم اسلامی ریاست قائم کرنی
بڑے گی۔ " دی۔

خطبہ الہ آباد میں علامہ اقبال نے خواہش ظاہر کی تھی کہ برصغیر پاک وہند کے مسلمانوں کی اپنی جداگانہ ریاست ہوئی چاہئے۔ اس کے بعد سے آپ نے اس خیال پر مزید غورو فکر شروع کر دیا۔ ۱۹۳۱ء میں آپ کا یہ خیال تھا کہ شال مغربی ہندوستان کے مسلمانوں کی ایک الگ سیاسی تنظیم قائم کی جائے جس کے لئے کئی نام مثلاً اپر انڈیا کانفرنس مجلس ملی، حزب جمہور، حزب عوام وغیرہ آپ کے زیر غور تھے۔ ای ۱۹ اپریل ۱۹۳۱ء کو آپ نے سید نذیر نیازی (۱۹۰۰۔ ۱۹۸۱ء) کے نام اپنے ایک خط میں تحربر کیا کہ

"اير اندْيا كانفرنس كاجلسه بهي انشاء الله موكا" ٢٢.

اپر انڈیا کانفرنس کے سلسلہ میں سید نذر نیازی اپنی کتاب "کمتوبات اقبال" میں لکھتے ہیں کہ "دوہ اللہ آباد سے والیس آئے تو شال مغربی ہندوستان بعنی اسلامی اکثریت کے صوبوں کے مسلمان آبادیوں کے لئے ایک الیمی مشترکہ سیاسی جماعت کا تصور لے کر جس سے صوبائی امتیازات یک قلم ختم ہوجا کیں اور مسلمان ایک الگ تحلگ قوم کی حیثیت سے اپنا سیاسی موقف متعین کریں۔ چنانچہ لاہور پہنچ کر انہوں نے اپر اندٹیا کانفرنس کے انعقاد کا مصم ارادہ کرلیا۔ بلکہ ایک خطبہ (ایڈریس) بھی لکھٹا شروع کر دیا تھا۔ جو شاید بعد میں تلف کر دیا گیا۔ کرلیا۔ بلکہ ایک خطبہ (ایڈریس) بھی لکھٹا شروع کر دیا تھا۔ جو شاید بعد میں تلف کر دیا گیا۔ کین سے کانفرنس بھی منعقد نہیں ہوسکی۔ حالانکہ اکتوبر ۱۹۹۱ء میں جب میں ان کی خدمت لیکن سے کانفرنس بھی منعقد نہیں ہوسکی۔ حالانکہ اکتوبر ۱۹۹۱ء میں جب میں ان کی خدمت میں صاضر ہوا تو اس وقت بھی وہ اپنے اس خیال پر قائم تھے بلکہ میرے استفسارات پر ارشاد فیا اس خیال اس خیال پر قائم تھے بلکہ میرے استفسارات پر ارشاد فیا اس خیال اس خیال کیا کہنا جاہتا ہوں" یہ اشارہ تھا اس

۲۰ لطیف احد شیردانی- کتاب ندکور- ص ۲۹ ۲۱- سید نذیر نیازی- محتوب اقبال کراچی ص ۵۵ ۲۲- ایناً ص ۱۵۳

امرى طرف كد خطيه لكھاجارہا ہے۔ ليكن يهال ايك سوال پيدا ہو تاہے كه اس كانفرنس كے انعقاد سے حضرت علامہ کامقصد کیا تھا؟ اللئے کہ اصولی اور عملی دونوں پہلوؤں سے وہ لیگ کی توجه اس امری طرف منعطف کرا چکے تھے کہ شال مغربی ہندوستان میں ایک اسلامی ریاست کا مطالبہ آزادی ہندوستان کے عین مطابق ہے۔ لنذا اب ایک نئی کانفرنس کے انعقاد کی ضرورت كيوں پیش آئى؟ اس سلسلہ میں راقم الحروف كي گزارش بيہ ہے كہ حضرت علامہ سے بڑھ كے معلوم تھاکہ مسلمانوں کی حیات ملی میں ایک بہت برا خلا پیدا ہو چکا ہے لنذا ضروری ہے کہ انکا ایک سای اور اجماعی موقف متعین کیاجائے۔ بغیراسکے ناممکن تھاکہ ایکے اندر پھرے زندگی کی روح عود كرے يوں بھى ايك الى اسلامى رياست كے قيام كامطالبہ جو بلاد اسلاميہ سے متصل ہو اگر کہیں امکان تھا تو شال مغربی ہندوستان میں اور اسلئے ضروری تھا کہ اس علاقے کے باشندوں کو ذہناً اس کیلئے تیار کیا جائے۔ لنذا وہ سب سے پہلے شال مغربی ہندوستان ہی کو اپنا مخاطب بنا سكتے تھے۔ وہ جاہتے تھے 'اول اس خطے كے مسلمانوں كو برطانوى سياست اور ہندو اكثريت كے منعوبوں سے خبروار کریں چربتا کیں کہ انکی دین حمیت اور ملی عصبیت کا تقاضا کیا ہے..... حضرت علامه بجاطور پر مصریتے که جب تک مسلمانوں کا الگ تھلگ اور جداگانه قومی وجود تسلیم نہیں کیا جاتا۔ ہندوستان کی سیاس متھی الجھتی ہی چلی جائیگی بلکہ انکا ارشاد بھی تو نہایت درست تھاکہ جدید سیای تصورات کالحاظ رکھا جائے تو مسلمانوں ہی کو دراصل اس ملک میں ایک قوم کا درجه حاصل ہے ..... شال مغربی ہندوستان میں اس کانفرنس کا انعقاد یوں بھی ضروری تھاکہ یہیں ان تحریکوں نے سراٹھایا تھاجو دانستہ یا نادانستہ اسلام کے جسد ملی کو مجروح کر ر ہی تھیں دو سرے صوبوں مثلاً بنگال میں ایسا کوئی خطرہ نہیں تھا۔ لیکن پھرا کیہ وفعہ جب اس شعور کو تقویت پنچتی که مسلمان ایک قوم میں لنذا انکا ایک سای موقف اور سای مستقبل ہے۔ علیٰ ہزاایک تمذیبی مطمع نظر تواسکے اثر ات سارے ملک میں پھیل کتے ہیں۔ رہی ہے بات کہ اس کانفرنس کاانعقاد کیوں نہ ہوسکا۔ سواسکی سب سے بڑی وجہ تو گول میز کانفرنسوں کاانعقاد تهاجن میں خود حضرت علامہ کو بھی شریک ہوتا پڑا" مام

۲۳- ایناً ص ۲۳- ۲۲

سید نذر نیازی (۱۹۰۰- ۱۹۸۱ء) علامہ اقبال کی مجوزہ اپر انڈیا کانفرنس کے مقصد کی وضاحت کرتے ہوئے کیسے ہیں کہ "اپر انڈیا کانفرنس تمید تھی مسلمانوں ہیں صبح ملی شعور کی نشود نما اور اس کے پیش نظر (غیر منقسم) ہندوستان ہیں اپنے صبح مستقبل کے نتین کی۔ وہ ایک ناگزیر اقدام تھا اسلامی تمذیب وثقافت (کلچر) کے تحفظ اور پرورش کا جو ایک مخصوص نقط نظرے حیات فردا اور جماعت ہی کا دو سرا نام ہے وہ اعلان تھا اپنے جداگانہ ملی وجود 'لذا ازروئے آئین وسیاست اس اقتدار کے حصول کا جو بحیثیت اکثریت ان کا حق تھا۔ مخضراً یہ کہ وہ آرزو تھی انجام کار ایک اسلامی ریاست کے قیام اور تشکیل کی "مین میں سال میں میاست کے قیام اور تشکیل کی "مین سیال میں سیال

علامہ اقبال نے برصغیریاک وہند کے مسلمانوں کے لئے ایک الگ ریاست کے لئے اپنی تجویز جوکہ انہوں نے خطبہ الہ آباد میں چیش کی تھی۔ قائد اعظم کی توجہ چاہی جس کے لئے آپ نے ۲۱ جون ۱۹۳۷ء کے خط میں تحریر کیا کہ ''انگلتان سے روائگی سے قبل لارڈ لوشیان نے مجھے کما تھا کہ میری سکیم میں ہندوستان کے مصائب کا واحد ممکن حل ہے۔'' علامہ اقبال نے اپنے اس خط میں یہ بھی تحریر کیا کہ پنجاب کے پچھ مسلمان شال مغربی علامہ اقبال نے اپنے اس خط میں کے انعقاد کے بارے میں تجویز چیش کر رہے ہیں۔ یہ اس خیال کی بازگشت تھی جواسماء میں علامہ اقبال کے ذہن میں تھا جس کا ذکر اوپر آچکا ہے۔ علامہ اقبال نے اپنے اس خط میں تحریر کیا کہ

"پنجاب کے پچھ مسلمان شال مغربی ہندوستان میں مسلم کانفرنس کے انعقاد کی تبویر پیش کر رہے ہیں اور یہ تبویر تیزی سے مقبولیت اختیار کر رہی ہے۔ مجھے آپ سے اتفاق ہے کہ ہماری قوم ابھی اتن زیادہ منظم نہیں ہوئی اور نہ ہی ان میں انا نظم و ضبط ہے اور شاید ایسی کانفرنس کے انعقاد کا ابھی موزوں وقت بھی نہیں۔ لیکن میں محسوس کرتا ہوں کہ آپ کو اپنے خطبہ میں کم از کم اس طریق ممل کی طرف اشارہ ضرور کر دینا چاہئے جو شمال مغربی ہندوستان کے مسلمانوں کو بالآخر اختیار کرنا پڑے گا۔"

علامہ اقبال آہستہ آہستہ قائد اعظم مجمد علی جناح کو اپی خواہش ' مطالبہ پاکستان۔ کی طرف لارہے تھے۔ بالآخر قائد اعظم کے الفاظ میں ''ان کے خیالات بورے طور پر میرے خیالات سے ہم آہنگ تھے..... اور کچھ عرصہ بعد میں خیالات ہندوستان کے مسلمانوں کی اس متحدہ خواہش کی صورت میں جلوہ گر ہوئے۔ جس کا مظہر آل انڈیا مسلم لیگ کی ۲۳ مارچ ۱۹۳۰ء کی منظور کردہ قرارداد لاہور ہے جو عام طور پر قرارداد پاکستان کے نام سے موسوم ہے۔'' ۲۵

قرارداد پاکتان کی منظوری کے بعد ایک دن قائد اعظم نے اپنے سیرٹری سید مطلوب الحن (۱۹۱۵ –۱۹۸۳) سے گفتگو کرتے ہوئے فرمایا کہ "آج اقبال ہم میں موجود نہیں لیکن اگر وہ زندہ ہوتے تو یہ جان کر بہت خوش ہوتے کہ ہم نے بالکل ایسے ہی کیا جس کی وہ ہم سے خواہش کرتے تھے "۲۱،

۲۵۔ قائد اعظم محد علی جناح۔ پیش لفظ۔ اقبال کے خطوط جناح کے نام ۲۶۔ سید مطلوب الحن۔ محمد علی جناح۔ ایک سیاس مطلعہ (انگریزی) کراچی ۱۹۷۵۔ ص ۲۳۱

# ال قبال ك خطوط جناح ك نام

# يبش لفظ

یہ کتابچہ ان خطوط پر مشمل ہے جو اسلام کے قومی شاعر ، فلفی اور عارف ڈاکٹر سر محمد اقبال مرحوم نے میرے نام مکی ۱۹۳۱ء سے نومبر ۱۹۳۷ء کے درمیانی عرصہ میں اپنی وفات سے پچھ ماہ پہلے تحریر کئے۔ یہ دور جو جون ۱۹۳۱ء میں آل انڈیا مسلم لیگ کے مرکزی پارلیمانی بورڈ کے قیام اور اکتوبر ۱۹۳۷ء میں لکھنٹو کے تاریخی اجلاس کے دوران تک محیط ہندوستان کی تاریخ میں بڑی اہمیت رکھتا ہے۔

اگر مرکزی پارلیمانی بورڈ نے اپنی صوبائی شاخوں کے ہمراہ مسلم لیگ کی طرف سے بیہ پہلی عظیم کوشش کی کہ مسلم رائے عامہ قانون ہند ۱۹۳۵ء کے تحت صوبائی مجلس قانون ساز کے لئے لیگ کے عکم پر آئندہ انتخاب میں حصہ لیا جائے تو لکھنو اجلاس اس امرکی نشاندہی کا باعث بنا کہ پہلے مرحلہ میں مسلم لیگ کی عوامی سطح پر شظیم نو ہونی چاہیے اور بیا نشاندہی کا باعث بنا کہ پہلے مرحلہ میں مسلم لیگ کی عوامی سطح پر شظیم نو ہونی چاہیے اور بیا کہ مسلم لیگ ہی ہندوستان کے مسلمانوں کی واحد نمائندہ اور باافقیار جماعت ہے۔ ان وونوں مقاصد کے حصول میں میں اپنے دوستوں جن میں ڈاکٹر سر محمد اقبال بھی شامل ہیں کے انمول تعاون میں جب الوطنی اور بے غرض مساعی کی بدولت کامیاب ہو سکا۔ اس مختسر عرصہ میں مسلم لیگ پارلیمانی بورڈ قائم ہوا عرصہ میں مسلم لیگ کافی قوت پکڑ گئی۔ ہر صوبے میں جمال مسلم لیگ پارلیمانی بورڈ قائم ہوا اور مسلم لیگ کی شاخیس قائم ہو تیں۔ ہم نے ساٹھ سے ستر فی صد نشستیں عاصل کیں اور مسلم لیگ کی شاخیس قائم ہو تیں۔ ہم نے ساٹھ سے ستر فی صد نشستیں عاصل کیں جن پر مسلم لیگ کی شاخیس قائم ہو تیں۔ ہم نے ساٹھ سے ستر فی صد نشستیں عاصل کیں جن پر مسلم لیگ کی شاخیں قائم ہو تیں۔ ہم نے ساٹھ سے ستر فی صد نشستیں عاصل کیں جن پر مسلم لیگ کی شاخیں قائم ہو تیں۔ ہم نے ساٹھ سے ستر فی صد نشستیں عاصل کیں جن پر مسلم لیگ کی شاخیں قائم ہو تین پر مسلم لیگ کی میں مدراس کے دور دراز

کونے سے لے کر شال مغربی سرحدی صوبے تک مسلم لیگ کی سینکروں ضلعی اور ابتدائی شاخیں قائم ہوگئیں۔

کانگرس نے مسلمانوں میں انتثار پیدا کرنے اور مسلم لیگ کو مرغوب کرنے کے لئے جو نام نماد مسلم رابطہ عوام تحریک چلائی تھی۔ مسلم لیگ نے اس پر ضرب کاری لگائی۔ مسلم لیگ متعدد صنمی انتخابات میں کامیاب ہوئی اور ان لوگوں کی فتنہ پردازیوں اور سازشوں کو ختم کر دیا جو یہ تاثر دینے کی توقع رکھتے تھے کہ مسلم لیگ کو مسلمان عوام کی جمایت حاصل نہیں۔

کھنؤ اجلاس سے اٹھارہ ماہ پہلے مسلم لیگ ایک اعلیٰ اور ترقی پذیر پروگرام کی حامل جماعت کی حیثیت سے مسلمانوں کو منظم کرنے میں کامیاب ہوئی اور وہ صوبے بھی اس کے زیر اثر آگئے جن تک وفت کی قلت یا لیگ پارٹیمانی بورڈوں کی ناکافی سرگر میوں کے باعث بہتر طور پر رسائی نہ ہو سکی تھی۔ لکھنؤ اجلاس نے اس مقبولیت کی صریح شہادت فراہم کر دی جو مسلم لیگ کو مسلمانوں کی تمام جماعتوں اور گروہوں میں حاصل تھی۔

یہ مسلم لیگ کی نمایت شاندار کامیابی بھی کہ اس کی قیادت کو مسلم اکثری اور اقلیتی صوبوں نے قبول کر لیا اور اے اس کامیابی تک پنچانے میں ڈاکٹر سرمجمد اقبال نے برا کردار اداکیا اگرچہ عوام کو اس وقت اس کا علم نہ ہو سکا۔ سکندر جناح معاہدہ کے بارے میں ان کے پچھ اپنے خدشات تھے۔ وہ اس پر عمل در آمد اور اس کے نمایاں فتائج کو جلد از جلد وکھنا چاہتے تھے تاکہ اس کے متعلق عوام کے شکوک و شہمات دور ہو سکیں۔ لیکن افسوس! وہ یہ دیکھنے کے لئے زندہ نہ رہے کہ پنجاب نے قابل ذکر ترقی کرلی ہے اور اب اس میں کوئی شبہ نہیں کہ مسلمان ثابت قدمی ہے مسلم لیگ کے ساتھ ہیں۔

اس مختمر تاریخی پس منظر کو ذہن میں رکھ کر ان خطوط کا مطالعہ دلچپی سے خالی نہ ہوگا۔ تاہم مجھے اس بات کا برا افسوس ہے کہ اقبال کے خطوط کے جواب میں میرے خطوط دستیاب نہ ہو سکے۔ نہ کورہ عرصہ کے دوران میں تن تنا بغیر کسی ذاتی عملہ کی مدد کے کام کرتا تھا اس لئے میں ان متعدد خطوط کی نقول اپنے پاس نہ رکھ سکا جو میں دو سروں کو

ارسال کرتا تھا۔ میں نے لاہور میں اقبال کے ترکے کے گرانوں سے وریافت کرایا تو مجھے اطلاع ملی کہ میرے خطوط دستیاب نہیں ہو سکے۔ چنانچہ اب میرے پاس اس کے سواکوئی چارہ کار نہیں کہ میں ان خطوط کو اینے جوابات کے بغیر بی شائع کراؤں کیونکہ میرے نزدیک سے خطوط زبردست تاریخی اہمیت کے عال ہیں بالخصوص وہ خطوط جن میں مسلم ہندوستان کے سیای مستقبل کے بارے میں ان کے خیالات کا واضح اور غیر مسم اظمار ہے۔ ان کے خیالات بورے طور پر میرے خیالات سے ہم آہنگ تھے اور بالآخر میں ہندوستان کے دستوری مسائل کے مطالعہ اور تجزیہ کے بعد اننی نتائج پر پنیا اور کچھ عرصہ بعد میں خیالات ہندوستان کے مسلمانوں کی اس متحدہ خواہش کی صورت میں جلوہ گر ہوئے جس كا اظهار آل انڈيا مسلم ليك كي ٢٣ مارچ ١٩٣٠ء كي منظور كرده قرار داد لاہور ہے جو عام طور پر قرار دادیاکتان کے نام سے موسوم ہے۔

ایم اے جناح

٢٢ ١١ ج ١٩٢٧ء

لاجور ۲۲ متى ۱۹۳۷ء

#### محرم جناح صاحب

ابھی ابھی آبکا خط موصول ہوا جس کیلئے بید شکر گزار ہوں۔ جھے یہ جان کر مسرت ہوئی کہ آبکا کام آگے بڑھ رہا ہے۔ جھے بوری توقع ہے کہ پنجاب کی جماعتیں بالخضوص احرار اور اتحاد ملت کو تھوڑی بہت نزاع و کشکش کے بعد آخیرکار آپ کیساتھ شریک ہو جا کیں گی۔ اتحاد ملت کے ایک سرگرم اور فعال رکن نے چند روز ہوئے جھے بی بتایا ہے۔ اگر چہ مولانا ظفر علی خال کو موسئے کے بارے میں خود اتحاد ملت والے بقین سے پچھ نہیں کہ سکتے۔ تاہم ابھی کانی وقت ہے۔ ہمیں جلد ہی معلوم ہو جائیگا کہ رائے وہندگان اسمبلی میں اپنی نمائندگی اتحاد ملت والول کے سرد کرنے کے متعلق کیا خیال کرتے ہیں۔ اسمبلی میں اپنی نمائندگی اتحاد ملت والول کے سرد کرنے کے متعلق کیا خیال کرتے ہیں۔ اسمبلی میں اپنی نمائندگی اتحاد ملت والول کے سرد کرنے کے متعلق کیا خیال کرتے ہیں۔ امید ہے کہ آپ بخریت ہوں گے۔ ملاقات کا آر ذو مند۔

آپ کا مخلص محمر اقبال

ا۔ همجسلس احسوار اسسلام: - بنجاب کی ایک سیاس اور قدہمی جماعت جس کی داغ بیل بنجاب خلافت عمینی کے اداکیوں نے 1978ء بیس رکھی۔ اس جماعت کی باقاعدہ تشکیل جو ائی ۱۹۳۱ء کو لاہور میں ہوئی۔ مجلس احرار اسلام کے بائی اراکیوں میں موانا مید عطاء اللہ شاہ بخاری (۱۸۹۱ - ۱۹۷۱ء) چو دھری افضل حق (۱۸۹۵ - ۱۹۳۱ء) مولانا صبیب الرحمٰن مدھیانوی (۱۸۹۰ - ۱۸۹۱ء) اور مولانا مظر علی اظہر (۱۸۹۵ - ۱۹۷۷ عاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ تحریک آزادی میں مجلس احرار نے کا گرس کا ساتھ دیا اور حصول پاکستان میں مسلم لیگ کی مخالف کی۔ انگریز دشمنی اور رد قادیا نیت (تحریک ختم نبوت) کے سلسلہ میں مجلس احرار کی طورات نامایا جیں۔

۲۔ مبحل اتحاد ملت: - یہ بھی ، نجاب کی ایک میای اور نہ ہی جماعت تمی جو نیلی پوش کے نام سے زیادہ مشہور ہوئی۔ ۱۹۳۹ء میں اسکا قیام عمل میں آیا اور مولانا ظفر علی خال اسکے صدر نمتنب ہوئے۔ یہ جماعت زیادہ عرصہ تک قائم ندرہ کی۔

۳- مو لانا ظفوعلی خاں (۱۸۷۳-۱۹۵۱ء) تحریک آزادی کے ایک جانباز سابی اور ہمد صفت مخصیت ہے۔ ظفر علی خاں ایک ایک جانباز سابی اور ہمد صفت مخصیت ہے۔ ظفر علی خاں ایک ایجھے شاع این این آپی شہرت ایک ظفر علی خاں ایک ایجھے شاع این ہاند پانے اور مترجم ہونے کیاتھ ساتھ ایک شعلہ نوا نظیب بھی ہے۔ لیکن آپی شہرت ایک اور بیاک صحافی کی دیات سے زیادہ ہے۔ آپ لے اپنے اخبار "زمیندار" کے ذریعے سلمان بند میں سیاسی بیداری پیدا کی اور جدد جدد جدد آزادی میں نمایاں خدمات سرانجام دیں۔ بقول معزت طامہ اقبال "مصطفیٰ کمال کی کموار نے ترکوں کو دگانے کیلئے جو جدد بعد انظم علی خاں کے قلم نے دی کام ہندہ ستان کے سلمانوں کو جمنجمو رُنے کیلئے کیا ہے۔ "خود موانا نے کما ہے۔ قلم سے حکال بن قلم سے حکال بن قلم سے حکال بن علی بن اور اس میں بے مثال بن

1991

(بصيغه راز)

4 / بون ۲۳۹۱ء

# محترم جناح صاحب

میں اپنا مسودہ ارسال خدمت کر رہا ہوں۔ کل کے ''ایسٹرن ٹائمز'' 'کاایک تراشہ بھی ہمراہ ہے۔ یہ گور داسپور کے ایک قابل وکیل کا خط ہے۔

بجھے امید ہے کہ بورڈ کر کی طرف ہے جاری شدہ بیان میں تمام سکیم سوکی بوری تفصیل ہوگی اور سکیم پر اب تک کے گئے اعتراضات کا شافی جواب بھی ہوگا۔ ہندوستان کے مسلمانوں کی موجودہ حیثیت کا ہندووں اور حکومت دونوں سے متعلق اس میں برملا اور واضح ذکر ہونا چاہیے اس بیان میں یہ انتباہ بھی ہو کہ آگر ہندوستان کے مسلمانوں نے موجودہ سکیم کو اختیار نہ کیا تو نہ صرف یہ کہ جو بچھ گذشتہ پندرہ برسوں میں انہوں نے حاصل کیا ہے ضائع کر بیٹھیں گے بلکہ خود اپنے ہاتھوں سے اپنے قومی شیرازے کو پارہ پارہ کر کے اپنے نقصان کا ہاعث ہوں گے۔

آپ کا محمد اقبال

مرر آنکہ :نیر بیان مجھے بھی ارسال کرویںدوسری بات جس کا ذکر اس بیان میں ہونا چاہیے یہ ہے-

ا۔ ایسطون شائسمز: - اگریزی اخبار جو لاہور سے شائع ہوتا تھا۔ اس اخبار کا آباز ۱۰ تغیر ۱۹۳۱ء کو ہوا اور اس کو یونیسٹ پارٹی کی مالی امداد حاصل تھی اور یہ اس پارٹی کے پروپیگینڈے کے لئے وقف تھا۔

۲- بو د نئی : - آل انڈیا مسلم لیگ کا مرکزی پارلیمانی بورڈ جس کے اراکین کے ناموں کا املان قائد اعظم محمد علی جناح بے ۲۱ مئی ۱۹۳۷ء کو کیا۔ بورڈ کے اراکین کی تعداد ۵۹ تھی۔

ا - اسكيم :- اس خط من سحيم اور بيان كالفظ إر بار آيا ہے- اس سے مراد آل انديا مسلم ليك كے مركزى بارليمانى بورد كا يني فيشو (منشور) ہے جو آئدہ مسلم ليك كى سركرموں كاسك بنياد بنے والا ہے-

مرکزی اسمبلی کے لئے بالواسطہ طریق انتخاب نے یہ قطعی طور پر ضروری کر دیا ہے

کہ جو اراکین صوبائی اسمبلیوں کے لئے منتخب کئے جائیں وہ ایک کل ہند مسلم
پالیسی اور پروگرام کے پابند ہوں ٹاکہ وہ مرکزی اسمبلی میں ایسے مسلمان نمائند کے

منتخب کریں جو اس بات کا عمد کریں کہ مرکزی اسمبلی میں مسلم ہندوستان کے ان

مخصوص مرکزی مسائل کی تائید و جماعت کریں گے۔ جو ہندوستان کی دوسری برئ

قوم کی حیثیت ہے مسلمانوں ہے متعلق ہوں۔ جو لوگ اس وقت صوبائی پالیسی اور

پروگرام کے حامی جیں وہی لوگ مرکزی اسمبلی کے لئے بالواسطہ طریق اسخاب کو

دستور میں شامل کروانے کے ذمہ دار جیں۔ بلاشبہ ایک غیر ملکی حکومت کا مفاد اسی

میں ہے۔ اب جبکہ قوم اس مصیبت (بالواسطہ انتخاب) سے زیادہ سے زیادہ فاکدہ

میں ہے۔ اب جبکہ قوم اس مصیبت (بالواسطہ انتخاب) سے زیادہ سے زیادہ فاکدہ

میں ہے۔ اب جبکہ قوم اس مصیبت (بالواسطہ انتخاب) سے زیادہ سے زیادہ فاکدہ

میں ہے۔ اب جبکہ قوم اس مصیبت (بالواسطہ انتخاب) سے ذیادہ سے زیادہ فاکدہ

میں ہے۔ اب جبکہ قوم اس مصیبت (بالواسطہ انتخاب) سے ذیادہ سے زیادہ فاکدہ

میں ہے۔ اب جبکہ قوم اس مصیبت (بالواسطہ انتخاب) سے ذیادہ سے زیادہ فاکدہ

میں ہے۔ اب جبکہ قوم اس مصیبت (بالواسطہ انتخاب) سے نیادہ سے زیادہ نیادہ کی کی ہند سیم) تیار کرتی ہے جو دی لوگ پھرغیر

میکی عکومت کے اشارے پر مصروف عمل جیں کہ قوم کو اپنی شیرازہ بندی کی کوششوں میں ناکام کریں۔

کوششوں میں ناکام کریں۔

اسلامی او قاف کا قانون جیسا کہ شہید گئنج سن سے ظاہر ہوا اور اسلامی ثقافت زبان '

ا من مید کی ایک اسٹیٹیوٹ کے خود کی دروازے کی طرف جاتے ہوئے بول کیلئیک اسٹیٹیوٹ کے خود کی ایک کیلئیک اسٹیٹیوٹ کے خود کی ایک بادگار حاد می ایک بادگار حاد می ایک بادگار حاد می ایک بادگار حاد می محسوب کی ایک بادگار حاد می محسوب کی سخت کی بار کیا ہے دور حکومت میں سکتوں نے مسجد پر بھند کر با۔ برطانوی دور حکومت میں سکتوں نے مسجد پر بھند کر با۔ برطانوی دور حکومت میں سمجد کو واگذار کرائے کے لئے کئی کو ششیں کی سمیں بو کامیاب نہ ہو عیں۔

جون ۱۹۳۵ء میں معجد شہید سمج معالمہ میں مسلمانوں اور سکھوں میں بخت کشیدگی پیدا ہوگئ۔ حکومت نے طالت کو قابو میں رکھنے کیلئے معجد کے جاروں طرف مسلح فوئی اور پولیس کے سپای متعین کر دیئے اسکے باوجود سکھوں نے سم اور ۵ جولئی کی درمیرنی رات کو رکا کی کہ کو گرانا شروع کردیا۔ جب مسلمانوں کو معلوم ہوا تو وہ معجد کی حفاظت کہلئے دوڑے لیکن وو سری طرف سے فوج نے بار بار گوئی جائی اور کئی مسلمان شہید ہوگئے۔ اس طرح ایک تحریک شروع ہوگئی۔ مسلمانوں نے شامی معجد کو اپنا صدر متنام بناکر سول نافرانی شروع کر دی۔ حکومت نے مسلمان رہنماؤں کو گرفار کر لیا لیکن تحریک جاری رہی۔

فردری ۱۹۳۷ء کو قائداعظم معجد شہید عنج کے تازیہ کے حل کے سلسلہ میں ناہور آئے۔ آپ نے گورنر سے ملاقات کر کے سامی قیدیوں کی رہائی کا بندوبست کیااور سکھ رہنماؤں سے ملاقات کرکے انہیں ہمجموتے کیلئے آبادہ کیا۔ معجد کو واگذار کرائے کیلئے قہید عنج لیگل ڈینٹس کمیٹی بنائی عمیٰ جس نے ڈسٹرکٹ کورٹ میں دعویٰ دائر کیا کہ مسجد ہم



مساجد اور قانون شریعت سے متعلق مسائل پر بھی بیان میں توجہ کرنے کی ضرورت ہے۔

حالت میں سیر ہے اور مسلمانوں کو یماں نماز پڑھنے کی اجازت ہوئی چاہیے۔ ذسترکٹ کورٹ نے یہ مقدمہ خارج کر دی۔
دیا۔ پر اسکی ایمل با کیکورٹ میں کی گئے۔ ۲۹ جنوری ۱۹۳۸ء کو بائی کورٹ نے بھی ایمل خارج کر دی۔
اکٹور کے ۱۹۳۱ء کو مسلم لیگ کے سلاانہ اجلاس متعقدہ لکھنٹو میں سید شہید شہید سیخ کا مسئلہ زیر خور آیا اور اس کے متعلق

كم فرورى كو بورے مندوستان مي بوم شيد من منايا جائے۔

لايور

(بصيغه داز)

۲۵ يون ۱۹۳۷ء

# محترم جناح صاحب

سر سکندر حیات او ایک روز ہوئے لاہور سے روانہ ہو بچے ہیں۔ میرے خیال میں وہ بہتی میں آپ سے مل کر بعض اہم امور پر گفتگو کریں گے۔ کل شام دولتانہ مجھ سے ملنے کے لئے آئے۔ ان کا کہنا تھا کہ یونینسٹ پارٹی ان کے مسلمان اراکین مندرجہ ذیل اعلان کرنے کے لئے تیار ہیں۔

کہ ان تمام امور میں جو مسلمانوں سے بحیثیت ایک کل ہند اقلیت سے متعلق ہیں وہ مسلم لیگ کے بیطلے کے پابند ہو نگے اور صوبائی اسمبلی میں کسی غیر مسلم جماعت کیساتھ کوئی معاہدہ نہیں کریں گے۔

بشرطیکہ (صوبائی) مسلم لیگ بھی حسب ذیل اعلان کرے کہ:-وہ اراکین اسمبلی جو مسلم لیگ کے مکٹ پر کامیاب ہو کر صوبائی اسمبلی میں آئیں گے وہ

ا۔ مسوسک کے در رہے ہوئے۔ ایک ۱۹۹۱ء میں پاکتان سے پہلے بنجاب کے ارباب سیاست میں ہے ایک اہم مخصیت سے۔ ان کی سیاس زندگی کا آناز ۱۹۲۹ء میں حکومت بنجاب کی قانون ساز اسمبلی کے ممبر مُختب ہوئے۔ ۱۹۲۹ء میں حکومت بنجاب کے رہونے میں مبر بنجاب کے در یونے میر مبر بنجاب کے دو رہے ہوئے۔ ۱۹۳۱ء میں سر نفل حسین کی دفات کے بعد یونیف پارٹی کے سالانہ کے لیڈر چنے گئے۔ قانون ہند ۱۹۳۵ء کے تحت کے ۱۹۳۰ء میں بنجاب کے دزیر اعظم مُختب ہوئے۔ ای سال مسلم لیگ کے سالانہ اجلاس منعقدہ لکھنو میں شریک ہوئے اور قائد اعظم محمد علی جناح کے ساتھ معاہدہ کیا کہ یونیف پارٹی کے مسلمان اراکین مسلم لیگ میں شامل ہو جائیں ہو جو انہیں جو "جناح سکندر معاہدہ" کے نام ہے مشہور ہے۔

۲- هیاں احتصادی اور بورنیسے پارٹی کے دوح میاں اور استان دول کے ایم شخصیت اور بورنیسے پارٹی کے دوح دواں تھے اور اس کے دور جدید میں سیرٹری مقرر دواں تھے اور اس کے دور جدید میں سیرٹری مقرر مورک مقرر مورک مقرب ہوئے۔ اپریل کے ۱۹۳۰ء میں بنجاب اسبلی کے چیف پاریمائی سیارٹری مقرد مورک سیاستدان میاں مورک مقدم مقال اور معروف بزرگ سیاستدان میاں مقال اور دواں اور ۱۹۹۵ء کے دالد بزرگوار تھے۔

ا بنجاب یو نینسط پارٹسی: قیام پاکتان سے قبل بنجاب کی سب سے بری سیای جماعت جس کی داخ بیل سرفضل حسین (۱۸۷۷–۱۹۳۹ء) نے ۱۹۲۳ء میں رکھی۔ اس پارٹی کا بنیادی مقصد یہ تھاکہ بنجاب کی حکومت بندوؤں اور مسلمانوں کے اتحاد و اشتراک سے جلائی جائے ماکہ اصلاحات کے نفاذ سے انجھی طرح فائدہ اٹھایا جائے۔ ۱۹۲۷ء کے انتخابات میں بنجاب کی صوبائی اسمبلی میں یو نینسٹ پارٹی نے سب سے زیادہ نشتیں حاصل کیں اور سر سکندر حیات کی سرکردگی میں وزارت تشکیل دی۔

# اقبل کے خطوط کے متاب کا میں میں اور کا کے عام کے ا

صرف اس جماعت یا فریق کے ساتھ تعاون کریں گے جس میں مسلمانوں کی تعداد سب سے زیادہ ہوگی۔ "،

ازراہ کرم اپنی اولین فرصت میں مطلع فرمائے کہ اس تجویز کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے۔ سر سکندر حیات ہے جو گفتگو ہو اس کے نتیجہ سے بھی مطلع فرمائے۔ اگر آپ انہیں قائل کرنے میں کامیاب ہو گئے تو ان کاہمارے ساتھ شامل ہو جانا پچھ بعید نہیں۔ امید ہے کہ آپ بخریت ہوں گے۔

آپ کا مخلص محمد اقبال

ميو رودُ لابور ۲۲۰ اگست ۱۹۳۷ء

# محرم جناح صاحب

امید ہے کہ میرا اس نے پہلے کا خط آپ کو بل چکا ہوگا۔ پنجاب پارلیمانی بورڈ اور
یونینسٹ پارٹی کے مابین مفاہمت کی پچھ گفتگو ہو رہی ہے اس قتم کی مفاہمت کے بارے
میں آپی کیا رائے ہے اور اس کے لئے آپ کیا شرائط تجویز کرتے ہیں؟ میں نے اخبارات
میں پڑھا ہے کہ آپ نے بنگال پرجاپارٹی اور پارلیمانی بورڈ میں مصالحت کرا دی ہے اس کی
شرائط و ضوابط سے مجھے مطلع فرمائے۔ چو نکہ پرجاپارٹی بھی یونینسٹ پارٹی کی طرح غیر فرقہ
وارانہ ہے۔ اس لئے بنگال میں آپ کی مصالحت آپ کے لئے مفید ثابت ہو سکتی ہے۔
امرید ہے کہ آپ بخریت ہوں گے۔

آپ کا مخلص محمر اقبال

ا۔ کوشک پیرجا پارٹنی: بنگال کی ایک غیر فرقہ وارانہ جماعت تھی۔ ۱۹۲۳ء میں (حاکد میں اسکا قیام عمل میں الله علی می میں الا کیا۔ مولوی ابو القائم ففل الحق (۱۸۷۳ - ۱۹۷۲ء) اس کے سربراہ شے۔ اس پارٹی کا مقصد بنگال کے کسانوں کی صالت کو بھتر بنانا تھا۔

لايمور

۸ دسمبر۲۳۹۱ء

# محترم جناح صاحب

غلام رسول یے بچھے بتایا ہے کہ اس نے آپ کو بورڈ کے امور کے بارے میں ایک تفصیلی خط لکھا ہے میں ان کے اس بیان سے بالکل متفق ہوں کہ انتخابات ہے کم از کم پندرہ روز پہلے آپ کی اس صوبے میں موجودگی نمایت ضروری ہے۔ آپ اس صوبے کے لوگوں کو اچھی طرح جانتے ہیں کہ ان پر بھروسہ نہیں کیا جاسکتا۔ وہ عام طور پر جذبات کی رو میں بہہ جاتے ہیں۔ اگر آپ (مولانا) شوکت علی ہی اور ایم کفایت اللہ سی انتخابات کے دنوں میں بہہ جاتے ہیں۔ اگر آپ (مولانا) شوکت علی ہی اور ایم کفایت اللہ سی انتخابات کے دنوں میں ان سے خطاب کریں تو مجھے یقین ہے کہ وہ سب آپ کی اور آپ کے امیدواروں کی حمایت کریں گے۔ وگرنہ وہ بچھے اور کر بیٹھیں گے۔ اس لئے میں آپ سے استدعا کرتا ہوں

ا۔ غلام رسول خان (وفات ۱۹۲۹ء) طاسہ اقبال کے عقیدت مندوں میں سے تھے۔ ایم اے او کالج علی گڑھ کے تعلیم یافتہ تھے ۱۹۲۳ء میں بیر سڑی کا امتحان پاس کیا۔ پکھ عرصہ لاہور میں وکالت کرکے جنوبی افریقہ چلے گئے تھے۔ اور ۱۹۳۰ء میں دالیں آکر مکی اور ملی کاموں میں حصہ لینے گئے۔ البحن حمایت اسلام لاہور کے فعال رکن تھے۔ ۱۹۳۳ء میں جب طامہ اقبال افغانستان کے بادشاہ کی دعوت پر وہاں گئے تو آب ان کے سکرٹری کی حیثیت سے ساتھ تھے۔ ۱۹۳۳ء میں جنجاب میں سلم لیگ کی ترویج و ترقی کیلئے تمایاں خدمات مرانجام دمیں۔

۲- حسو لا نسا شسو کست عملی (۱۸۷۳ - ۱۹۳۸) موانا محمر علی جو ہر (۱۸۷۸ - ۱۹۳۱) کے برے بھائی ہے۔ تاریخ میں دونوں بھائی علی برادران کے نام سے مشہور ہوئے۔ ۱۸۹۵ میں علی گڑھ سے بی اے کیا۔ کچھ عرصہ بو بی حکومت میں طازمت کی۔ علی گڑھ نے بی اے کیا۔ کچھ عرصہ بو بی حکومت میں طازمت کی۔ علی گڑھ کا فی کرھ کالج کے بورڈ کے ٹرش اور کالج کی اورڈ بوائز ایسوی ایشن کے فعال رکن تھے۔ ۱۹۱۳ میں علی گڑھ بو تیورش کے قیام کی خاطر چندہ اسم کھے کرنے کیلئے سرآنا خان (۱۸۷۵ء - ۱۹۵۷ء) کی معیت میں ایکے سیکرٹری کی حیثیت سے ملک کا دورہ کیا۔ البحن خدام کھیہ کے باتی تھے۔ مسلم لیگ کی جناح کیساتھ نمایاں خدمات سرانجام دیں۔ مسلم لیگ کے حرکزی پارلیمانی بورڈ کے ممبر بھی تھے۔ ۱۹۳۸ء سے ۱۹۳۸ء تک حرکزی ارلیمانی بورڈ کے ممبر بھی تھے۔ ۱۹۳۸ء سے ۱۹۳۸ء تک

۳۔ صفتی کیفایت الله (۱۸۷۵ - ۱۹۵۲) ابتدائی تعلیم شاجمان پور اور مراد آباد میں حاصل کی۔ اس کے بعد دارانعلوم دیوبند میں تعلیم حاصل کی۔ درسہ امنید دبل کے صدر درس رہے۔ ملک کی سای تحریوں میں نمایاں حصد لیا۔ جمعیت انعامات بند کے بائی صدر تھے۔ "تعلیم الاسلام" آپ کی سب سے مشہور تعنیف ہے۔ جو آپ نے بچوں کے لئے کمی۔ یہ کتاب لاکھوں کی تعداد میں چھپ چکی ہے۔

کہ آپ دسمبر ۱۹۳۹ء کے آخیریا جنوری ۱۹۳۷ء کے آغاز میں ہارے ہاں تشریف لا کیں اگد (ہماری تحریک کے خلاف پیدا کئے جانے والے) روعمل کی قوتوں کو تو ڑنے کی کوشش کی جائے۔ اگر آپ تشریف نہ لاسکے تو مجھے خدشہ ہے کہ آپ آنے والی اسمبلی میں چار سے زائد حامیوں کو نہ پاسکیں گے۔ احرابات کے ساتھ

آپ کا مخلص محمد اقبال (بارایٹ لا) صدر پنجاب صوبائی مسلم لیگ یارلیمانی بورڈ

لابور

(بصيغه راز)

٠١/ ارج ١٩٣٧ء

#### محرم جناح صاحب

میرا خیال ہے کہ آپ نے پندت ہواہر لال نہو کا وہ خطبہ کی ہوانہوں نے آل اندیا نیشنل کونشن کی میں دیا ہے پڑھا ہوگا اور اسکے ہیں السطور جو پالیسی کار فرہا ہے اسکو آپ نے بخوبی محسوس کرلیا ہوگا۔ جہاں تک اسکا تعلق ہندوستان کے مسلمانوں سے ہے ہیں ہجھتا ہوں آپ بخوبی آگاہ ہیں کہ نے دستور کے ہندوستان کے مسلمانوں کو کم از کم اس بات کا ایک نادر موقعہ دیا ہے کہ وہ ہندوستان اور مسلم ایشیا کی آئندہ سیاسی ترقی کے پیش نظراپی قومی تنظیم کرسیس گے۔ آگرچہ ہم ملک کی دیگر ترقی پیند جماعتوں کیا تھ تعاون کیلئے تیار ہیں تاہم ہمیں اس حقیقت کو نظر انداز نہیں کرنا چاہئے کہ ایشیاء میں اسلام کی اظافی اور سیاسی طاقت کے مستقبل کا انحصار بہت حد تک ہندوستان کے مسلمانوں کی کھل تنظیم پر ہے۔ اسلئے میری تجویز ہوا ہے کہ آل انڈیا نیشنل کونشن کو ایک موثر جواب دیا جائے۔ آپ جلد از جلد دہلی میں ایک آل انڈیا مسلم کونشن گو ایک موثر جواب دیا جائے۔ آپ جلد از جلد دہلی میں ایک آل انڈیا مسلم کونشن کو ایک موثر جواب دیا جائے۔ آپ جلد از جلد دہلی میں ایک آل انڈیا مسلم کونشن کی منعقد کریں جس میں شرکت کیلئے نئی صوبائی اسمبلیوں کے اراکین کے علاوہ انڈیا مسلم کونشن کی منعقد کریں جس میں شرکت کیلئے نئی صوبائی اسمبلیوں کے اراکین کے علاوہ انڈیا مسلم کونشن کی منعقد کریں جس میں شرکت کیلئے نئی صوبائی اسمبلیوں کے اراکین کے علاوہ

ا۔ پنگ ت جو اہر لا ل نہو ( ۱۸۸۹ء - ۱۹۲۳ء) پندت موتی نال نہر (۱۸۲۱ء - ۱۹۳۱ء) کے فرزند ارجمند اور اندین بیٹنل کا گریس کے متاز رہنما تھے۔ انگلتان سے اعلی تعلیم حاصل کرکے مکی سیاست میں حصہ بینا شروع کیا۔ ۱۹۲۸ء میں ہوم رول لیگ اللہ آباد کے سیکرٹری اور کا گریس کیٹی کے ممبر مقرر ہوئے۔ ۱۹۲۹ء میں کا گریس کے اجلاس منعقدہ لاہور کی صدارت کی اور اس کے بعد کی بار کا گریس کے صدر ہوئے۔ آزادی کے بعد بھارت کے وزیر اعظم سیخ اور این وفات تک وزارت عظمی پرفائز رہے۔

r- خطب متذكره خطب من پندت جوا بر الل نهرو في مسلمانوں كے جداگانہ ساسى وجود كو تسليم كرنے سے انكار كيا اور كماك برصغير كا حل طلب مسئلہ صرف اقتصادى مسئلہ ہے خطبہ كے ان نكات پر علامہ اقبال قائد اعظم محد على جناح كى خصوصى توجہ چاہتے تھے۔

۳- آل انٹ یا نیسشنل کنو نشن: ۳۷-۱۹۳۱ء کو انتخابت میں کا گریس کو نمایاں کامیابی حاصل ہوئی تو کا گریس کے مدر پنڈت ہوا ہر الل نمرو نے ۱۹ مارچ ۱۹۳۷ء کو ویلی میں آل انڈیا بیشنل کونشن طلب کی۔ جس میں ان تمام اراکین اسمبلی نے شرکت کی جو کا گریس کے کلٹ پر مختلف صوبائی اسمبلیوں کے لئے ختنب ہوئے ہے۔
 ۳- نے وستورے مراد قانون ہند ۱۹۳۵ء ہے۔

۵- آل انڈیا مسلم کونش: علامہ اقبال خوابش مند تھے کہ آل انڈیا نیشنل کونشن کا جواب آل انڈیا مسلم کونشن کے ذریعے دیا جائے گا۔ گر ایس کونشن کا انعقاد نہ ہوسکا۔ البتہ اپریل ۱۹۳۸ء میں دیلی میں مسلم نمائندگان کا ایک کونشن ہوا

دو سرے مقدر مسلم رہنماؤں کو بھی دع کریں۔ اس کونٹن بیں پوری قوت اور قطعی وضاحت کے ساتھ بیان کر دیں کہ ساسی مطمع نظر کی حیثیت سے مسلمانان ہند ملک بیں جداگانہ سیاسی وجود رکھتے ہیں۔ یہ انتہائی ضروری ہے کہ اندرون اور بیرون ہند کی دنیا کو بتا ویا جائے کہ ملک میں صرف اقتصادی مسئلہ ہی تنما ایک مسئلہ نہیں ہے۔ اسلامی نقطہ نگاہ سے ثقافی مسئلہ ہندوستان کے مسلمانوں کے لئے اپنے اندر زیادہ اہم نتائج رکھتا ہے اور کسی صورت سے بھی یہ اقتصادی مسئلہ ہے کم اہمیت نہیں رکھتا۔ اگر آپ ایسی کنونش منعقد کر سیس تو پھرایے مسلم اراکین اسمبلی کی حیثیوں کا امتحان ہو جائے گا جنہوں نے مسلمانان ہند کی امنگوں اور مقاصد کے ظاف جماعتیں قائم کر رکھی ہیں۔ مزید پر آن اس سے ہندوؤں پر یہ عیاں ہوجائے گا کہ کوئی سیاسی حربہ خواہ کیما ہی عیارانہ کیوں نہ ہو 'پھر بھی مسلمانان ہند ایٹ ثقافی وجود کو کسی طور نظر انداز نہیں کر بحے میں چند روز تک دیلی آرہا ہوں۔ اس اہم مسئلہ پر آپ سے گفتگو ہوگی۔ میرا قیام انغانی سفارت خانہ آئے میں ہوگا۔ اگر آپ کو پچھ فرصت ہو تو وہیں ہماری ملاقات ہوئی چیاہے۔ از راہ کرم اس خط کے جواب میں چند سطور فرصت ہو تو وہیں ہماری ملاقات ہوئی چاہئے۔ از راہ کرم اس خط کے جواب میں چند سطور فرمانے۔

آپ کا مخلص محمد اقبال مارایٹ لاء

کرر آنکہ: - معاف فرمائے ' میں نے یہ خط آشوب چشم کی وجہ سے ایک ووست سے لکھوایا ہے۔ لکھوایا ہے۔

جس میں مرکزی اور صوبائی اسمبلیوں کے متحب نمائندوں نے شرکت کی۔ اور انہوں نے حصول پاکتان کے لئے تجدید عزم کیا۔

۷- اف خانسی صف ارت خانمه بیلی روزنی ویلی میں ان ونوں سردار صلاح اندین سلحوق (۱۸۹۵ء -۱۹۷۰ء) انفان قوضل جزل ہے۔ وہ ایک اعلیٰ ورج کے سفار تکار ہوئے کے طلاوہ ایک عظیم شاعر اور ادیب بھی ہے۔ کئی کتابوں کے معنف ہے فاری اور عربی ادبیات پر پورا عبور رکھتے ہے۔ مولانا روم (۱۳۰۷ء - ۱۳۲۲ء) اور مزرا بیدل (۱۳۲۱ء - ۱۷۴۰ء) کے کلام کے دنداوہ ہے۔ علامہ اقبال کے دوست ہے اور ای لئے علامہ اقبال ایکے ہاں قیام کیا کرتے ہے۔

1991

۲۲/ ایریل ۱۹۳۷ء

# محترم جناح صاحب

دو ہفتے ہوئے میں نے آپ کو خط لکھا تھا معلوم نہیں وہ آپ کو ملایا نہیں۔ میں نے وہ خط آپ کو دیلی کے پتہ پر لکھا تھا اور پھر جب میں دبلی اسمیا تو معلوم ہوا کہ آپ وہاں سے پہلے ہی رخصت ہو چکے ہیں۔ میں نے اس خط میں سے تبحیر پیش کی تھی کہ ہمیں فور آ ایک آل انڈیا مسلم کونش (کسی بھی مقام پر) مثلاً دبلی میں منعقد کر کے حکومت اور ہندوؤں کو ایک بار پھر مسلمانان ہندگی پالیسی سے آگاہ کر دینا چاہیے۔

چونکہ صورت عال نازک ہوتی جا رہی ہے اور پنجاب کے مسلمانوں کا رجمان بعض ایسے وجوہ کی بناء پر جن کی تفصیل بتانا (اس وقت) غیر ضروری ہے کانگرس سے کی طرف بردھتا جا رہا ہے۔ میری آپ سے درخواست ہے کہ آپ اس معالمہ پر فوری غور فرما کر فیصلہ کریں۔ آل انڈیا مسلم لیگ کا اجلاس اگست تک ملتوی ہو چکا ہے۔ لیکن عالات کا تقاصا ہے کہ فوری طور پر مسلم پالیسی کا اعلان کرر ہو۔ آگر کنونش کے انعقاد سے پہلے مقدر مسلمان کہ فوری طور پر مسلم پالیسی کا اعلان کرر ہو۔ آگر کنونش کے انعقاد سے پہلے مقدر مسلمان کے فوری طور پر مسلم پالیسی کا اعلان کرر ہو۔ آگر کنونش کے انعقاد سے پہلے مقدر مسلمان کے اور کا ایک دورہ بھی ہو جائے تو کنونش یقینا بہت کامیاب رہے گا۔ براہ نوازش اس خط کا جواب اپنی اولین فرصت میں عنایت فرمائے۔

آپ کا مخلص محمد اقبال مار ایث لاء

ا۔ علامہ اقبال ان دنوں بھار تھے اور اپنے معالج عکیم عبداوباب انساری نابینا صاحب (۱۸۹۸ - ۱۹۳۱ء) کو اپنی نبض و کھانے دیلی تشریف لے گئے تھے۔

۱- انٹ یس نیسشنل سکانگریس:- ہندوستان کی قدیم اور سب سے بڑی سای جماعت جس کی بنیاد ۱۸۸۵ء میں ایک انگریز اے او ہوم (۱۸۲۹ - ۱۹۱۲) نے رکمی- ہندو کشر تعداد میں اس میں شریک ہوئے۔ جبکہ مسلمانوں کی بت بی کم تعداد کانگرس کی طرف متوجہ ہوئی- کانگرس میں ہندو خالب رہے- اور ہندوؤں کا بی مفاد اس کے پیش نظر رہا۔ جس کی بناء پر مسلمانوں نے اپنی جداگانہ تنظیم مسلم لیگ قائم کی-

لايور

۱۰/ متى ١٩٣٤ء

#### محترم جناح صاحب

آپ کے خط کا بہت شکریہ جو مجھے دریں اثنا موصول ہوا۔ مجھے آپ کو یہ بتانے میں بت خوشی محسوس ہوتی ہے کہ پنجاب میں لیگ کی نسبت ہدردانہ جذبات میں تیزی سے اضافہ ہو رہا ہے اور یہ کہ یونینٹوں سمیت بنجاب کے مسلمان آپ کی یوری پشت بنای كريں گے۔ ميں يه معلوم كرنا جاہتا موں كه كيا آپ كے لئے يه مكن مو گاكه آپ شالى مند كا ایک دورہ کریں اور میرٹھ 'میں آل انڈیا مسلم لیگ کے اجلاس سے پہلے ، ہرصوبے میں ، اہم شروں میں جائیں۔ میرا خیال ہے کہ مسلم لیگ کے آئین میں مناسب تبدیلیاں کرنا ضروری میں ناکہ مسلم لیگ کو عوام الناس کے قریب نر لایا جائے جنہوں نے اب تک مسلمانوں کے بالائی متوسط طبقے کی سای سر کر میوں میں کوئی دلچیسی نمیس لی۔ متوسط مسلمان طبقے کو شکایت ہے کہ ہمارے لیڈروں کو صرف این عمدوں سے دلچیں ہے اور یہ کہ حکومت کے مختلف محکموں میں خالی آسامیاں یونینسٹوں کے رشتہ داروں یا دوستوں کے لئے مخصوص کر دی جاتی ہیں۔ یمی وجہ ہے کہ مسلمانوں کا متوسط طبقہ سیاسی معاملات میں کم ولچیس لیتا ہے۔ میرا ذاتی خیال ہے کہ ان کی شکایت بجا ہے۔ مجھے امید ہے کہ آپ لیگ ك وستوريس چند مناسب ترميمات كے بارے ميں ضرور غور كريں گے جس سے عوام الناس میں الیک اور اس کی سرگر میوں کے ضمن میں " بہتر تو قعات پدا ہوں گی۔ براه كرام اين جواب في سرفراز فرمائين!

> آپ کا مخلص محمد اقبال

ا۔ ١٩٣٤ء مِن آل انڈیا مسلم لیگ کا سامانہ اجلاس میر تھ میں نہیں ہوا تھا۔ بلکہ ١٥ آ ١٨ آ اکتؤبر کو لکھنو میں سنعقد ہوا تھا۔ بیہ اجلاس مسلم لیگ کی تنظیم نو کے زمانے کا پہلا اجلاس تھا۔ جس کی اہمیت کے چیش نظر طلامہ اقبال نے قائد اعظم محمد علی جناح کو لکھاکہ اجلاس مسلم لیگ کی ترقی و ترویج کے کام میں آسانی رہے۔

لايور

(بصيغه راز)

۱۲۸ مئی ۱۹۳۷ء

#### محترم جناح صاحب

آپکے نوازش نامہ کاشکریہ جو مجھے اس اٹنا میں ما۔ مجھے یہ جان کر بیجد خوشی ہوئی کہ مسلم لیگ کے دستور اور پروگرام میں جن تبدیلیوں کے متعلق میں نے تحریر کیا تھاوہ آپکے پیش نظر رچیں گی۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ مسلمانان ہند کی نازک صور تحال کا آپکو پورا پورااحساس ہے۔ مسلم لیگ کو آخر کاریہ فیصلہ کرنا پڑیگا کہ وہ ہندوستان کے مسلمانوں کے بالائی طبقوں کی ایک جماعت بنی رہے گی یامسلم جمہور کی جنہوں نے ابتک بعض معقول وجوہ کی بنا پر اس (مسلم لیگ) میں کوئی دبھی نہیں لی۔ میرا ذاتی خیال میں ہے کہ کوئی سیاسی شنطیم جو عام مسلمانوں کی صامن نہ ہو۔ ہمارے عوام کیلئے باعث کشش نہیں ہو سکتی۔ صالت سدھارنے کی ضامن نہ ہو۔ ہمارے عوام کیلئے باعث کشش نہیں ہو سکتی۔

ئے دستور کے تحت اعلیٰ ملازمتیں تو بالائی طبقوں کے بچوں کیلئے مخض ہیں اور ادفیٰ ملازمتیں وزراء کے اعزا اور احباب کی نذر ہو جاتی ہیں دیگر امور میں بھی ہمارے سیای اداروں نے مسلمانوں کی فلاح و بہود کی طرف بھی غور کرنے کی ضرورت نہیں گی۔ روثی کا مسئلہ روز بروز نازک ہو تا جارہا ہے۔ مسلمان محسوس کر رہے ہیں کہ گزشتہ دو سوسال سے وہ برابر تنزل کی طرف جا رہے ہیں۔ عام خیال ہے ہے کہ اس غربت کی وجہ ہندو کی ساہوکاری (سود خوری) اور سرمایہ داری ہے۔ یہ احساس کہ اس میں غیر ملکی حکومت بھی برابر کی شریک ہے ابھی پوری طرح نہیں ابھرالیکن آخر کو ایسا ہو کر رہیگا۔ جو اجرالال نہرو کی ہے دین اشتراکیت کے مسلمانوں میں کوئی تاثر پیدا نہ کرسکے گی۔ لاند اسوال ہے ہے کہ مسلمانوں کی غربت کا علاج کیا ہے مسلم لیگ کا سارا مستقبل اس بات پر مخصر ہے کہ وہ اس مسئلہ کو حل کرنے کیلئے کیا کو شش کرتی ہے۔

ا۔ اشتوا کیت: ایک قدیم سای نظریہ ہے جو ریاست میں انفرادی ملکت کو حتم کرے تمام ذرائع پیدادار کو ریاست میں انفرادی ملکت کو حتم کرے تمام ذرائع پیدادار کو ریاست کی تحویل میں دے دیا ہے کارل مار کس (۱۸۱۸ء – ۱۸۸۳ء) نے سب سے پہلے اسے علی اصوبوں پر چیش کیا۔ گر اس نظریہ کو مقبولیت بہت بعد میں حاصل ہوئی۔ اشراکیت میں خدا کا تصور بالکل نہیں۔ اس لئے اسے بے دین اشراکیت کا دور دورہ رہا ہے۔

اگر مسلم لیگ نے (اس ضمن میں) کوئی وعدہ نہ کیا تو مجھے یقین ہے کہ مسلم عوام پہلے کی طرح اس سے بے تعلق رہیں گے۔ خوش قسمتی سے اسلامی قانون کے نفاذ میں اس کا حل موجود ہے اور موجودہ نظریات کی روشنی میں (اس میں) مزید ترقی کا امکان ہے۔

اسلامی قانون کے طویل وعمیق مطالعہ کے بعد میں اس متیجہ پر پہنچا ہوں کہ اگر اس نظام قانون کو اچھی طرح سمجھ کر نافذ کیا جائے۔ تو ہر مخص کے لئے کم از کم حق معاش محفوظ ہوجاتا ہے۔ لیکن شریعت اسلام کا نفاذ اور ارتقاء ایک آزاد مسلم ریاست یا ریاستوں کے بغیراس ملک میں نامکن ہے۔ سالها سال سے رہی میرا عقیدہ رہا ہے اور اب بھی میرا ایمان ہے کہ مسلمانوں کی غربت (روٹی کامسلہ) اور ہندوستان میں امن وامان کاتیام اس ہے حل ہو سکتا ہے۔ اگر ہندوستان میں بیہ ممکن نہیں ہے تو پھر دو سرا متبادل (راستہ) صرف خانہ جنگی ہے جو فی الحقیقت ہندو مسلم فسادات کی شکل میں کچھ عرصہ سے جاری ہے۔ مجھے اندیشہ ہے کہ ملک کے بعض حصول مثلاً شال مغربی ہندوستان میں فلسطین (کی داستان) دہرائی جائے گی۔ جواہر لال نہو کی اشتراکیت کا ہندوؤں کی ہیئت سیاسیہ کے ساتھ ہوند بھی خود ہندوؤں کے آپس میں خون خرابہ کا باعث ہوگا۔ اشتراکی جمہوریت اور برھنیت میں کے درمیان وجہ نزاع برھنیت اور بدھ مت سل کے درمیان وجہ نزاع سے مخلف نہیں ہے۔ آیا اشتراکیت کا حشر ہندوستان میں بدھ مت کا سا ہو گایا نہیں؟ میں اس بارے میں کوئی پیش گوئی نمیں کرسکتا لیکن میرے ذہن میں بیات صاف ہے کہ اگر ہندو دھرم اشراکی جمهوریت اختیار کرلیتا ہے تو خود ہندو دھرم ختم ہوجا تا ہے۔ اسلام کے لئے اشتراکی جمہوریت کو مناسب تبدیلیوں اور اسلام کے اصول شریعت کے ساتھ اختیار کرلینا کوئی انقلاب نمیں

۱- بور دنیست سے مراد ہندہ مت ہے جوایک آدیم فدہب ہے یہ فدہب کی مخصوص عقیدے یا کسی مخصوص اللہ میں مخصوص اللہ معتب کی تعلیم سے الحقیت کی تعلیم سے ماخوز نہیں بلکہ یہ متفاد اور مختلف او ہام اور بے بنیاد عقیدوں کا مجبوعہ ہے ہندہ معاشرہ شدت سے ذات پات کا قائل ہے۔ ہندووں کا عقیدہ ہے کہ تمام انسان جار ذاتوں پر ہمن ' کھتری' ویش اور شودر میں منقم ہیں۔ پر ہمن سب سے اعلیٰ اور او فجی ذات تصور کی جاتی ہے اور اسے دو سری ذاتوں پر بیشہ برتری حاصل ری ہے۔ بر ہمن سب سے اعلیٰ اور او فجی خیر المای فد ہب جس کی بنیاد گوتم بدھ ( ۵۲۳ ق م ۔ ۳۸۳ ق م ) نے رکھی۔ اس نہ ہب جس کی بنیاد گوتم بدھ ( ۵۲۳ ق م ۔ ۳۸۳ ق م ) نے رکھی۔ اس فد ہب جس کی بنیاد گوتم بدھ ( ۵۲۳ ق م ۔ ۳۸۳ ق م ) نے رکھی۔ اس فد ہب جس کی بنیاد گوتم بدھ اور اور دہبانیت کے بند کی مقدر ہیں۔ ان سے نجات پانے کا طریقہ خواہشات کو فتم کرکے ذیدگی سے قرار اور دہبانیت

بلکہ اسلام کی حقیقی پاکیزگ کی طرف رجوع ہوگا۔ موجودہ مسائل کا حل مسلمانوں کے لئے ہندوؤں سے کمیں زیادہ آسان ہے لیکن جیسا کہ میں نے اوپر بیان کیا ہے۔ مسلم ہندوستان کے ان مسائل کا حل آسان طور پر کرنے کے لئے یہ ضروری ہے کہ ملک کو ایک یا زیادہ مسلم ریاستوں میں تقتیم کیا جائے جمال پر مسلمانوں کی واضح اکثریت ہو۔ کیا آپ کی رائے میں اس مطالبہ کا وقت نہیں آپنچا۔ شاید جو اہر لال کی بے دین اشتراکیت کا آپ کے پاس یہ ایک بہترین جواب ہے۔

بہرطال میں نے اپنے خیالات پیش کر دیئے ہیں اس امید پر کہ آپ اپنے خطبہ یا مسلم لیگ کے آئندہ اجلاس کے مباحث میں ان پر سجیدگ سے توجہ دیں گے۔ مسلم ہندوستان کو امید ہے کہ اس نازک دور میں آپ کی فراست موجودہ مشکلات کا کوئی حل شجویز کرسکے گی۔

آپ کا مخلص محمد اقبال

سرر آنکہ: - اس خط کے موضوع پر میرا ارادہ تھاکہ آپ کے نام اخبارات میں ایک مکرر آنکہ: - کھلا خط شائع کراؤں گر غور وفکر کے بعد اس بتیجہ پر پہنچا کہ موجودہ وقت ایسے اقدام کے لئے موزوں نہیں۔

1971

(بسيقه راز)

17- بون عسمهاء

#### محترم جناح صاحب

كل آب كانوازش نامه ملا بت بت بت شكريد ! من جانا مول كر آب بت مصروف آدی ہیں۔ مگر مجھے توقع ہے کہ میرے بار بار خط لکھنے کو آپ بارخاطرنہ خیال کریں گے اس وقت جو طوفان شال مغربی ہندوستان اور شاید بورے ہندوستان میں بریا ہونے والا ہے اس میں صرف آپ ہی کی ذات گرامی ہے قوم محفوظ رہنمائی کی توقع کا حق رکھتی ہے میں عرض كريا مول كه مهم في الحقيقت خانه جنكي كي حالت عي مين مين أكر فوج اور يوليس نه مو توبيه (خانه جنگی) دیکھتے ہی دیکھتے تھیل جائے گزشتہ چند ماہ سے ہندو مسلم فسادات کا ایک سلسلہ قائم ہوچکا ہے۔ صرف شال مغربی ہندوستان میں گزشتہ تین ماہ میں کم از کم تین (فرقہ وارانه) فسادات ہو یکے بیں اور کم از کم چاروارداتیں ہندوؤں اور سکھوں کی طرف سے توہین رسالت کی ہو چکی ہیں۔ ان چاروں مواقع پر رسول کی المنت کرنے والوں کو قتل کردیا گیا ہے۔ سندھ میں قرآن مجید کو نذر آتش کرنے کے واقعات بھی پیش آئے ہیں۔ میں نے تمام صورت حال کا اچھی طرح سے جائزہ لیا ہے اور مجھے یقین ہے کہ ان حالات کے اسباب نه ند ہبی میں اور نه اقتصادی بلکه خالص ساسی میں یعنی مسلم اکثری صوبوں میں بھی ہندوؤں اور سکھوں کا مقصد مسلمانوں پر خوف وہراس طاری کرنا ہے۔ نیا دستور کچھ اس فتم کا ہے کہ مسلم اکثری صوبوں میں بھی مسلمانوں کو غیر مسلموں کے رحم وکرم پر چھوڑویا مميا ہے۔ نتیجہ پیہ ہوا کہ مسلم وزار تیں کوئی مناسب کارروائی نہیں کرسکتیں بلکہ انہیں خود مسلمانوں سے ناانصافی برتنا پڑتی ہے تاکہ وہ لوگ جن پر وزارت کاانحصار ہے خوش رہ سکیس اور ظاہر کیا جاسکے کہ وزارت قطعی طور پر غیرجانبدار ہے۔ لنذا یہ واضح ہے کہ ہمارے پاس اس دستور کو رد کرنے کی خاص وجوہ موجود ہیں۔ مجھے تو ایبا معلوم ہو تا ہے کہ نیا دستور ہندوؤں کی خوشنودی کے لئے وضع کیا گیا ہے۔ ہندو اکثریتی صوبوں میں ہندوؤں کو قطعی

اکثریت عاصل ہے اور وہ مسلمانوں کو بالکل نظرانداز کر بیلتے ہیں۔ مسلم اکثری صوبوں میں مسلمانوں کو کالما ہندوؤں پر انحصار کرنے کے لئے مجبور کر دیا گیا ہے۔ میرے ذہن میں ذرا بھی شک وشبہ نہیں کہ یہ دستور ہندوستانی مسلمانوں کو نا قابل تلافی نقصان پنچانے کے لئے بہت بنایا گیا ہے۔ علاوہ ازیں یہ اقتصادی مسئلہ کا بھی حل نہیں ہے جو مسلمانوں کے لئے بہت زیادہ جانکاہ بن چکا ہے۔

کیموئل ایوار فلہ ہندوستان میں مسلمانوں کے سابی وجود کو صرف تشلیم کرتا ہے۔
لکن کسی قوم کے سابی وجود کا ایبا اعتراف جو اس کی اقتصادی ہیماندگی کا کوئی حل تجویز نہ
کرتا ہو اور نہ کرسکے اس کے لئے بے سود ہے۔ کا گریس کے صدر سل نے توغیر مہم الفاظ
میں مسلمانوں کے (جداگانہ) سابی وجود سے ہی انکار کر دیا ہے۔ ہندوؤں کی دوسری سابی
جماعت یعنی مہا سے نے جے میں ہندو عوام کی حقیقی نمائندہ سمجھتا ہوں بارہا اعلان کیا ہے
کہ ہندوستان میں ایک متحدہ ہندو مسلم قوم کا وجود ناممن ہے۔ ان حالات کے پیش نظر
بدیمی حل سے ہے کہ ہندوستان میں قیام امن کے لئے ملک کی از سرنو تقسیم کی جائے۔ جس
کی بنیاد نسلی ' نم ہی اور لسانی اشتراک پر ہو۔ بہت سے برطانوی مربرین بھی ایسا ہی محسوس
کی بنیاد نسلی ' نم ہی اور لسانی اشتراک پر ہو۔ بہت سے برطانوی مربرین بھی ایسا ہی محسوس
کرتے ہیں اور اس دستور کے جلو میں جو ہندو مسلم فسادات چلے آرہ ہیں وہ ان کی
آئے میں کو لئے کیلئے کافی ہیں کہ ملک کی حقیقی صور تحال کیا ہے؟ مجھے یاد ہے کہ انگلتان

ا۔ کیمو نیل ایو ارد: - کول میز کانفرنس میں فرقہ وارانہ نمائندگی کا سئلہ حل نہ ہوسکا۔ قد ۱۱۱ اگست ۱۹۳۴ء کو برطانوی و زیراعظم نے ایک اطان کیا جس میں ہندوستان کے مختلف فرقوں کی نمائندگی کا تعین کیا گیا۔ یہ اطان کیوئل ایوارڈ کے نام سے مشہور ہے۔ جس کی رو سے مسلمانوں کے طاوہ سکھوں' عیسائیوں اور اچھوتوں کے لئے بھی جداگانہ طریق اجتماب حملیم کیا گیا۔

۲- کاگریس کے صدر پنڈت جو اہر الل نمرو نے ۳۷- ۱۹۳۱ء کے انتخابات میں کاگریس کی غیر منوقع کامیابی کے بعد کلکت کے اکا گریس اور برطانوی کے ایک جلسہ میں تقریر کرتے ہوئے کماکہ آج ہندوستان میں صرف دو فریق موجود میں بیٹی کاگریس اور برطانوی عکومت قائد اعظم محد علی جناح نے ای وقت جو اب دیا کہ ہندوستان میں دو نمیں بلکہ تین فریق میں 'کاگریس برطانوی حکومت اور مسلمان۔

۳۔ منسلو میں اسب ہا: - ہندوستان کی ایک سامی جاعت جو بیسویں صدی کے شروع میں قائم کی سمی ہے جاعت ہندووں کو ایک اللہ راجیت رائے ہماعت ہندووں کو ایک اللہ راجیت رائے ہماعت ہندووں کو ایک اللہ راجیت رائے (۱۸۲۵ء - ۱۹۲۸ء) اس کے قابل ذکر رہنما تھا

ے روائلی سے قبل لارڈ لوتھیان ہی نے مجھے کما تھا کہ میری سیم ہے میں ہندوستان کے مصائب کا واحد ممکن حل ہے لیکن اس پر عمل در آمد کے لئے ۲۵ سال درکار ہیں۔ پنجاب کے پچھ مسلمان شال مغربی ہندوستان میں مسلم کانفرنس کے انعقاد کی تجویز پیش کر رہے ہیں اور یہ تجویز تیزی سے مقبولیت اختیار کر رہی ہے۔ مجھے آپ سے انفاق ہے کہ ہماری قوم ابھی اتنی زیادہ منظم نہیں ہوئی اور نہ ہی ان میں اتنا نظم وضبط ہے اور شاید الیمی کانفرنس کے انعقاد کا ابھی موزوں وقت بھی نہیں لیکن میں محسوس کرتا ہوں کہ آپ کو اپنے خطبہ میں کم از کم اس طریق عمل کی طرف اشارہ ضرور کر دینا چاہئے۔ جو شال مغربی ہندوستان کے مسلمانوں کو بالآخر اختیار کرتا پڑے گا۔

میرے خیال میں تو نے دستور میں ہندوستان بھر کو ایک بی وفاق میں مربوط رکھنے کی تجویز بالکل ہے کار ہے۔ مسلم صوبوں کے ایک جداگانہ وفاق کاقیام اس طربق پر جس کا میں نے اوپر ذکر کیا ہے صرف واحد راستہ ہے جس سے ہندوستان میں امن وابان قائم ہوگا اور مسلمانوں کو غیر مسلموں کے غلبہ و تسلط سے بچایا جاسکے گا۔ کیوں نہ شال مغربی ہندوستان اور بنگال کے مسلمانوں کو علیحدہ اتوام تصور کیا جائے جنہیں ہندوستان اور بیرون ہندوستان کی دوسری اقوام کی طرح حق خود اختیاری حاصل ہو۔

ذاتی طور پر میرا خیال ہے کہ شال مغربی ہندوستان اور بنگال کے مسلمانوں کو فی الحال مسلم اقلیت کے مسلم اقلیت کے مسلم اقلیت کے صوبوں کو نظر انداز کر دیتا چاہئے۔ مسلم اکثریت اور مسلم اقلیت کے صوبوں کا بہترین مفاد ای طریق کو اختیار کرنے میں ہے۔ اس لئے مسلم لیگ کا آئندہ اجلاس کسی مسلم اقلیت کے صوبہ کی بجائے پنجاب میں منعقد کرنا بہتر ہوگا۔ لاہور میں اجلاس کسی مسلم اقلیت کے صوبہ کی بجائے پنجاب میں منعقد کرنا بہتر ہوگا۔ لاہور میں اگست کا مہینہ تکلیف دہ ہو تا ہے۔ میرے خیال میں آپ لاہور میں وسط اکتوبر میں جب

س۔ لارڈ لو تھیان (۱۸۸۴- ۱۹۳۰ء) برطانوی نواب اور سیاست وان سے گول میز کانفرنس میں برطانوی مندوب سے۔ ۱۹۳۸ء میں ہندوستان تشریف لائے۔ اور مسلم یو نیورش علی گڑھ کے کانووکیشن سے خطاب کیا امریک میں برطانیہ کے سفیر بھی رہے۔

۵- "هسيسرى مسكيسم" سے مراد طلام اقبال كى وہ تجويز ہے جو آپ نے ۱۹۳۰ء كو الد آباد ميں مسلم ليك كے مالاند اجلاس كے خطبہ صدارت كے ور ان پیش كى تقی۔ يتني پنجاب سرمد مسلم عدد اور بلوچتان كو طاكر ايك اسلامی مالات قائم كر دى جائے۔

### اقبل کے خطوط میں میں کا کہ کا

موسم خوشگوار ہو جاتا ہے مسلم لیگ کے اجلاس کے انعقاد کے بارے میں غور فرمائیں۔ بنجاب میں آل انڈیا مسلم لیگ سے دلچیسی بردی تیزی کے ساتھ بردھ رہی ہے اور لاہور میں مسلم لیگ کے آئدہ اجلاس کا انعقاد پنجاب کے مسلمانوں میں ایک نئی سیاسی بیداری کا باعث ہوگا۔

آپ کا مخلص محمد اقبال بارایٹ لا

لاہور 11/ اگست ۱۹۳۷ء

### محرم جناح صاحب

واقعات نے بالکل واضح کر دیا ہے کہ مسلم لیگ کو اپنی تمام تر سرگر میاں شال مغربی ہندوستان کے مسلمانوں پر مرکوز کر دینی چاہئے۔مسلم لیگ کے دبلی دفتر نے مسٹر غلام رسول کو مطلع کیا ہے کہ مسلم لیگ کے اجلاس کی تاریخ تاحال طے نہیں ہوئی۔

اندرین حالات مجھے اندیشہ ہے کہ اگست اور ستمبر میں اجلاس نہیں ہوسکے گا۔ للذا میں مرر در خواست کرتا ہوں کہ مسلم لیگ کا اجلاس اکتوبر کے وسط یا آخر میں لاہور میں منعقد کیا جائے۔ پنجاب میں مسلم لیگ کے لئے جوش و خروش برابر بڑھ رہا ہے اور مجھے توی امید ہے کہ لاہور میں اس کا اجلاس مسلم لیگ کی تاریخ میں ایک انقلاب آفریں باب اور عوام سے رابطہ استوار کرنے کے لئے ایک اہم ذریعہ ثابت ہوگا۔ براہ کرم! جواب میں چند سطرس لکھئے۔

آپ کا مخلص محمد اقبال یار ایٹ لا

ميو روڈ لاہور ۱۱۳ اگست ۱۹۳۷ء

### محترم جناح صاحب

جیسا کہ کل میں نے آپ کو تکھا کہ پنجاب میں مسلم لیگ کے لئے جوش و خروش ہوں ہے کہ پنجاب کے مختلف ہوں ہے کہ بنجاب سے مختلف شہوں میں پنجاب صوبائی مسلم لیگ کے (باقاعدہ) آغاز کار کے بغیرلیگ کی تقریباً ۲۰ شاخیس قائم ہوگئی ہیں۔ مجھے بقین ہے کہ اگر پنجاب مسلم لیگ کے پچھ عمدیدار صوب کا دورہ کر سکیں۔ تو وہ نہ صرف رقم آکھی کر سکیں گے۔ بلکہ پنجاب کے عام مسلمانوں کی آنکھیں اس صور تحال کے بارے میں ہو خوش قتمتی ہے خود ہی مسلمانوں کے بارے میں کا نگریس کے رویے ہے پیدا ہو چی ہے کھول دیں گے۔ اگر چہ بدقتمتی ہے صوبائی لیگ اس قتم کے دورے کے لئے ابتدائی اخراجات کے لئے رقم کے نقدان کی وجہ سے بری دشواری میں ہورے کے ابتدائی اخراجات کے لئے رقم کے نقدان کی وجہ سے بری دشواری میں ہورے کہ اس مرکزی فنڈ سے تقریباً ۱۵۰۰ روپ عطیہ دے سکیں گے؟ مجھے امید ہے کہ ہمارے آدی کافی رقم آکھی کرلیں گے جس سے ہم آپ سے مستعادلی ہوئی رقم واپس ہمارے آگر آپ اپنی اولین فرصت میں ایسا کرسکیں تو ہم برے منون ہوں گے۔ کرسیس گے۔ آگر آپ اپنی اولین فرصت میں ایسا کرسکیں تو ہم برے منون ہوں گے۔ آگر آپ اپنی اولین فرصت میں ایسا کرسکیں تو ہم برے منون ہوں گے۔ آپ کا مخلص آپ کا مخلص آپ کا مخلص

لايور

(بعیثہ راز)

٧- اكوير ١٩٣٧

### محترم جناح صاحب

مسلم لیگ کے لکھنو اجلاس ال میں پنجاب سے خاصی تعدادی شرکت کی توقع ہے یونیسٹ مسلمان بھی سرسکندر حیات کی قیادت میں شرکت کے لئے تیاریاں کر رہے ہیں۔
آج کل ہم ایک پر آشوب دور سے گذر رہے ہیں اور ہندوستانی مسلمان امید کرتے ہیں کہ آپ اپنے فطبے میں جملہ امور میں جن کا تعلق قوم کے مستقبل سے ہے ان کی کال اور واضح ترین راہنمائی فرمائیں گے۔ میری تجویز ہے کہ مسلم لیگ ایک مناسب قرارداد کی صورت میں کیمونل ایوارڈ سے متعلق اپنی پالیسی کا اعلان یا طرر وضاحت کر دے۔ پنجاب اور معلوم ہوا ہے کہ سندھ میں بھی بعض فریب خوردہ مسلمان اس فیصلہ کو اس طرح تبدیل کرنے کے لئے تیار ہیں کہ یہ ہندوؤں کے حق میں زیادہ مفید ہوجائے۔ ایسے لوگ اس غلط فئی میں مبتلا ہیں کہ ہندوؤں کو خوش کرکے وہ اپنا اقتدار بحال رکھ سیس گے۔ ذاتی طور پر میں سمجھتا ہوں کہ برطانوی عکومت ہندوؤں کو خوش کرتا چاہتی ہے جو کیمونل ایوارڈ میں گریز کرانے کو خوش کرنے چاہتی کے جو کیمونل ایوارڈ میں گریز کرانے کو خوش کرنے وہ ایخاوں کے وزید اس میں گریز کرانے۔

مسلم لیگ کونسل کی خالی نشستوں کے لئے میں ۲۸ افراد کی فہرست تیار کروں گا۔ مسٹر غلام رسول آپ کو وہ فہرست د کھا دیں گے۔ مجھے امید ہے کہ یہ انتخاب پورے غور و خوض سے کیا جائے گا۔ ہمارے آدمی ۱۳ آریج کو لاہور سے روانہ ہوں گے۔

مسئلہ فلسطین ہی مسلمانوں کو مضطرب کر رکھا ہے۔ مسلم لیگ کے مقاصد کے لئے عوام سے رابطہ پدا کرنے کا ہمارے لئے یہ نادر موقع ہے۔ مجھے امید ہے کہ مسلم لیگ

ا. لک بنو اجلا مس: - سلم لیگ کا پچیواں سانانہ اجلاس جو ۱۵- ۱۸ اکتوبر ۱۹۳۷ء کو لکھنٹو میں قائد اعظم محمد علی جناح کی صدارت میں ہوا۔

۱- مسئله فلسطين: - وناع املام كاابم زين وفي اور ساى ملاع - ظطين كا علاقه بحره روم ك

اس مسئلہ پر ایک زوردار قرار داد ہی منظور نہیں کرے گی بلکہ لیڈروں کی ایک غیررسی كانفرنس مين كوئي اييا لا تحد عمل بهي تياركيا جائے گاجس مين مسلمان عوام بري تعداد مين شامل ہوسکیں۔ اس سے (ایک طرف تو) مسلم لیگ کو مقبولیت حاصل ہوگی۔ اور (دوسری طرف) شاید فلسطین کے عربوں کو فائدہ پہنچ جائے۔ ذاتی طور پر میں کسی ایسے امرے لئے جس كا اثر ہندوستان اور اسلام دونوں پر پڑتا ہو جیل جانے کے لئے تیار ہوں۔ مشرق کے عین دروازہ پر ایک مغربی چھاؤنی کاقیام (اسلام اور ہندوستان) دونوں کے لئے پر خطرہے۔ بہترین تمناؤں کے ساتھ

آپ کامخلص محداقال مارايث لا

مكرر آنكه: - ملم ليك يه قرارداد پاس كرے كه كوئى صوبه دوسرى اقوام كے ساتھ کیموئل ابوارڈ سے متعلق کوئی سمجھونة کرنے کا مجازنہ ہوگا۔ یہ ایک کل ہند مسکلہ ہے اور صرف مسلم لیگ ہی کو اس کا فیصلہ کرنا چاہے۔ ممکن ہے آپ ایک قدم آگے بڑھ کر کہیں کہ موجودہ فضائسی فرقہ وارانہ سمجھونہ کے لئے مناسب نہیں۔

کنارے یر مصر شام اردن اور سعودی عرب سے مصل ہے۔ اسرائیل نے مغربی سامراج کے تعاون سے ملاقد پر تعند كرے اپنى رياست قائم كر ركمى ہے۔ اس كے اسباب وعلل ميں اسلام دشتى ، عربوں كوتباه وبرباد كرنے اور ونياكى عظیم آلی شاہراہ سر مویز کو این جمند وتقرف میں لانا ہے۔ فلطین کی آزادی کے لئے نہ صرف عرب سرگرم عمل ہیں بلكه دنیا بحرك تمام اسلامی مكوشیس بهی عروب كی بهم نوایس-

لايور

(بسیفہ راز)

٠١٩١ أكوير ١٩١٤

## محترم جناح صاحب

امید ہے کہ آپکے مطالعہ ہے آل انڈیا کا گریس سمیٹی کی منظور کردہ قراردادگرر چکی ہوگ۔ آپکے بردفت قدم نے صور شحال کو بچا لیا۔ ہم سب کا ٹکریس کی قرارداد پر آپکے تاثرات کے منظر ہیں۔ "ٹر بیون " " لاہور نے پہلے ہی اس پر تنقید کی ہے اور مجھے امید ہے کہ ہندوؤں کی رائے بھی بالعوم اس کے خلاف ہی ہوگ۔ لیکن جمال تک مسلمانوں کا تعلق ہے اس کا اثر خواب آور نہ ہونا چاہئے۔ ہمیں تنظیم کا کام پہلے سے زیادہ گرم ہوئی کے ساتھ جاری رکھنا ہے اور اس وقت تک دم نمیں لینا جب تک کہ پانچ صوبوں تعیم مسلم حکومتیں قائم نہیں ہوجاتیں نیز بلوچتان میں بھی اصلاحات کا نفاذ نہیں ہوجاتا۔

سنے میں آیا ہے کہ یونینسٹ پارٹی کا ایک حصہ مسلم لیگ کے نصب العین پر وستخط کرنے کو تیار نہیں۔ ابھی تک مرسکندر اور ان کی پارٹی نے اس پر وستخط نہیں گئے۔ مجھے آج ضبح معلوم ہوا کہ وہ مسلم لیگ کے آئندہ اجلاس تک انتظار کریں گے جیسا کہ خود ان میں سے ایک ممبر نے مجھے بتایا ہے کہ ان کا خشا صوبائی مسلم لیگ کی مرگر میوں کو کمزور کرنا ہیں ہند روز میں آپ کو پورے کوا نف ہے مطلع کروں گا اور پھر آپ کی رائے درکار ہوگی کہ ہم کس طرح کام جاری رکھیں۔ مجھے توی امید ہے کہ اجلاس لاہور سے پہلے کم از کم دو ہفتوں کے لئے آپ پنجاب کا دورہ کریں گے۔

، آپ کا مخلص محمد اقبال بار ایٹ لا

ا۔ شریبسیون: - لاہور سے شائع ہوئے والا انگریزی روزنامہ جو کانگریس کے پروگرام اور ہندو نظ نگاہ کی اشاعت و ترویج میں بیش بیش قبالہ

٢- پانے صوبے: - ١- بنجاب ٢- سده ٣- ثال مغربي سرمدي صوب ٢٠- بنكال ٥- آسام

1984

(ضروری)

كيم نومبر ١٩٣٤ء

#### محترم جناح صاحب

سرسکندر حیات خان اپنی پارٹی کے چندار اکین کے ہمراہ کل جھے ملے۔ہمارے در میان دیر

تک مسلم لیگ اور یو نیز میں پارٹی کے باہمی اختلافات پر گفتگو ہوتی رہی۔ دونوں فریقوں کی طرف

ہے اخبارات کو بیانات جاری کر دیئے گئے ہیں ہرا یک فریق جناح سکندر معاہدہ کے بارے میں اپنی تاویل کر آئے۔ اس ہے بہت زیادہ غلط فئمی پیدا ہوگئی ہے جیساکہ میں نے پہلے آپکو لکھا تھا کہ

میں یہ سارے بیانات چند روز میں آپکو ارسال کرد نگا۔ سردست میری در خواست ہے کہ آپ جھے

میں یہ سارے بیانات چند روز میں آپکو ارسال کرد نگا۔ سردست میری در خواست ہے کہ آپ جھے

میں یہ سارے بیانات چند روز میں آپکو ارسال کرد نگا۔ سردست میری در خواست ہو گئی ہی سے بھی معلوم کرنا ہے کہ تیا آپ صوبائی پارلیمانی بورڈ کو یو نیز می پارٹی جلا کہجواد ہے۔ آپ سے یہ بھی معلوم کرنا ہے کہ آپا آپ صوبائی پارلیمانی بورڈ کو یو نیز میں پر راضی

موگئے ہیں لئذ اانکامطالبہ ہے کہ یو نیز میں پارٹی کی بورڈ میں اکثریت ہوئی چاہیے۔ جمال تک میرا
خیال ہے جناح سکندر معاہدہ میں ایس کوئی بات نہیں ہے۔

براہ کرم! اس خط کا جواب جلد از جلد عنایت فرمائتے ہمارے آدمی ملک کا دورہ کر رہے ہیں ادر مختلف مقامات پر مسلم لیگ (کی شاخیس) قائم کر رہے ہیں گذشتہ رات لاہور میں ہم نے ایک خاصہ کامیاب جلسے کیا ہے۔ اب یہ سلسلہ جاری رہیگا۔

آپ کا مخلص محمد اقبال (بار ایٹ لاء)

ا۔ جناح مسکندر معابدہ ؛ آلتوبر ۱۹۳۷ء میں قائد العظم محم علی بناح اور سر سکندر حیات کے درمیان جادلہ خیانات ہوا جسک بعد مر سکندر حیات خال نے اطلان کیا کہ وہ اپنی یو نیفیٹ پارٹی کے سلم اراکین کو ہرایت کریں گے کہ وہ سلم لیگ کے قواعد وضوابط کی پابندی کریں۔ اس سے اسوقت کی مخلوط یو بینسٹ وزارت پر کوئی فرق نمیں پڑیا اور سلم لیگ کے صوبائی پارلیمائی بورڈ کی از سرنو تفکیل ہوگ۔ یہ اطمان بعد میں جناح سکندر معاہدہ کے نام سے مشہور ہوا۔ اس معاہدہ کی دو سے سر سکندر حیات خال کو سلم لیگ کی جماعت حاصل ہوگ اور مسلم لیگ کی فرایت سلم ہوگن۔

لايور

(العيقد راز)

۱۰/ نومبر ١٩٣٤ء

#### محترم جناح صاحب

سر سکندر اور ان سے احباب سے متعدد مفتگوؤں کے بعد اب میری قطعی رائے ہے کہ سر سکندر اس سے کم کسی چیز کے خواہشند نہیں کہ مسلم لیگ اور صوبائی پارلیمانی بورڈ یر ان کا کمل قضہ ہو۔ آپ کے ساتھ ان کے معاہدہ میں یہ ذکور ہے کہ پارلیمانی بورڈ کی نے سرے سے تشکیل کی جائے گی اور اس میں یو نینے پارٹی کو اکٹریت حاصل ہوگی۔ مر سكندر كہتے میں كه آپ نے بورؤ میں ان كى اكثریت سليم كرلى ہے۔ میں نے پچيلے دنوں آپ سے خط لکھ کر دریافت کیا تھا کہ کیا واقعی آپ نے پارلیمانی بورڈ میں یو نینے اکثریت منظور کرلی ہے؟ ابھی تک آپ نے مجھے اس بارے میں کوئی اطلاع نہیں دی۔ ذاتی طور پر مجھے انہیں وہ میجھ وینے میں کوئی مضائقہ نظر نہیں آیا جس کے وہ خواہش مند ہیں لیکن جب وہ مسلم لیگ کے عمد یداروں میں عمل ردو بدل کا مطالبہ کرتے ہیں تو منشائے معاہرہ ے تجاوز کر جاتے ہیں بالخصوص سیرٹری (کی علیحدگی کا مطالب) عالائک انہوں نے مسلم لیگ کی گراں قدر خدمات انجام دی ہیں۔ وہ یہ بھی جاہتے ہیں کہ مسلم لیگ کی مالیات پر بھی ان ہی کے آدمیوں کا اختیار ہو۔ میرے خیال میں تو وہ اس طرح مسلم لیگ پر قبضہ کر کے اسے ختم کر دینا چاہتے ہیں۔ صوبے کی رائے کی یوری جان بہپان رکھتے ہوئے میں مسلم لیگ کو سر سکندر اور اس کے احباب کے حوالے کر دینے کی ذمہ داری نمیں لے سکتا۔ معاہدے کے باعث پنجاب مسلم لیگ کے و قار کو سخت نقصان پہنچا ہے اور یونینسٹوں کے ہتھکنڈے اے اور بھی نقصان پہنچائیں گے۔ انہوں نے ابھی تک مسلم لیگ کے منشور پر دستخط نہیں کئے اور میں سمجھتا ہوں کہ وہ کرنا بھی نہیں چاہتے۔ لاہور میں مسلم لیگ کا اجلاس وہ فروری كى بجائے اربل میں جاہتے ہیں۔ میرا خیال ہے كه وہ صوبہ میں اپنى زميندارہ ليك كے ك

ا۔ زمیندارہ لیگ :- ۱۹۳۷ء میں سر عندر حیات ظام نے بنجاب کے زمینداروں اور جاگیرواروں کی ایک منظیم زمیندارہ لیگ کے نام سے قائم کی تکراس کو کوئی متبویت حاصل نہ ہوئی۔

#### 

قیام و انتخام کے لئے مملت چاہتے ہیں۔ شاید آپ کو معلوم ہوگا کہ لکھنؤ سے واپسی پر سر
سکندر نے ایک زمیندارہ لیگ قائم کی ہے جس کی شاخیں اب صوبہ بھر میں قائم کی جا رہی
ہیں۔ اندریں حالات براہ کرم مجھے مطلع فرائے کہ ہمیں کیا کرنا چاہیے۔ اگر ہو سکے تو
بذریعہ آر اپنی رائے سے مطلع فرائے وگر نہ فوری ایک مفصل خط تحریر فرائے۔
بذریعہ آر اپنی رائے سے مطلع فرائے وگر نہ فوری ایک مفصل خط تحریر فرائے۔
اپ کا مخلص
محمد اقبال

ضميمه

علامہ اقبال کی طرف سے غلام رسول خال کے لکھے ہوئے

خطوط

٨/ نومبر ١٩٣٤ء

## محترم جناح صاحب

آپ نے کیم نومبر ۱۹۳۷ء کو ڈاکٹر سرمجہ اقبال کو جو خط بھیجا تھا۔ اس کے پیش نظر انہوں نے مجھے ہدایت فرمائی ہے کہ آپ کو اطلاع دے دوں کہ:

(۱) — لکھنؤ میں آپ کے اور سرسکندر کے درمیان جو معاہرہ ہوا تھا وہ صوبی بھر میں شدید اختلافات کا سرچشمہ بنا ہوا ہے۔ سرسکندر نے بنجاب واپس آتے ہی ایک بیان شائع کر دیا تھا کہ جمال تک بنجاب کا تعلق ہے ' سابقہ صورت حال ہنوز قائم اور بحال ہے۔ البتہ اس میں صرف یہ ترمیم کردی گئی ہے کہ یو نیسٹ پارٹی کے ان مسلم ارکان کو جومسلم لیگ کے ممبر نہیں ہیں مشورہ دیا جائے گا کہ اگر وہ پہند کریں تو لیگ میں شامل ہوجائیں۔ اس کے علاوہ یہ شرط بھی لگا دی گئی ہے کہ آئندہ ضمنی انتخابات میں جومسلم امیدوار لیگ کے تکمن پر کھڑے ہوں گے انہیں یہ عمد کرنا ہوگا کہ کامیاب ہونے کے بعد وہ یو نینسٹ پارٹی کی بارٹی میں انہیں یو نینسٹ پارٹی کی بھی ایداد حاصل ہوجائیں گے اس کے عوض انتخابات کی جنگ میں انہیں یو نینسٹ پارٹی کی بھی ایداد حاصل ہوگی۔

سرسکندر کی جماعت کے بعض دیگر ارکان نے بھی اس فتم کے بیان شائع کئے ہیں کہ سکندر جناح پیکٹ کی رو سے پنجاب مسلم لیگ پارلیمنٹری بورڈ یونینسٹ پارٹی کے قبضہ میں چلا جائے گا۔

مرچھوٹو رام نے اپنے دستخط سے ایک بیان اخبارات کو دیا ہے جس میں انہوں نے
یہ بھی لکھا ہے کہ آئندہ لیگ بارلمینٹری بورڈ پر یونینسٹ بارٹی کا قبضہ ہوجائے گا اور اس کا
متیجہ یہ ہوگا کہ ہنجاب میں مسلم لیگ کی کوئی آزادانہ حیثیت باتی نہیں رہے گی اور وہ
یونینسٹ یارٹی کا ایک ماتحت ادارہ بن کررہ جائے گا۔

یو نیسٹ پارٹی کے ارکان کی ان تصریحات ہے مسلمانان پنجاب میں زبردست ہیجان واضطراب پیدا ہوگیا ہے اور وہ سخت حیران ہیں کہ ایسا معاہدہ کس طرح کیا گیا ہے جس کے تحت لیگ کی مستقل حیثیت کالعدم ہوگئی ہے اور وہ یو نینسٹ پارٹی کی ایک ماتحت جماعت بنا دی گئی ہے ' طالا نکہ عوام کی نگاہ میں یو نینسٹ پارٹی بد ترین رجعت پیندوں کا ایک گروہ ہے۔ ان طالت کے پیش نظر میں نے پنجاب پراونشل مسلم لیگ کے سیرٹری کی حیثیت ہے۔ ان طالت کے پیش نظر میں نے پنجاب پراونشل مسلم لیگ کے سیرٹری کی حیثیت سلم ہے اور ڈاکٹر سرمجد اقبال کے مشورے سے ایک بیان شائع کیا جس کا مقصد پنجاب مسلم لیگ کے متعلق جدید غلط فنمیوں کو دور کرنا تھا ' چنانچہ میں نے محف سکندر جناح پیک کی ایم شقوں کو نقل کر دیا اور دہرایا کہ اس معاہدے کی رو سے جو مسلم لیگ پارٹی معرض وجود میں آئے گی وہ آل انڈیا مسلم لیگ مرکزی پارلیمنٹری بورڈ اور مسلم لیگ پراونشل پارلیمنٹری بورڈ اور مسلم لیگ پراونشل پارلیمنٹری بورڈ کے قواعد وضوابط کے تحت ہوگی۔

ای ضمن میں ملک برکت علی ایم ایل اے نے بھی ایک بیان شائع کیا ہے جس میں انہوں نے معاہدے کی شرائط کو نقل کرکے واضح کر دیا ہے کہ مجلس قانون ساز کے اندر صرف مسلم لیگ پارٹی کو یہ حق حاصل ہوگا کہ آل انڈیا مسلم لیگ کے بنیادی اصول اور لائحہ عمل کو یہ نظر رکھتے ہوئے کسی دو سرے گروہ سے مل کر کولیشن بنائے یا کسی کولیشن کو قائم رکھے۔ ان مردو بیانات کی نقول ارسال خدمت ہیں۔

مسلمان عوام پر ان بیانات کا خوش گوار اثر ہوا ہے۔ لیکن یو نیسٹ پارٹی کے مقدر ارکان ان بیانات کی اشاعت سے برہم ہوگئے ہیں۔ روزنامہ "ٹربیون" نے ان بیانات پر جو تیمرہ کیا ہے وہ بھی ارسال خدمت ہے۔

(۲) — ۱۲۲ اکتوبر ۱۹۳۷ء کوڈاکٹر سرمجہ اقبال کے عکم کی تقبیل کرتے ہوئے میں نے سرسکندر کی خدمت میں رکنیت کے نوے فارم بھیج اور یہ ورخواست کی کہ اسمبلی کی یونینسٹ پارٹی کے مسلمان ممبرول سے ان پر دختظ کرالئے جائیں۔ کیونکہ ان ایام میں وائٹرائے کی آمد کے سلسلے میں تمام ارکان لاہور میں موجود تھے، گر اس وقت تک ایک فارم پر بھی دختط نہیں ہوئے اور نہ کوئی فارم ہمیں واپس کیا گیا ہے۔ پچ پوچھے تو خود میں فارم پر بھی دختط نہیں ہوئے اور نہ کوئی فارم ہمیں واپس کیا گیا ہے۔ پچ پوچھے تو خود میں نے اسمبلی کے بعض مسلم ارکان سے ان فارموں پر دختظ کرنے کو کما تھا ان میں سے بعض نے بری مسرت سے میری درخواست کو شرف قبولیت بھی بخشا، نیکن سرسکندر نے اسمبلی

کے ارکان کو پیغام بھیج دیا کہ ان فار موں پر دستخط نہ کئے جائیں ۔۔۔۔ یہ ہے ہماری موجودہ بوزیش!

سرسکندر اور ان کے بعض دوست میہ ظاہر کرنے کی کوشش کر رہے ہیں کہ مسلم لیگ موجودہ یو نینسٹ پارٹی کے قبضہ اقتدار میں آئی ہے اور سکندر جناح پیکٹ کا میہ بتیجہ ہوا ہے کہ بنجاب اسمبلی میں لیگ کا واحد نمائندہ مسلم لیگ بلاک کے وجود میں آنے کے بغیر ہی وزارتی یارٹی میں شامل ہوجائے گا۔

لندا یہ خیال کیا جاتا ہے کہ سکندر جناح پیک سے آل انڈیا مسلم لیگ کی شہرت کو سخت نقصان پنچ گا۔ اگر اس کا تدارک نہ کیا گیا تو لیگ سے مسلمانان پنجاب کی تمام ہدردی ختم ہوجائے گی۔ میں یہ بھی واضح کردوں کہ اگر ہم یہ بیانات شائع نہ کرتے ' تو آل انڈیا مسلم لیگ کے وقار کو سخت ٹھوکر لگتی۔

(۳) — آپ کو بیس کر دلی مسرت ہوگی کہ پنجاب پراونشل مسلم لیگ کا ایک وفد (جس میں خان مبادر ملک زمان ممدی ملک برکت علی ، مسٹر عاشق حسین بٹالوی اور راقم الحروف کے علاوہ بعض دیگر ارکان بھی شامل ہیں) پنجاب کا دورہ کرکے مختلف مقامات پر بڑے بڑے جلسوں میں تقریریں کر رہا ہے۔ ان مقامات پر مسلمان عوام نے آل انڈیا مسلم لیگ اور جنجاب پراونشل مسلم لیگ ہے جس خلوص اور عقیدت کا مظاہرہ کیا ہے وہ واقعی حیرت انگیز ہے۔ ہماری کو ششوں سے اس وقت تک ۱۳ شاخیں قائم ہو چکی ہیں اور مزید شاخیں قائم ہو بھی ہیں اور مزید شاخیں تا کہ ہم اپنا دورہ ملتوی کرنے ہو رہیں۔ یہ واضح کر دیتا بھی مناسب ہے کہ مرسکندر کی پارٹی کے ایک رکن نے بھی ہمارا سائھ نہیں دیا۔

(٣) - مير مقبول محمود نے ملک بركت على كو سكندر جناح بيك كى نقل مىيا نهيں كى۔
اس لئے اس كے متعلق آپ كو آر ديا گيا تھا۔ ڈاكٹر سرمحمد اقبال نے بھى سرسكندر حيات كو
پيغام بھيجا تھا كہ معاہدہ ذكورہ كى ايك نقل بھيج ديں۔ سرسكندر نے نقل بھيج دى ہے گر
بين بيد نهيں كمد سكتاكہ بيد نقل اصل كے مطابق ہے يا نهيں 'كونكہ مير مقبول محمود نے

مجھے بتایا ہے کہ ۱۳ اکتوبر ۱۹۳۷ء کی رات گیارہ بجے جبکہ معاہدے کی تمام شرائط آپ کے کمرے میں طے ہو چکی تھیں سرسکندر نے بعض ترمیمیں پیش کیں اور بالا خروہ معاہدہ مرتب ہوا جس کی نقل ڈاکٹر سرمجہ اقبال کو بہم پنچائی گئی ہے۔ چو نکہ ہمیں ان ترمیوں کا کوئی علم نہیں اس لئے میری در خواست ہے کہ آب اس معاہدہ کی نقل جو کہ آپ کے پاس موجود ہے ایک نقل ہمیں ارسال فرہا دیجئے۔ کیونکہ جب ملک برکت علی نے میر مقبول محبود ہے ہی نقل مانگی تھی تو انہوں نے جواب دیا تھا کہ مطلوبہ نقل آپ کو بھیج دی گئی ہے۔

(۵) — اب میں ان امور کی طرف آتا ہوں جن کے متعلق آپ نے ڈاکٹر سرمجمد اقبال کا مشورہ طلب کیا ہے۔

(الف)... فروری ۱۹۳۸ء میں آل انڈیا مسلم لیگ کا اجلاس خصوصی لاہور میں منعقد کرنے کے متعلق جمال تک سرسکندر کی دعوت کا تعلق ہے ہم اس کا خیرمقدم کرتے ہیں الیکن ہم اس وقت تک کوئی تجویز پیش کرنے کے قابل نہیں ہیں ، جب تک کہ اس فتم کا واضح اور غیر مسم سمجھونة نہ ہوجائے۔ کہ سرسکندر کی پارٹی کے مسلمان ارکان کسی مزید آخیر کے بغیر مسلم لیگ کے حلف نامے اور قرطاس رکنیت پر دستخط کر دیں اور اعلان کریں کہ اسمبلی ' لغیر مسلم لیگ کے حلف نامے اور قرطاس رکنیت پر دستخط کر دیں اور اعلان کریں کہ اسمبلی ' کے اندر بھی ان کی جماعت مسلم لیگ پارٹی کملائے گی۔ جمال تک صورت حالات کا اندازہ کیا جاسکتا ہے صاف معلوم ہو تا ہے کہ سرسکندر حیات خان کی طرف سے یہ کوشش کی جا کیا جاسکتا ہے صاف معلوم ہو تا ہے کہ سرسکندر حیات خان کی طرف سے یہ کوشش کی جا کیا جاسکتا ہے صاف معلوم ہو تا ہے کہ سرسکندر حیات خان کی طرف سے یہ کوشش کی جا کیں۔

(ب)... جمال تک آرگنائز نگ سمیٹی کی تفکیل کا سوال ہے ہم یہ عرض کرنا چاہتے ہیں کہ پراونشل مسلم لیگ اس وقت موجود ہے اور ہم ہر ضلع ہر تخصیل اور آکثر دیسات میں لیگ کی مقامی شاخیں قائم کر رہے ہیں' اس لئے پنجاب میں کسی آرگنائز نگ سمیٹی کی ضرورت نمیں۔

(ج)... جمال تک مسلم لیگ کی مجلس عاملہ کا تعلق ہے ہماری یہ تبویز ہے کہ پنجاب کو پانچ نشستیں وی جا کیں۔ ڈاکٹر سرمحر اقبال کی ورخواست ہے کہ وہ خرابی صحت کی بنا پر اس قابل

نہیں ہیں کہ مجلس عالمہ کے جلسوں میں شریک ہو سیس۔ اس لئے ان کی جگہ ملک زمان مدی ڈیٹی بریڈیٹٹ پنجاب براونشل مسلم لیگ کو لے لیا جائے۔ ملک برکت علی ورکنگ سميني مين بدستور شامل رمين اور مسترغلام رسول خان بيرسرايث لا كا نام بهي شامل كرايا چائے۔ جمال تک سر سکندر اور میاں احمایار خان دولتانہ کا تعلق ہے اس سلہ کے حل کا انحصار بیشتران کے اس فیصلہ برے کہ وہ لیگ مکٹ پر دینخط کر دیں اور کسی مزید تاخیر کے بغیر اسمبلی کے اندر مسلم لیگ پارٹی کے قیام کا اعلان کر دیں اگر وہ اس معاہدے پر عمل كريس توبيه خيال ركها جائے كه ان كى نيابت كسى صورت ميں موجودہ مسلم ليك يار ئى كى نابت سے تجاوز نہ کرنے یائے۔

> آب كالمخلص غلام رسول (برائے ڈاکٹر سرمحمد اقبال)کہ

سا/ فروری ۱۹۳۸ء

### محرم جناح صاحب

آ کی سنتی چشی نمبر ۵۲۱، مورخه ۱۴ فروری ۱۹۳۸ء کے جواب میں ڈاکٹر سر محمد اقبال نے جھے یہ تحریر کرنے کی ہدایت فرمائی ہے۔

(۱) -- ند کورہ بالا تشتی چھی میں آپ نے جو ہدایات دی ہیں انہیں عملی جامہ پہنانے کے لئے مناسب اقدامات کئے جا رہے ہیں۔

(۲) — جمال تک لیگ کے اجلاس خصوصی کا سوال ہے معلوم ہو تا ہے کہ آپ میں اجلاس لیگ کے نئے آئین کے مطابق کر رہے ہیں۔ گر آپ کو اس امر کا بورا احساس ہو گا کہ اس خاص اجلاس میں جو مسئلہ زیر بحث آئے گا وہ بے حد اہم ہے اور تمام مسلمانان ہند پر بالحضوص اثرا نداز ہو گا۔

یہ امراس بات کا متقاضی ہے کہ کھلے اجلاس میں اہل بصیرت مسلمانوں کی ہوی سے
ہوی اکثریت اس پر بحث کرے۔ آل انڈیا مسلم لیگ کے آئین کی رو سے پنجاب سے ۱۳۹۰
سے زیادہ مسلمان اس اجلاس میں شریک نہیں ہو کتے۔ اور وہ بھی اس صورت میں کہ یہ
مام ممبروہاں بہنچ جائیں۔ ہمیں اس بات کا علم نہیں کہ دو سرے صوبوں کے مسلمانوں کے
احساسات بھی پنجاب کے مسلمانوں کے احساسات کی طرح شدت سے مجروح ہوئے ہیں یا
نہیں۔ نیکن اگر لیگ سول نافر مانی کا فیصلہ کرے تو مناسب میں معلوم ہو تا ہے کہ اس فیصلہ
کا انحصار ان لوگوں پر رکھا جائے جن پر اس تحریک کو کامیابی کے ساتھ چلانے کا بوجھ ڈالا
عائے گا۔

آپ جانتے ہیں کہ آئین جدید کی رو سے یہ امر ممکن نہیں اس لئے ہماری تجویز یہ ہے کہ خاص اجلاس پرانے آئین ہی کے ماتحت ۳۱ ماج ۱۹۳۸ء سے پہلے منعقد کرلیا جائے۔
کیونکہ پرانے آئین کی رو سے ہر مسلمان ایک روپیے اوا کرکے بحث میں حصہ لے سکتا ہے اگر آپ کا خیال ہے کہ ۳۱ مارچ بہت قریب ہے تو پھر ہماری یہ تجویز ہے کہ آپ نے اگر آپ کا خیال ہے کہ ۳۱ مارچ بہت قریب ہے تو پھر ہماری یہ تجویز ہے کہ آپ نے

آئین کے نفاذ کو خاص اجلاس تک ملتوی کر دیں اور یہ اجلاس اس مارچ کے بعد مناسب تاریخوں میں منعقد کرلیا جائے۔ اگر یہ دونوں تجویزیں آپ کو منظور نہ ہوں ' تو پھر ہماری درخواست ہے کہ آپ خاص اجلاس کی بجائے ہندوستانی مسلمانوں کی ایک خاص کانفرنس منعقد کریں جس میں ہر بالغ مسلمان کو شامل ہونے کی اجازت ہو' ظاہر ہے کہ یہ کانفرنس بھی لیگ کے زیر اہتمام اور آپ ہی کے زیر صدارت منعقد ہوگ۔

آپ کا مخلص غلام رسول آ نرمړی سیکرٹری پنجاب پراونشل مسلم لیگ (برائے ڈاکٹر سرمجمد اقبال)ک

7/15 V 16 15 V 1615

# محرم جناح صاحب

بچھے ڈاکٹر سرمجر اقبال کی طرف سے ذیل کا خط لکھنے کی ہدایت ہوئی ہے۔ آپ کا خط ڈاکٹر صاحب موصوف کو ۱۸ مارچ ۱۹۳۸ء کو ملا۔ ان کی صحت کی خرابی ہم سب نیاز مندوں کے لئے وجہ اضطراب بنی ہوئی ہے اور وہ خود آپ کو خط لکھنے سے معذور ہیں آپ کے خط کے جواب میں ان کا ارشادیہ ہے!

کل پنجاب پراونشل مسلم لیگ کا ایک عام اجلاس لاہور میں منعقد ہوا جس میں صوبے کے تمام اضلاع کے نمائندے شامل ہوئے اور پراونشل مسلم لیگ کے ارکان کی ایک بری تعداد نے اس میں حصہ لیا۔ آپ نے سرمجہ اقبال کو جو خط لکھا تھا 'وہ اس اجلاس میں پڑھا گیا اور اتفاق رائے ہے یہ فیصلہ ہوا کہ آل انڈیا مسلم لیگ کا اجلاس خصوصی لاہور ہی میں سنعقد ہو اور اس کے لئے ایک رسمی وعوت نامہ بھیج ویا جائے۔ لاذا ہماری ورخواست ہے کہ شہید جنج کے متعلق لیگ کا اجلاس خصوصی ایسٹر کی تعطیلات میں لاہور میں منعقد کرنے کے لئے اس خط ہی کو وعوت نامہ تصوصی ایسٹر کی تعطیلات میں لاہور میں منعقد کرنے کے لئے اس خط ہی کو وعوت نامہ تصور کیا جائے۔

جمال تک پنجاب کی صورت حال کا تعلق ہے ' سر محمد اقبال یہ کمنا چاہتے ہیں ؟

(۱) شہید سیخ کے متعلق غالبًا پریوی کو نسل میں اپیل کی جائے گی ' لیکن لوگوں کو اس
سے زیادہ دلچپی نہیں ' کیونکہ اس وقت وہ یہ خیال کر رہے ہیں کہ کسی برطانوی عدالت کی
طرف رجوع ہے سود ہے۔

(۲) — ملک برکت علی نے تحفظ مساجد کے متعلق پنجاب اسمبلی میں جو بل پیش کرنے کا نوٹس دیا ہے۔ مسلمانوں میں اس پر کافی جوش پھیلا ہوا ہے۔ اس وقت تک یو نینسٹ پارٹی کے پیش ارکان نے سر سکندر کی ہدایات کے بر عکس اخبارات میں اپ اس عزم کا اعلان کر دیا ہے کہ وہ اس بل کی تائید کرین گے اور اس بل کو انہوں نے اپنا بل بتالیا ہے۔ نیز صوب کے تمام ووٹر مناسب قراردادیں منظور کرکے اپنے اپنے نمائندوں سے مطالبہ کر

رے ہیں کہ اس بل کی بوری حایت کی جائے۔ اس لئے امید کی جاتی ہے کہ جب یہ بل منظوری کی غرض سے اسمبلی میں پیش ہوگاتو قانون کی صورت اختیار کرلے گا۔

(٣) - شهيد تينج کي سول نافرماني کي تحريك روز بروز تقويت پكر ربي ب- عوام يرامن میں اور بے تابی سے آل انڈیامسلم لیگ کے اجلاس خصوصی کے اہم فیصلوں کا انظار کر رے ہیں جب یہ فیصلہ ہوجائے گاتو پنجاب کے تقریباً تمام مسلم ادارے لیگ کی رہنمائی میں سرگرم عمل نظر آئیں گے۔ پنجاب براونشل مسلم لیگ آپ کو بقین دلاتی ہے کہ وہ آل انڈیا مسلم لیگ کے اجلاس خصوصی کے لئے تمام ضروری انتظامات کرنے کی ذمہ دار ہے۔

آپ کا مخلص

غلام رسول خان آ زری سیرٹری پنجاب پراونشل مسلم لیگ (برائے ڈاکٹر سرمحدا قبال له)

#### صاحب كتاب

محمه جهاتكير عالم ١٩٣٩ء -- لدهيانه ایم اے ساسات ياكستان ماؤل مائي سكول فيصل آماد كورنمنث كالج فيعل آباد كور تمنث كالج لابور پنجاب يونيورش لاجور درس و تدريس (محكمه تعليم حكومت بنجاب) كور نمنث كالج بندى محمي كورنمنث كالج جهنك كور نمنث كالج سمن آباد- فيصل آباد ايسوى ايث يروفيسر تحريك بأكستان - ٥١٩١٥ اقبال کے خطوط قائداعظم کے نام ۔۔۔ ١٩٧٤ء

قرارداد یاکتان (ایک مطالعه) -- ۱۹۸۲ء

اقبال کے خطوط جناح کے نام سے ۱۹۸۳ء - ۱۹۸۷ء

نام پیدائش تعلیم تعلیمی گموارے

پیشہ جن اداروں میں کام کیا

> موجوده اداره موجودو مشت بالفات

علادہ ازیں علامہ اقبال اوپن یونیورش اسلام آباد کے مندرجہ ذیل مضامین کی نصابی کتب کے لئے بھی کام کیا۔

> ا۔ اقبالیات برائ انزمیزیت ٢- اقاليات يرائے لي- اے س- مطالعه باكستان (لازي) 21-32-12

رابطه کا پته: - ۱۵۳۲۹ - بی پیپلز کالونی فیصل آباد 🕿 ۱۵۳۲۹



